

Uživatelská příručka

Diagnostický přístroj MT700



Příručka pro obsluhu přístroje. Zkontrolujte, zda před použitím rozumíte všem bezpečnostním pokynům uvedeným v kapitole 5.

Kapitola 1: ÚVOD

1. Profil produktu

Toto zařízení je diagnostický přístroj pro vozidla postavený na systému Android a navržený pro internetové aplikace. Vyznačuje se širokým pokrytím vozidel, rozsáhlými funkcemi a přesnými výsledky. Prostřednictvím diagnostického konektoru OBD a mobilních terminálů umožňuje diagnostiku závad pro všechny modely a systémy vozidla.

Díky mobilnímu internetu zařízení integruje další aplikace a služby, jako je databáze údržby, vzdálená asistence nebo aktualizace jedním tlačítkem.

2. Funkce

Diagnostická funkce

Diagnostika elektronických řídicích systémů běžných modelů vozidel z Asie, Ameriky i Evropy. Diagnostické funkce zahrnují: čtení chybových kódů, mazání chybových kódů, čtení datového toku, speciální funkce apod. Členění funkcí: Moto Diag, Service atd. Rozhraní je navrženo přímo pro platformu Android – je přehledné a snadno ovladatelné.

Osobní centrum (Personal Center)

Údaje o uživateli a konfigurační informace zařízení.

Správa dat (Data Management)

Zahrnuje Správu souborů, Přehrávání dat, Odinstalaci modelů, Dílnu a Prohlížeč obrázků.

Podpora (Support)

Rozsáhlá databáze. Velké množství videí usnadňuje obsluhu zařízení.

Nastavení (Settings)

Nastavení informací o VCI, jazyka, jednotek, testu sítě, vymazání mezipaměti, systémových nastavení a informací o aplikaci.

Aktualizace (Upgrade)

Vestavěný režim Wi-Fi umožňuje stahování aplikací a aktualizaci diagnostických funkcí jedním tlačítkem.

3. Seznámení se zařízením

Sestava

Zařízení se skládá z tabletu, hlavního testovacího kabelu a dalších kabelů.

Tablet



Tablet – čelní pohled

4. Nabíjení zařízení

1. Připojte přiložený kabel USB k nabíčce.
2. Zapojte nabíčku do síťové zásuvky.
3. Po připojení k nabíčce se symbol baterie změní na  – baterie se nabíjí.
4. Když se symbol změní na , je baterie plně nabitá.
5. Odpojte kabel USB nabíčky od zařízení.

5. Používání baterie

- Pokud baterie nebyla delší dobu používána nebo je zcela vybitá, je normální, že zařízení nelze během nabíjení ihned zapnout. Nechte je chvíli nabíjet a pak je zapněte.
- Používání datových služeb zvyšuje spotřebu energie a zkracuje pohotovostní dobu.
- Doba nabíjení baterie se liší podle teploty a stavu vybití.
- Při nízkém stavu baterie zařízení pípne. Při velmi nízkém stavu se automaticky vypne.

Poznámka: Energii ušetříte některým z následujících kroků:

- Když zařízení nepoužíváte, stiskněte tlačítko POWER a vypněte displej.
- Zkorte pohotovostní dobu: v hlavní nabídce zvolte "Settings" > "DEVICE" > "Display" > "Sleep" a vyberte kratší interval.
- Snižte jas displeje: v hlavní nabídce zvolte "Settings" > "DEVICE" > "Display" > "Brightness" a posuvníkem upravte jas.
- Změňte "Live wallpaper" na "Gallery".
- Vypněte Bluetooth: v hlavní nabídce zvolte "Settings" > "Bluetooth" a přepněte na OFF.
- Tlačítkem VOLUME snižte hlasitost.

6. Zapnutí a vypnutí zařízení

Zapnutí

Zařízení zapnete podržením tlačítka Power po dobu tří sekund.

Vypnutí

Zařízení vypnete podržením tlačítka Power po dobu tří sekund.

7. O ploše

IKONA	FUNKCE	POPIS
	Tlačítko Zpět	Návrat na předchozí obrazovku nebo ukončení programu.
	Snímek obrazovky	Rychle pořídí snímek obrazovky a uloží jej do galerie.
	Tlačítko Domů	Návrat na plochu.
	Tlačítko nabídky	Rychlé přepínání mezi otevřenými okny.
	Tlačítko DP	Vstup do rozhraní diagnostiky a programování.
	Tlačítko VCI	Vstup do systémových nastavení.

8. Přizpůsobení plochy

Přidání položek na plochu

V hlavní nabídce podržte požadovanou položku; systém automaticky přejde na plochu a umístí ikonu do kruhu. Tip: Pokud je plocha zaplněná aplikacemi, podržením položky ji přesunete na jinou rozšířenou plochu.

Přesunutí položek na ploše

Podržte položku, kterou chcete přesunout. Jakmile se na obrazovce objeví pohyblivý kruh, přetáhněte ji na cílové místo.

Odstranění položek z plochy

Podržte požadovanou položku – v horní části obrazovky se objeví "Delete". Přetáhněte položku na "Delete"; jakmile položka i ikona zčervenají, uvolněte ji.

Změna tapety

Podržte prázdnou plochu na obrazovce – zobrazí se nabídka tapet. Vyberte požadovanou tapetu a klepnutím na "✓" v levém horním rohu ji nastavíte.

Vytvoření složky na ploše

Přetáhněte jednu ikonu na druhou – systém vytvoří složku. Zadejte název složky.

9. Používání dotykové obrazovky

- Klepnutí: Klepněte prstem na požadovanou položku pro potvrzení výběru nebo spuštění aplikace.
- Dlouhé stisknutí: Dlouhým stisknutím ikony nebo vstupního pole otevřete nabídku možností aktuálního rozhraní.
- Přejetí: Přejeďte prstem po obrazovce vodorovně nebo svisle.
- Přetažení: Dlouze stiskněte vybranou položku a přetáhněte ji na libovolné místo na obrazovce.

10. Zamknutí a odemknutí

Zamknutí obrazovky

- Když je zařízení zapnuté, stisknutím tlačítka POWER obrazovku zamknete.
- Pokud zařízení zůstane delší dobu nečinné, systém obrazovku zamkne automaticky.

Odemknutí obrazovky

- Stisknutím tlačítka POWER aktivujete obrazovku a přetáhněte zámek do polohy odemknutí.

11. Oznamovací lišta

Oznamovací lišta zobrazuje aktivity a zprávy, které uživatele upozorňují a informují.

Otevření panelu oznámení

- Když se na stavovém řádku objeví nová ikona oznámení, stažením stavového řádku dolů panel otevřete.
- V panelu oznámení klepněte na požadovanou položku a otevřete ji.

Zavření panelu oznámení

- Když je panel oznámení otevřený, klepněte na prázdné místo obrazovky a panel se automaticky zasune.

12. Metoda zadávání

- Přejděte do hlavní nabídky a zvolte "Settings" > "Personal" > "Language & input"; zde vyberte požadovanou metodu zadávání.
- Výchozí metoda zadávání podporuje výkonný slovník a více režimů klávesnice. Klávesnice Android a metody zadávání Google usnadňují psání. Režim zadávání textu spustíte klepnutím na libovolné textové pole.

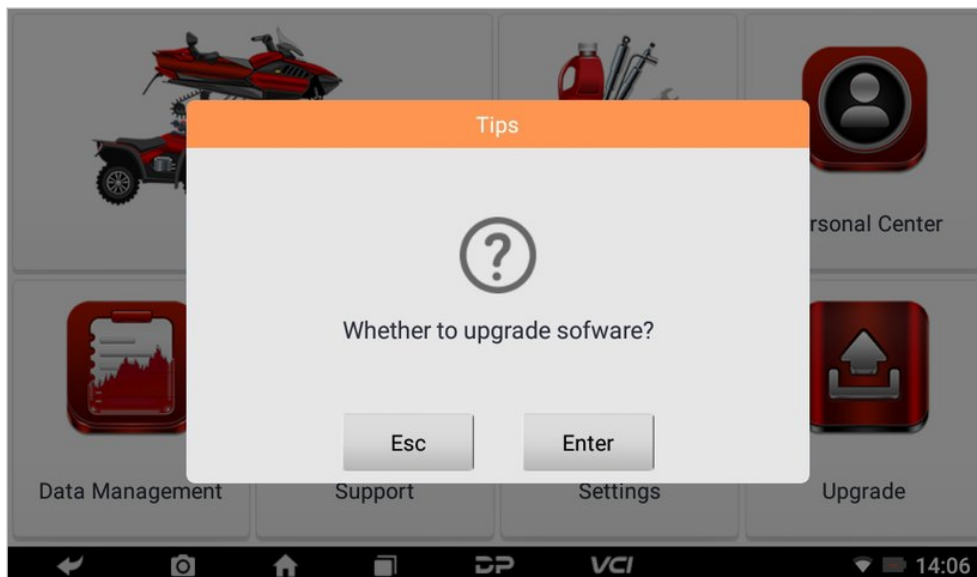
13. Režim Letadlo

- Podle předpisů některých zemí nebo regionů musí být zařízení před nástupem do letadla vypnuto.
- Funkce zařízení lze vypnout přepnutím do režimu Letadlo. V tomto režimu jsou vypnuty všechny bezdrátové signály včetně mobilní sítě, Bluetooth a WLAN.
- Režim Letadlo zapnete nebo vypnete jedním z následujících způsobů: stiskněte tlačítko POWER a z nabídky zvolte "Airplane mode"; nebo přejděte do hlavní nabídky a zvolte "Settings" > "WLAN" > "More" > "Airplane mode".

Kapitola 2: AKTUALIZACE

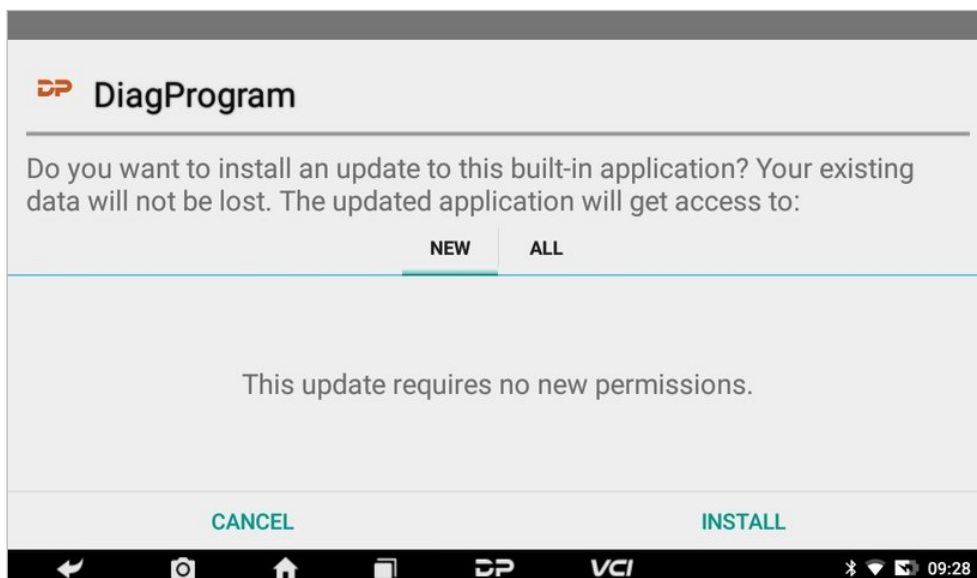
1. Aktualizace systému

Systémová aplikace automaticky kontroluje verzi. Pokud je k dispozici aktualizace, objeví se v pravém horním rohu tlačítka Upgrade červený bod. Po klepnutí na tlačítka Upgrade se zobrazí dotaz "Whether to upgrade software?":



Dotaz na aktualizaci softwaru („Whether to upgrade software?“)

Pokud zvolíte "Esc", aktualizace se neprovede a systém se vrátí do hlavního rozhraní. Po volbě "Enter" se zobrazí výzva k aktualizaci a instalaci aplikace.

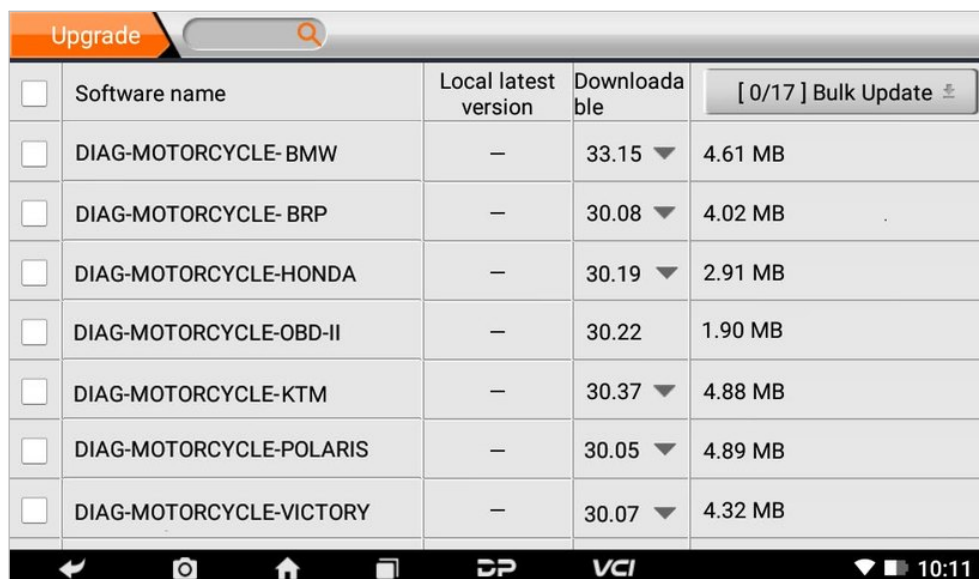


Výzva k instalaci aktualizace aplikace („INSTALL" / „CANCEL“)

Klepnutím na "INSTALL" aplikaci aktualizujete a nainstalujete. Po dokončení aktualizace se zobrazí prohlášení; klepnutím na "Agree" vstoupíte do rozhraní diagnostických funkcí.

2. Aktualizace diagnostických funkcí

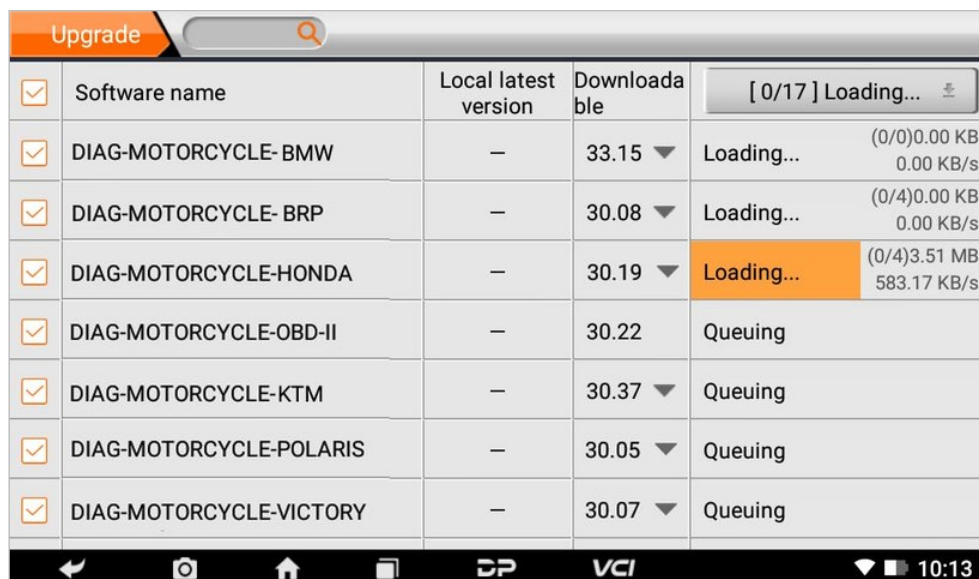
Pokud je třeba aktualizovat více stažených diagnostických programů, stáhněte a aktualizujte je pomocí funkce "Bulk Update". Software zobrazený v následujících krocích je pouze orientační.



☐	Software name	Local latest version	Downloadable	[0/17] Bulk Update
☐	DIAG-MOTORCYCLE- BMW	—	33.15 ▼	4.61 MB
☐	DIAG-MOTORCYCLE- BRP	—	30.08 ▼	4.02 MB
☐	DIAG-MOTORCYCLE-HONDA	—	30.19 ▼	2.91 MB
☐	DIAG-MOTORCYCLE-OBD-II	—	30.22	1.90 MB
☐	DIAG-MOTORCYCLE-KTM	—	30.37 ▼	4.88 MB
☐	DIAG-MOTORCYCLE-POLARIS	—	30.05 ▼	4.89 MB
☐	DIAG-MOTORCYCLE-VICTORY	—	30.07 ▼	4.32 MB

Seznam diagnostického softwaru k aktualizaci; vpravo nahoře tlačítko hromadné aktualizace („Bulk Update“)

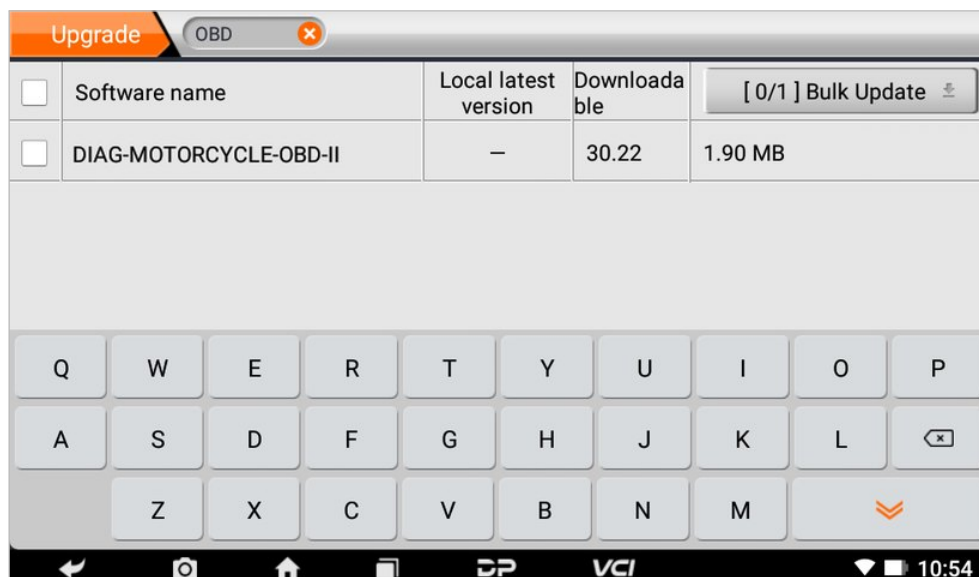
Zaškrtněte políčko před názvem softwaru a klepnutím na "Bulk Update" spustíte stahování a aktualizaci.



☒	Software name	Local latest version	Downloadable	[0/17] Loading...
☒	DIAG-MOTORCYCLE- BMW	—	33.15 ▼	Loading... (0/0)0.00 KB 0.00 KB/s
☒	DIAG-MOTORCYCLE- BRP	—	30.08 ▼	Loading... (0/4)0.00 KB 0.00 KB/s
☒	DIAG-MOTORCYCLE-HONDA	—	30.19 ▼	Loading... (0/4)3.51 MB 583.17 KB/s
☒	DIAG-MOTORCYCLE-OBD-II	—	30.22	Queuing
☒	DIAG-MOTORCYCLE-KTM	—	30.37 ▼	Queuing
☒	DIAG-MOTORCYCLE-POLARIS	—	30.05 ▼	Queuing
☒	DIAG-MOTORCYCLE-VICTORY	—	30.07 ▼	Queuing

Průběh stahování a aktualizace („Loading..." – probíhá, „Queuing" – ve frontě)

Pokud chcete některý software z aktualizace vyřadit, klepněte na příslušné zaškrťovací políčko. Požadovaný model můžete vyhledat ve vyhledávacím poli (fulltextové vyhledávání), jak ukazuje následující obrázek:



Vyhledávání softwaru podle názvu ve vyhledávacím poli

Po dokončení aktualizace můžete v diagnostickém programu zobrazit popis a číslo nové verze a provádět související diagnostické operace a funkce.

Poznámka: Při aktualizaci se ujistěte, že je připojení k internetu v pořádku. Vzhledem k množství softwaru může aktualizace trvat několik minut – vyčkejte prosím.

Kapitola 3: DIAGNOSTIKA

1. Připojení konektoru VCI

1. Najděte diagnostickou zásuvku motocyklu. Konektory diagnostických zásuvek se u jednotlivých modelů liší – je nutné použít odpovídající adaptér. Přibližnou polohu zásuvky a správný adaptér zjistíte z diagnostického schématu v datech softwaru.
2. Zapojte diagnostický konektor zařízení do diagnostické zásuvky.

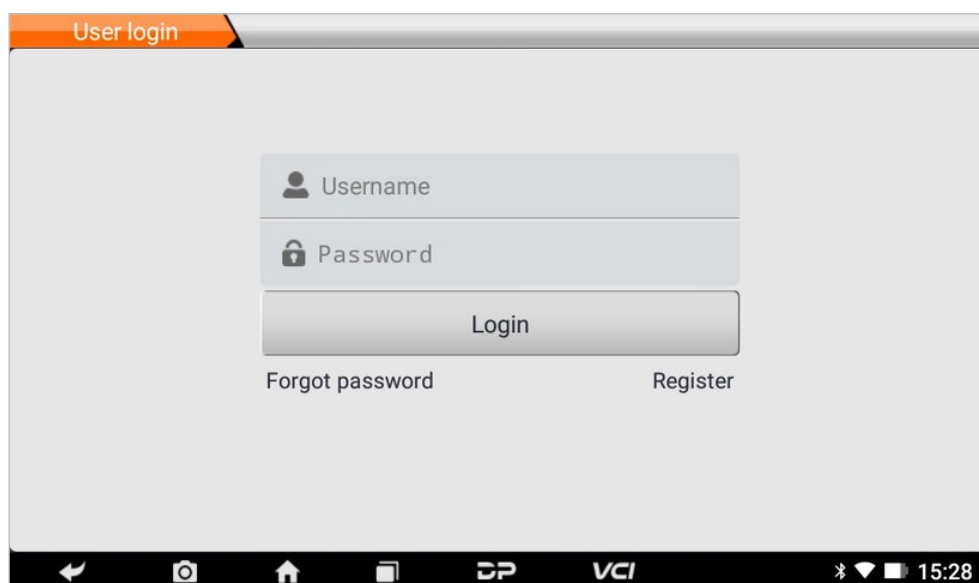
2. Postup diagnostiky

Noví uživatelé by měli postupovat podle následujícího pořadí:

Připojení diagnostického konektoru → registrace uživatele → přihlášení uživatele → stažení nebo aktualizace softwaru → výběr funkce nebo typu vozidla → provedení diagnostiky.

3. Osobní centrum

Slouží k nastavení a správě údajů účtu; lze zde také zobrazit informace o prodeji:



Přihlašovací obrazovka („Username“ – uživatelské jméno, „Password“ – heslo, „Register“ – registrace)

Registrace uživatele

Otevřete Osobní centrum – zobrazí se přihlašovací obrazovka. Klepnutím na tlačítko "Register" v pravém dolním rohu přejdete na registrační formulář:

Register

Account information Contact information Register success

Username

Password

Confirm password

Email(password retrieve by Email)

Next

Back to login Forgot password

09:18

Registrace, krok 1 – údaje účtu: jméno, heslo, potvrzení hesla a e-mail pro obnovu hesla

Register

Account information **Contact information** Register success

For better service, fill in the info carefully!

Contacts

Cellphone

Company name

Address

Post Code

Register

Previous

09:18

Registrace, krok 2 – kontaktní údaje: kontaktní osoba, telefon, název firmy, adresa, PSČ

Register

Account information Contact information **Register success**

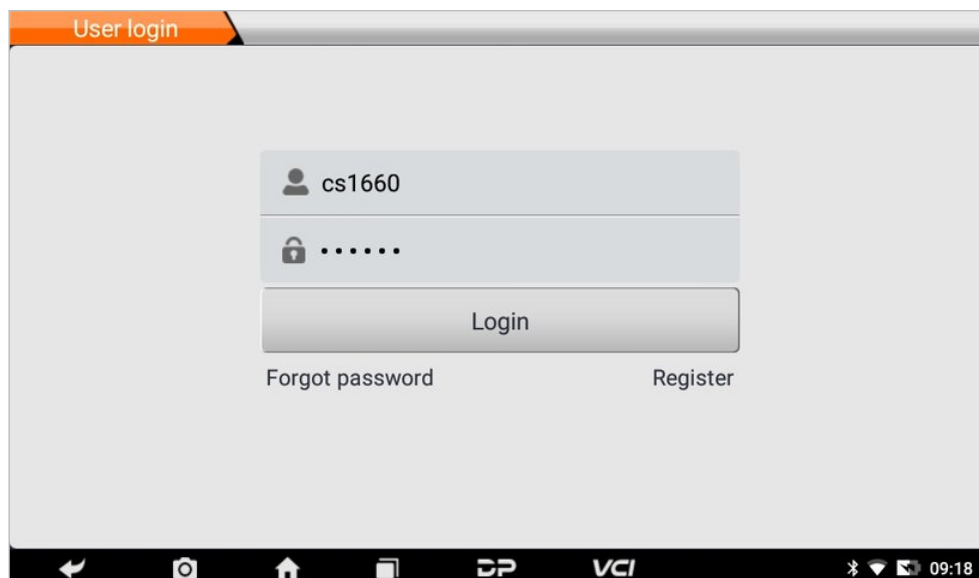
Registered successfully!

Login now!

09:18

Registrace dokončena; tlačítkem „Login now!“ se přihlásíte

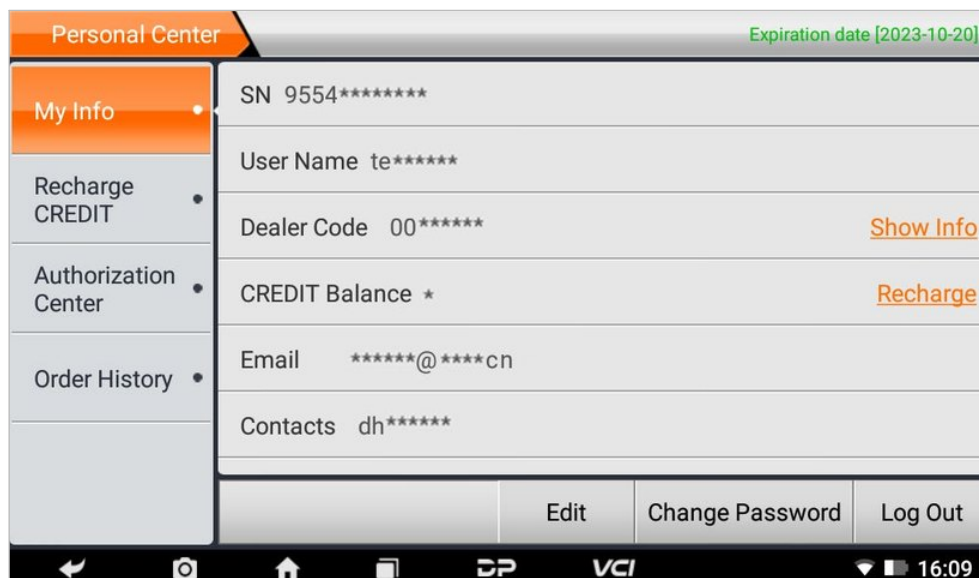
Vyplňte všechna pole. Po úspěšné registraci klepněte na "Login now!". Pokud už registrováni jste, klepnutím na "User login" přejdete na přihlašovací obrazovku:



Vyplněné přihlašovací údaje

Přihlášení uživatele

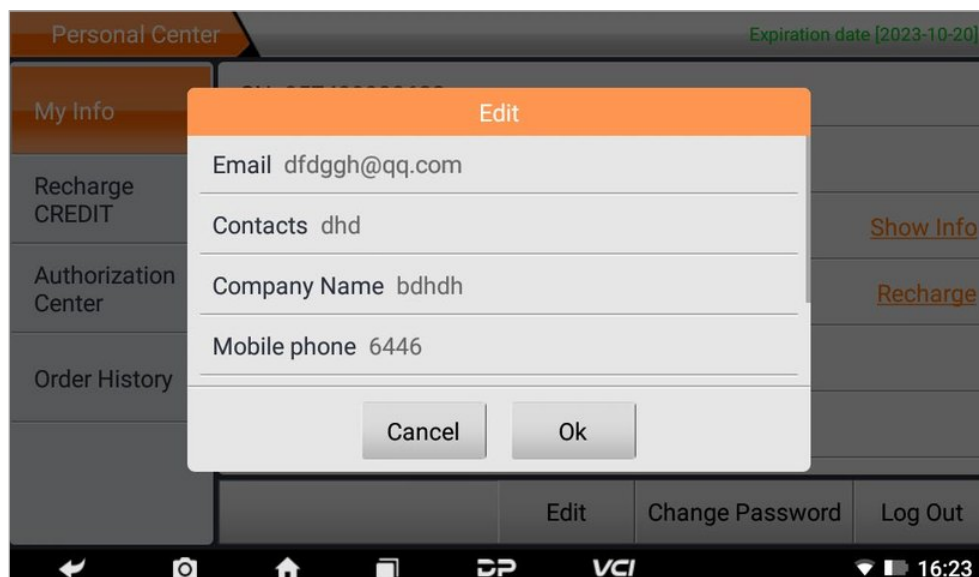
Po dokončení registrace zadejte uživatelské jméno a heslo a klepněte na Login:



Osobní centrum – Moje údaje: sériové číslo, uživatelské jméno, kód prodejce, stav kreditu, e-mail a kontakt

Zobrazí se základní osobní údaje; zde je možné upravit údaje i heslo.

Úprava údajů



Úprava údajů („Edit“) – e-mail, kontaktní osoba, název firmy, telefon

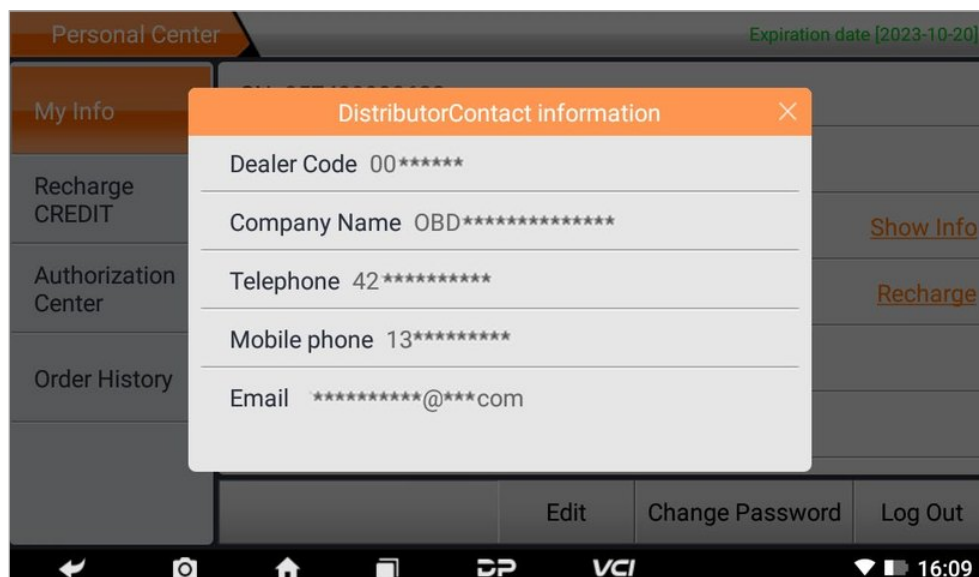
Změna hesla



Změna hesla – staré heslo, nové heslo, potvrzení nového hesla

Zobrazení informací o prodejci

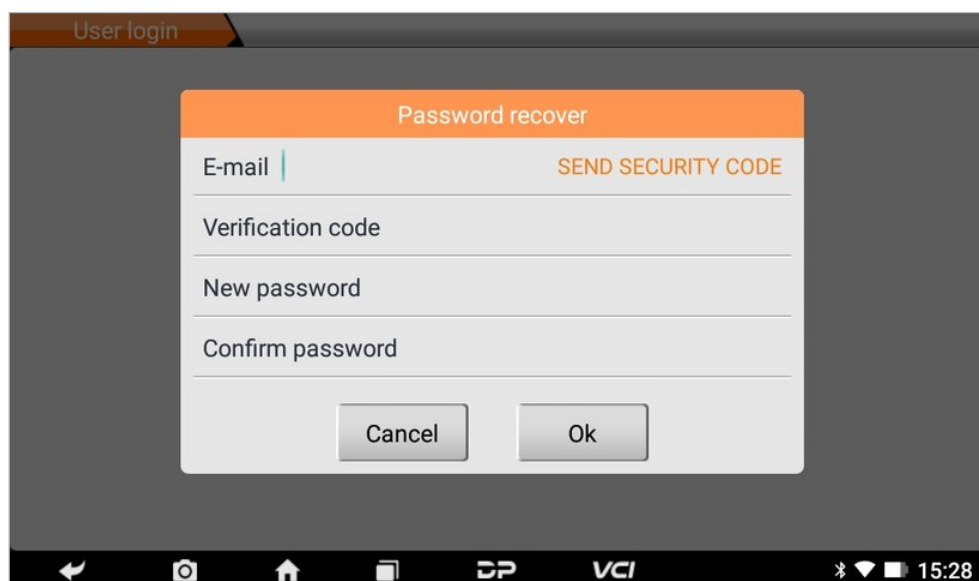
Klepnutím na "Show Info" zobrazíte kontaktní údaje prodejce.



Kontaktní údaje prodejce zobrazené odkazem „Show Info“

Obnovení hesla

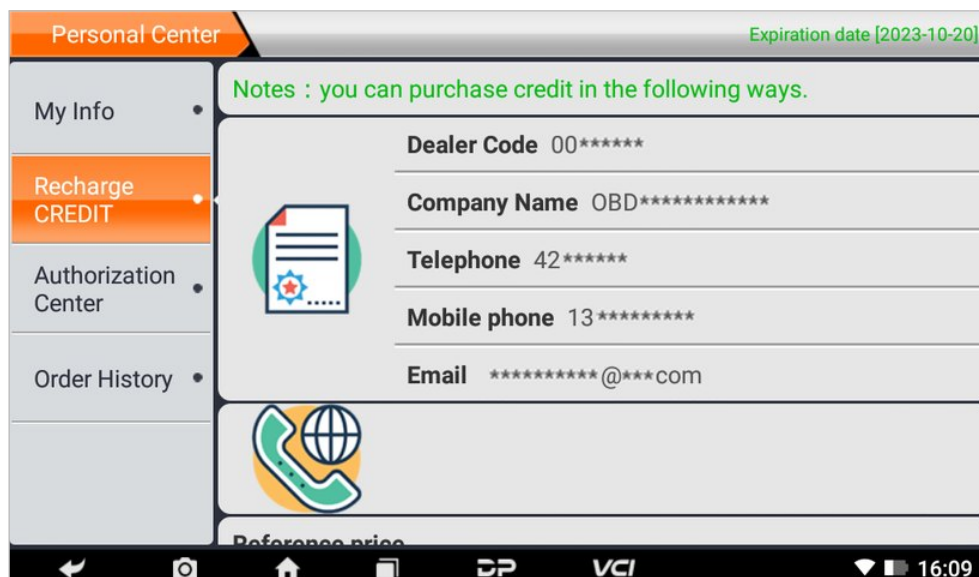
Klepnutím na "Forgot password" na přihlašovací obrazovce přejdete na obnovení hesla. Vyplňte požadované údaje a heslo obnovte.



Obnovení hesla – e-mail, ověřovací kód, nové heslo a jeho potvrzení

Dobití kreditu (Recharge CREDIT)

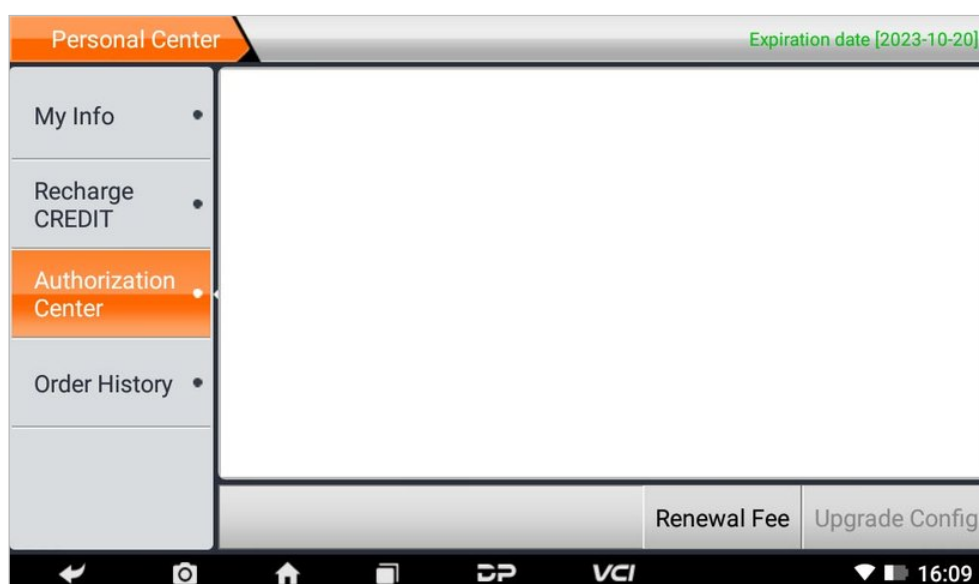
Klepnutím na "Recharge CREDIT" zobrazíte dva způsoby kontaktu pro dobítí kreditu.



Dobití kreditu – kontaktní údaje pro nákup kreditu

Autorizační centrum

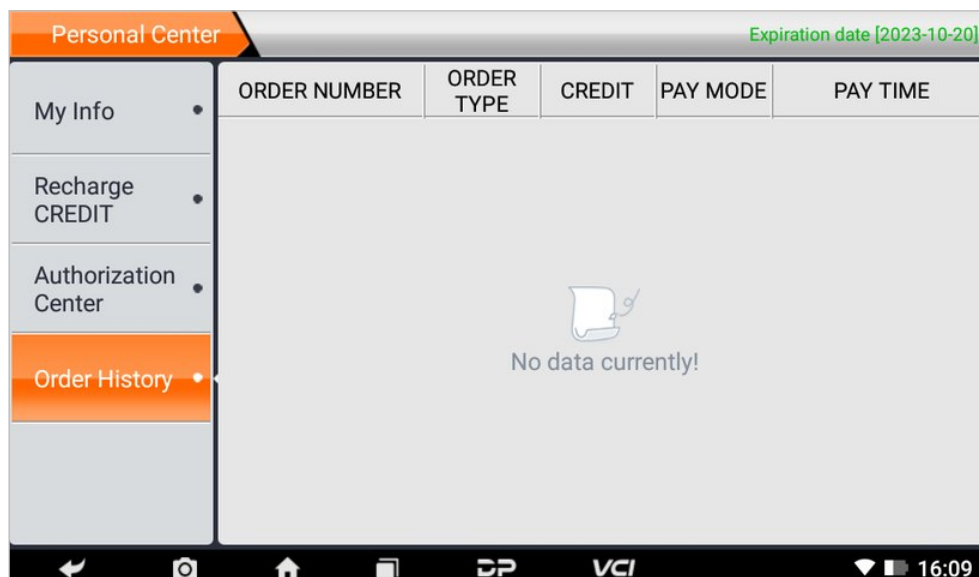
Klepnutím na "Authorization Center" přejdete k ročnímu předplatnému a aktualizaci konfigurace. (Poznámka: tato funkce není v současné době aktivní.)



Autorizační centrum – „Renewal Fee” (prodloužení předplatného) a „Upgrade Config” (rozšíření konfigurace)

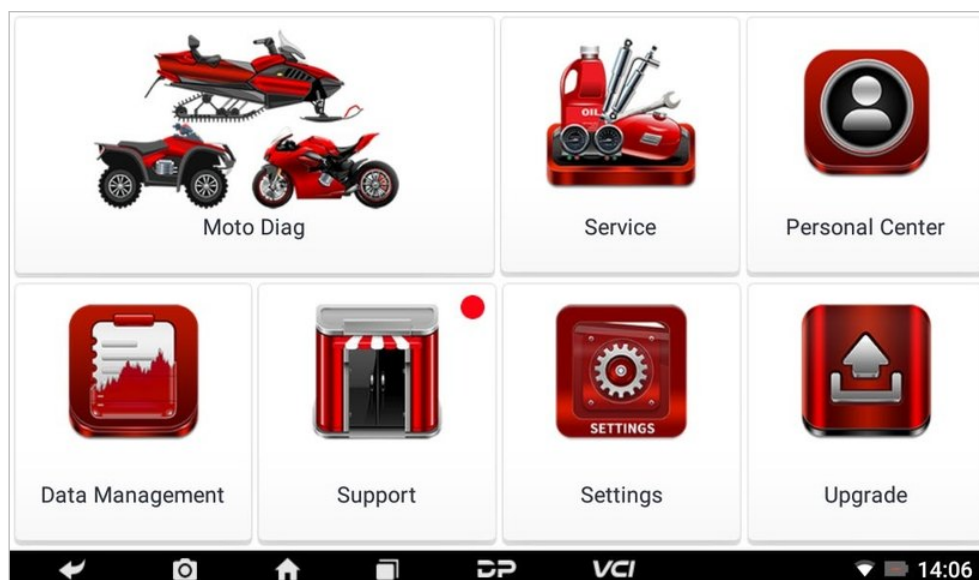
Historie objednávek

Klepnutím na "Order history" zobrazíte historii objednávek.



Historie objednávek – číslo, typ, kredit, způsob a čas platby

4. Hlavní rozhraní diagnostického softwaru



Hlavní rozhraní diagnostického softwaru

Hlavní rozhraní je rozděleno do následujících funkcí:

FUNKCE	POPIS
Moto Diag	Vstup do funkce diagnostiky a programování motocyklů.
Service	Vstup do servisních funkcí.
Personal Center	Registrace nového uživatele a přihlášení; správa údajů uživatele, zobrazení informací o prodejci.
Data Management	Zahrnuje Správu souborů, Přehrávání dat, Odinstalaci modelů, Dílnu a Prohlížeč obrázků.
Support	Zahrnuje Video, Manuál, FAQ, Nahrání logu a TeamViewer.
Settings	Zahrnuje Info o VCI, Jazyk, Jednotky, Test sítě, Vymazání mezipaměti, Nastavení a O aplikaci.

FUNKCE	POPIS
Upgrade	Stažení diagnostického softwaru nebo jeho aktualizace na nejnovější verzi.

5. Zahájení diagnostiky

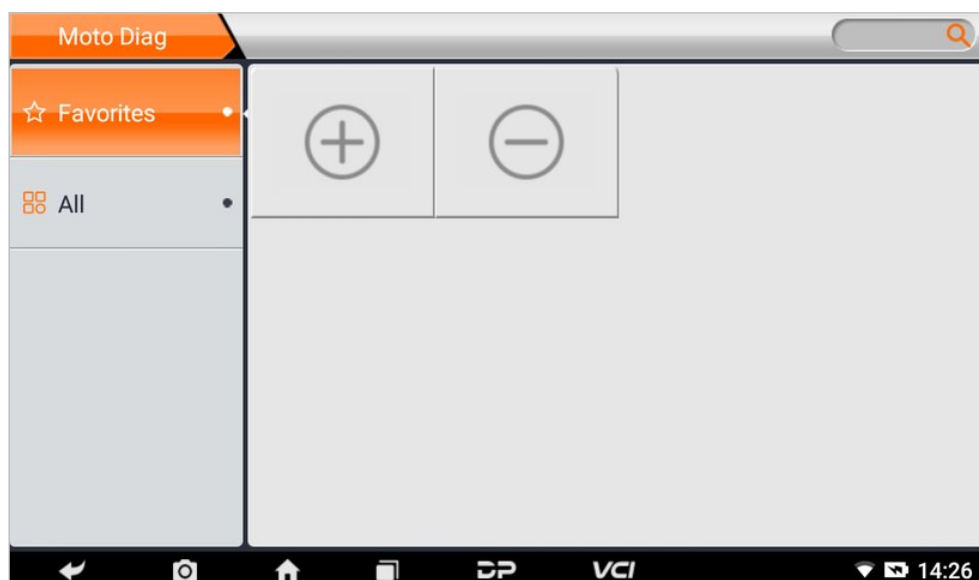
Klepnutím na "Moto Diag" v hlavním rozhraní přejdete na výběr funkce a modelu; výchozí je nabídka "All".

Různé konfigurace produktu jsou vybaveny různým softwarem – řiďte se skutečným softwarem ve vašem zařízení. Software na následujících obrázcích je pouze orientační.



Moto Diag – výběr značky; nahoře přepínač oblastí (Europe / Americas / Asia)

Zvolte "Favorites" a klepnutím na znaménko plus přejdete na výběr značek vozidel. Zaškrtněte políčko v pravém horním rohu loga značky a přidejte ji do oblíbených:



Oblíbené – tlačítko „+“ pro přidání a „-“ pro odebrání značek



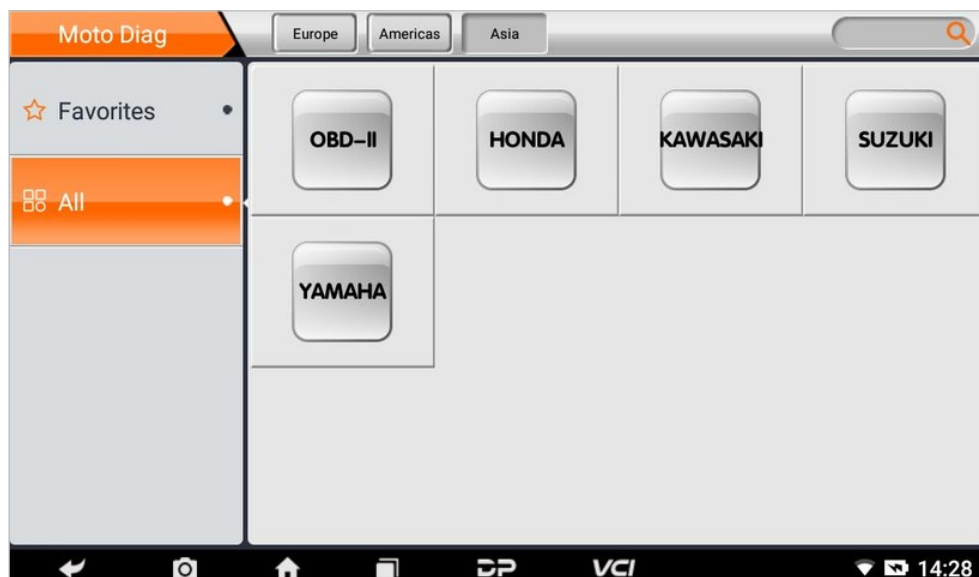
Přidání značek do oblíbených; výběr potvrdíte tlačítkem „Add“

Chcete-li značku z oblíbených odstranit, klepněte na znaménko minus, zaškrtněte políčko v pravém horním rohu loga a zvolte Delete.



Odebrání značek z oblíbených; výběr potvrdíte tlačítkem „Delete“

V nabídce vidíte veškerý stažený software podle konfigurace přístroje. Software OBD II je předdefinován pro každou oblast a je uveden na prvním místě:



Přehled softwaru staženého v této konfiguraci; OBD-II je vždy na prvním místě

Postup diagnostiky je dále popsán na příkladu OBD II. Klepněte na ikonu "OBD-II Engine" v nabídce dalších speciálních funkcí a vyberte verzi softwaru:



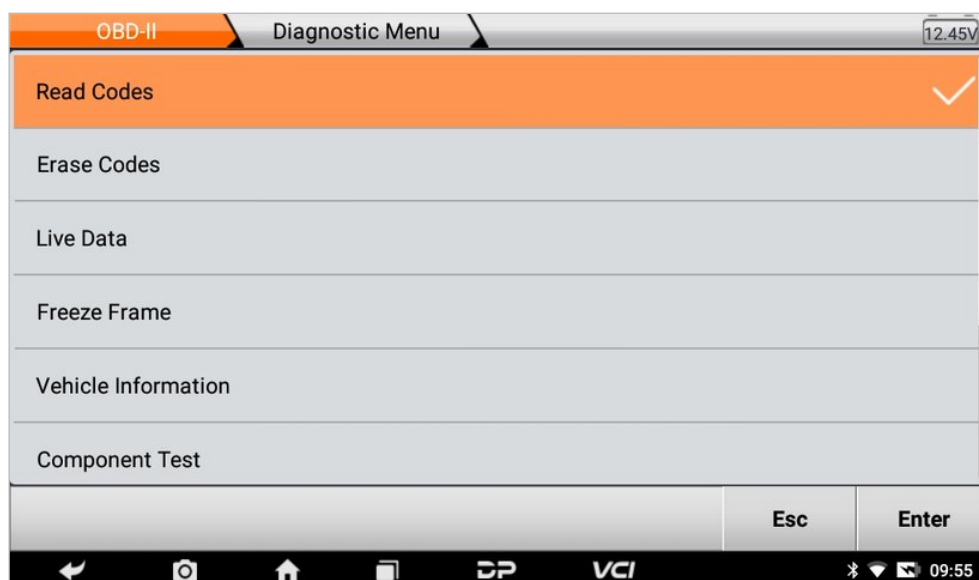
Výběr verze softwaru OBD-II

Tím přejdete do nabídky diagnostických funkcí:



Nabídka komunikačních protokolů; „AUTO SCAN“ znamená automatické rozpoznání

Zvolte AUTO SCAN:



Diagnostická nabídka: čtení kódů, mazání kódů, živá data, zamrzlý snímek, informace o vozidle, test komponent

5.1 Načtení informací o vozidle

Klepněte na "Vehicle information":

OBD-II AUTO SCAN 12.51V	
Name	Value
ECU Mode	\$10
Calibration Identifications	33D907559H 0050
Esc	

Informace o vozidle – režim řídicí jednotky a kalibrační identifikátory

5.2 Načtení uložených chybových kódů

Klepněte na "Stored Codes":

OBD-II AUTO SCAN 12.5V	
Stored Codes ✓	
Pending Codes	
Esc Enter	

Volba mezi uloženými („Stored Codes“) a čekajícími kódy („Pending Codes“)

OBD-II		AUTO SCAN		12.48V
DTC ID	DTC Description	State	Other	
P0122	Throttle/Pedal Position Sensor/Switch A Circuit Low			
P0222	Throttle/Pedal Position Sensor/Switch B Circuit Low			
P0113	Intake Air Temperature Sensor 1 Circuit High			
P0686	ECM/PCM Power Relay Control Circuit Low			
P0118	Engine Coolant Temperature Sensor 1 Circuit High			
				Esc

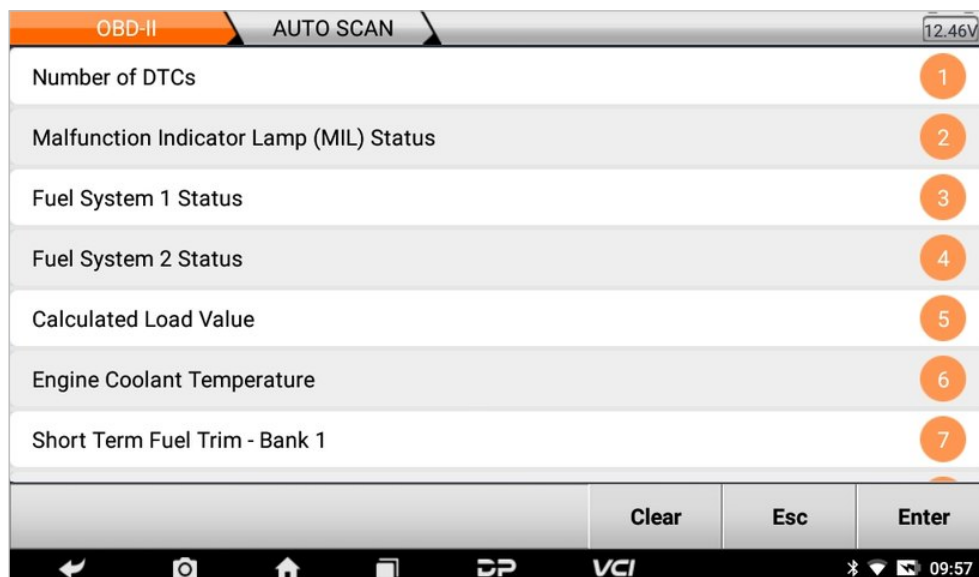
Seznam chybových kódů: kód, popis závady, stav a doplňující údaje

5.3 Vymazání chybových kódů



Potvrzení o vymazání chybových kódů

5.4 Načtení datového toku



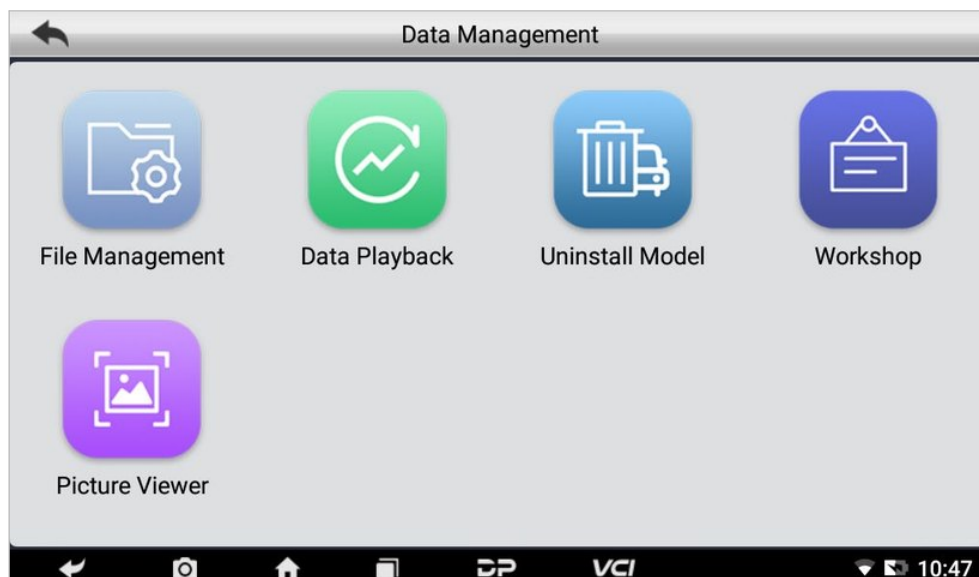
Výběr položek datového toku ke sledování

OBD-II AUTO SCAN 12.46V				
NO.	Data stream name	Value	Range	Unit
01	Number of DTCs	0		
02	Malfunction Indicator Lamp (MIL) Status	MIL OFF		
03	Fuel System 1 Status	OL		
04	Fuel System 2 Status	Not Used		
05	Calculated Load Value	100.0		%
06	Engine Coolant Temperature	-40		degree C

Hodnoty datového toku – název, hodnota, rozsah a jednotka

6. Správa dat

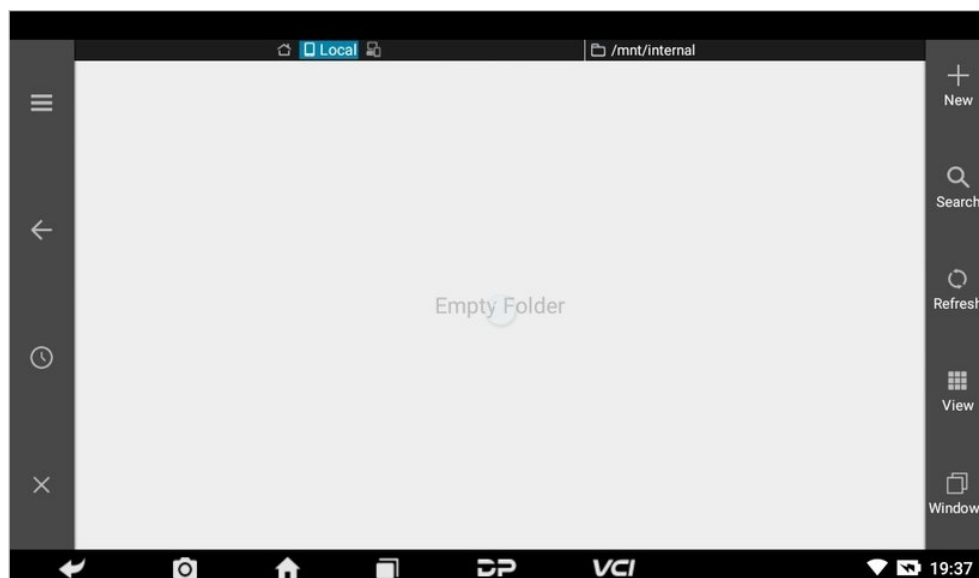
K dispozici jsou Správa souborů, Přehrávání dat, Odinstalace modelů, Dílna a Prohlížeč obrázků.



Nabídka Správa dat

Správa souborů (File Management)

Zde můžete zobrazit informace uložené v souborech.



Správa souborů

Přehrávání dat (Data Playback)

Datový tok lze zaznamenávat a přehrávat. Umožňuje to dynamické porovnání dat s rozhraním a snadné a rychlé nalezení odchylek.



Přehrávání zaznamenaného datového toku

Odinstalace modelů (Uninstall Model)

Zde můžete odinstalovat softwarové moduly jednotlivých značek a modelů.



Odinstalace softwaru jednotlivých značek; u každé je uvedena velikost

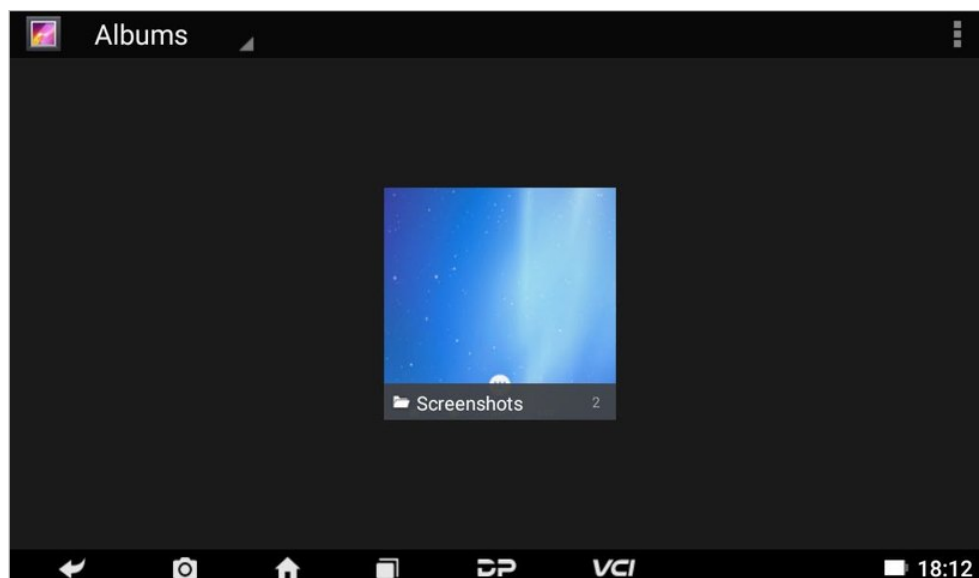
Dílna (Workshop)

Zde nastavíte údaje o servisu či dílně.

Údaje o dílně – název, adresa, typ provozovny, telefon, jméno a funkce vedoucího, e-mail a web

Prohlížeč obrázků (Picture Viewer)

Zde můžete procházet obrázky uložené v zařízení.



Prohlížeč obrázků uložených v zařízení

7. Podpora

K dispozici je rozsáhlá databáze údržby a podrobné informace o produktu.



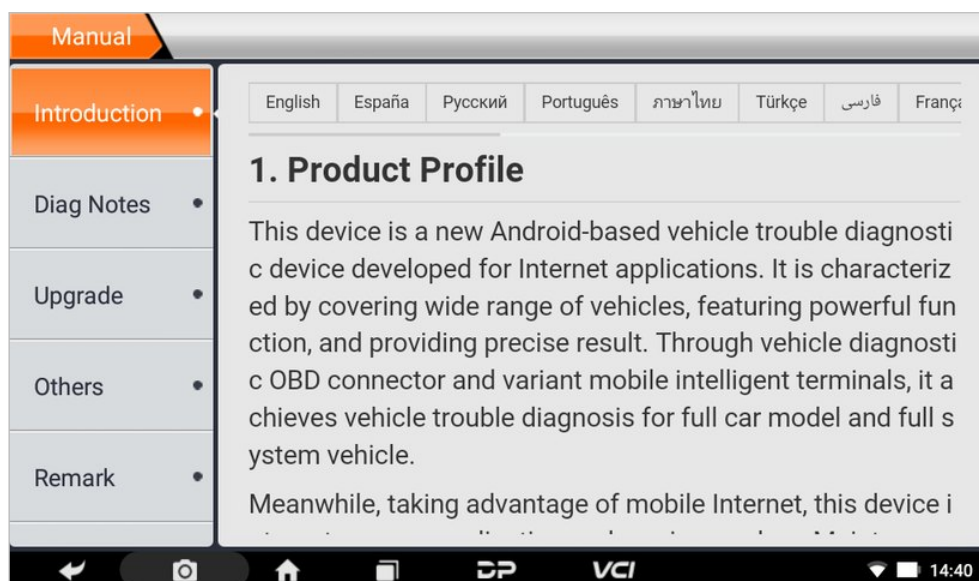
Nabídka Podpora – video, manuál, časté dotazy, nahrání protokolu a TeamViewer

Video

Videa s ukázkami diagnostických funkcí na skutečných vozidlech.

Manuál

Obsahuje návod k obsluze produktu – základní informace o zařízení, diagnostické pokyny, aktualizace, ostatní aplikace a doplňující vysvětlivky.



Vestavěný manuál; vlevo kapitoly, nahoře volba jazyka

FAQ

Přehled běžných problémů, se kterými se lze při používání produktu setkat.



Přehled často řešených situací; nahoře volba jazyka

Nahrání logu (Log Upload)

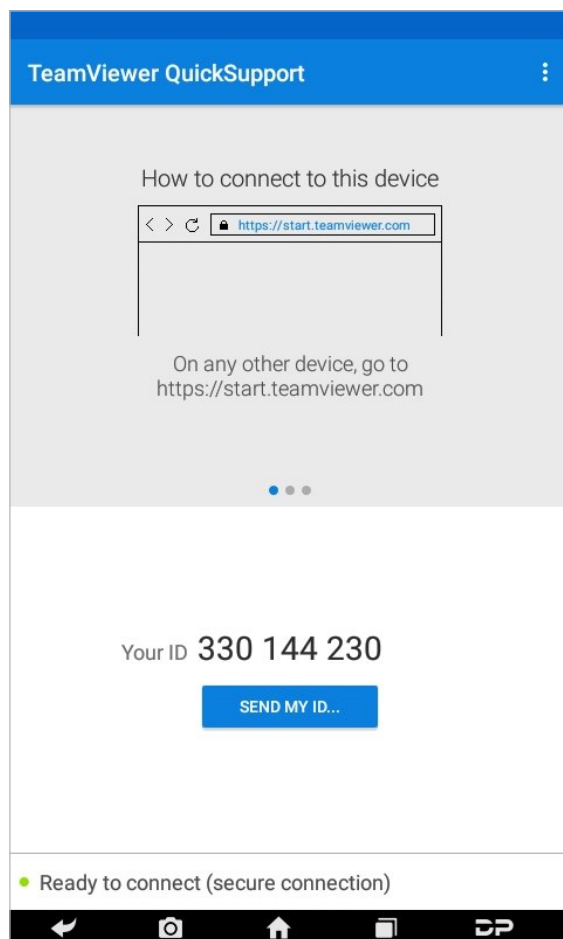
Ruční nahrání logů, které vznikly při chybovém stavu během diagnostiky vozidla.



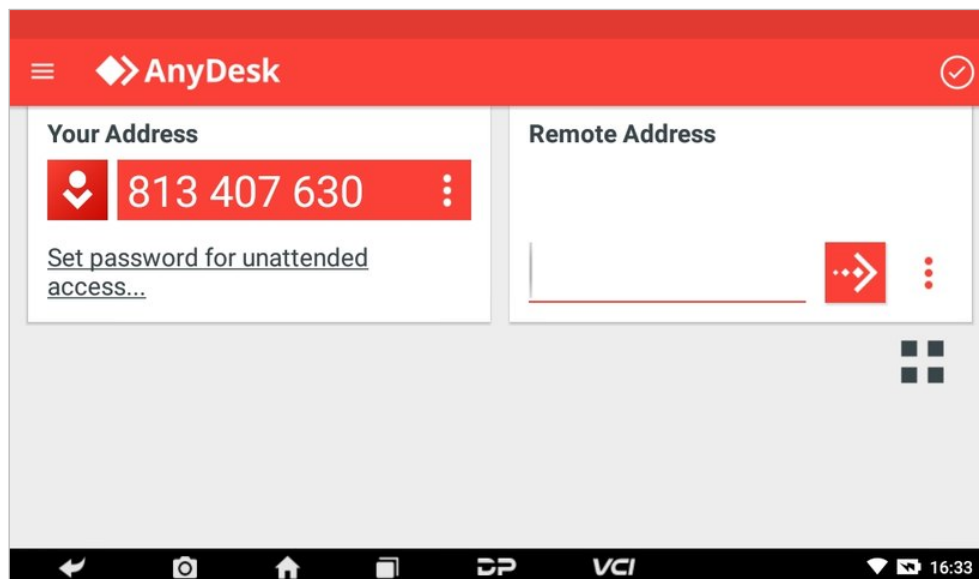
Nahrání protokolu tlačítkem „Upload“

TeamViewer

Tato aplikace umožňuje vzdálené ovládání prostřednictvím softwaru třetích stran: "Quick Support" nebo "Any Desk". (Pokud je rozpoznán pouze Quick Support, je nutné použít Any Desk a poté se vrátit do hlavní nabídky.)



TeamViewer QuickSupport se zobrazeným identifikátorem („Your ID“)



AnyDesk – vlastní adresa („Your Address“) a pole pro vzdálenou adresu („Remote Address“)

8. Nastavení

Zahrnuje Info o VCI, Jazyk, Jednotky, Test sítě, Vymazání mezipaměti, Nastavení a O aplikaci.

Info o VCI



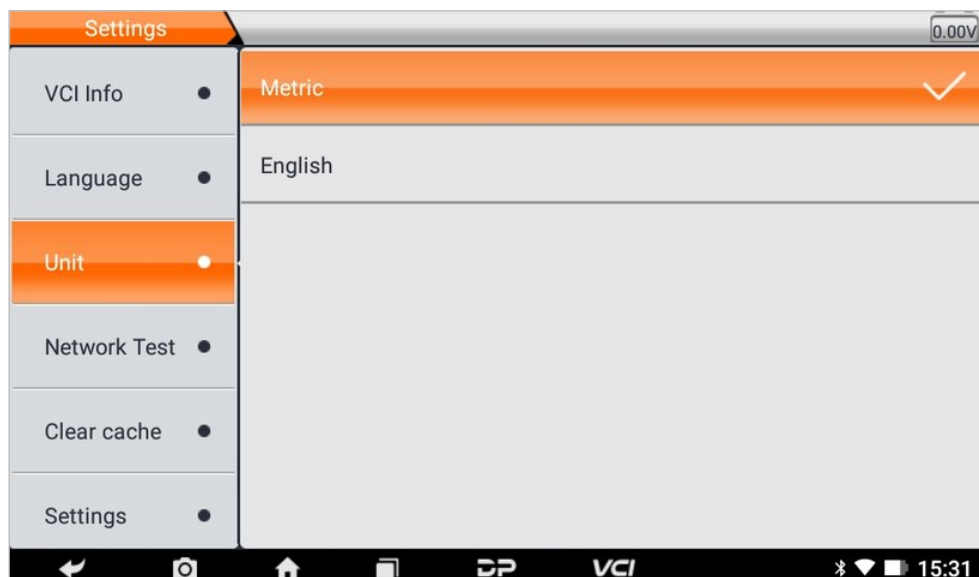
Informace o VCI – sériové číslo, verze firmwaru, hardwaru a softwaru

Jazyk



Volba jazyka aplikace

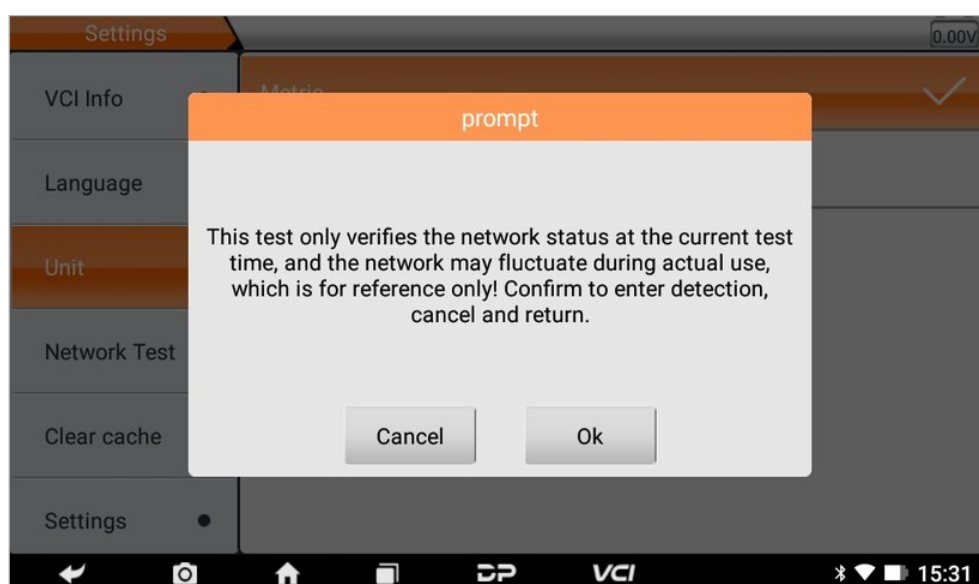
Jednotky



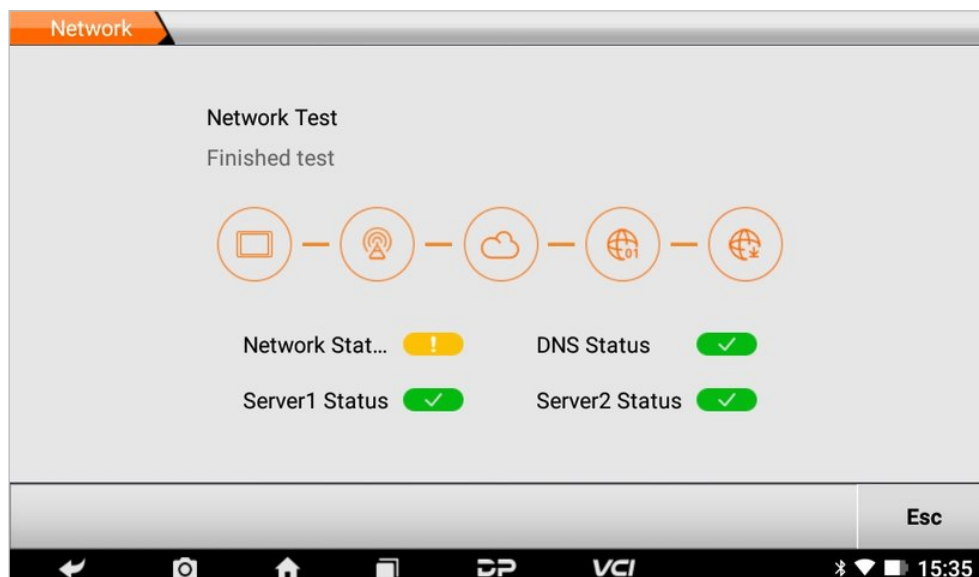
Volba jednotek – „Metric“ (metrické) nebo „English“ (imperiální)

Test sítě

Funkce testu sítě pomáhá při problémech s připojením k síti. Po odeslání testovacích logů lze podle nich analyzovat stav sítě přístroje.

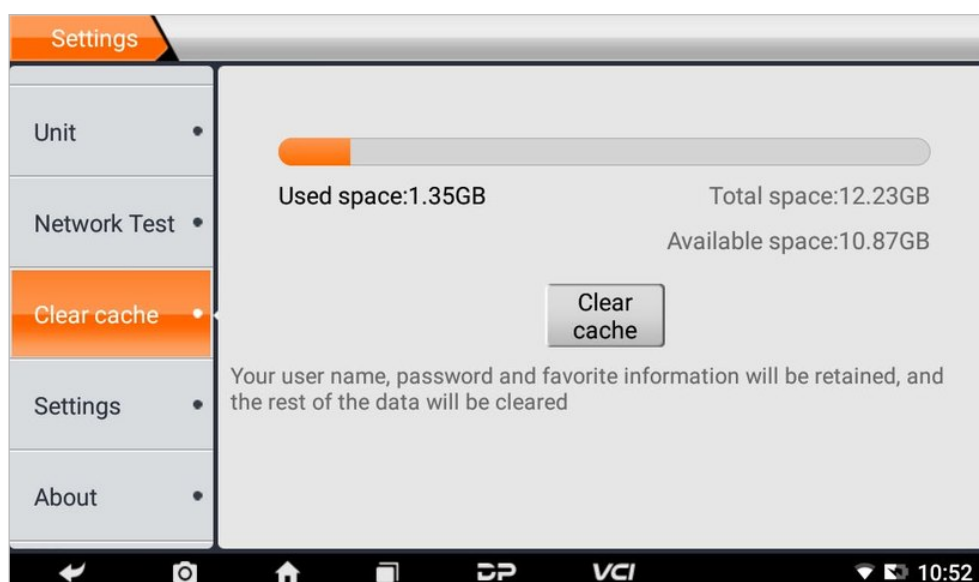


Upozornění před testem sítě; test potvrdíte tlačítkem „Ok“



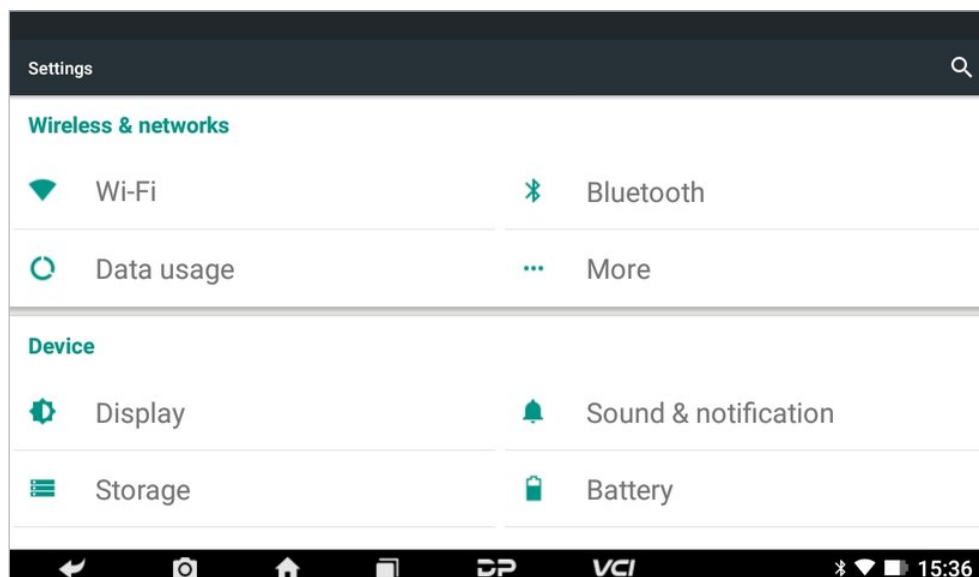
Výsledek testu sítě – stav sítě, DNS a obou serverů

Vymazání mezipaměti



Vymazání mezipaměti – obsazené, celkové a volné místo

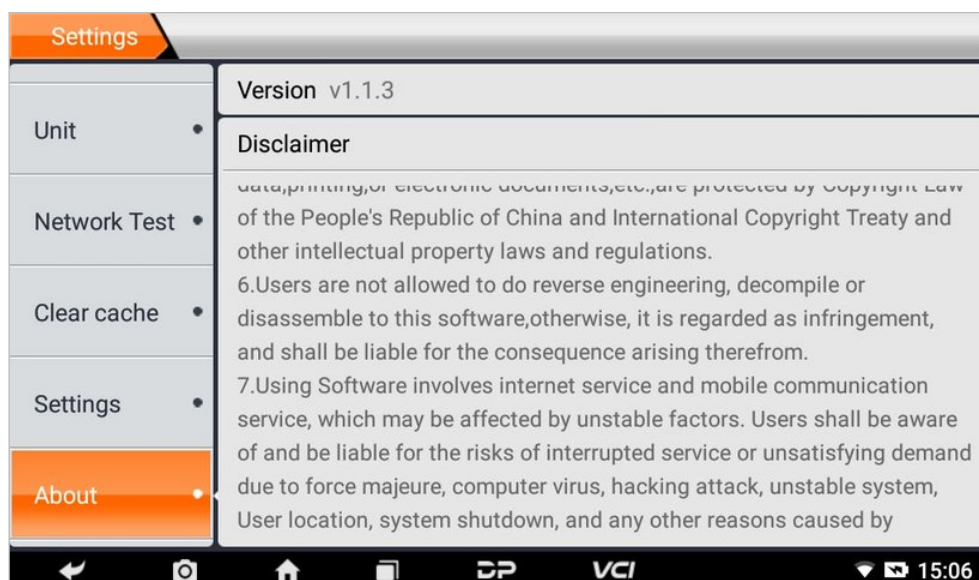
Nastavení systému



Systémová nastavení Android

O aplikaci

Zobrazuje aktualizace verzí softwaru a oznámení k produktu.



Obrazovka O aplikaci s číslem verze

Kapitola 4: OSTATNÍ APLIKACE

1. Wi-Fi

Tato funkce umožňuje procházet internet a stahovat data prostřednictvím Wi-Fi.

Zapnutí Wi-Fi

- Přejděte do hlavní nabídky a zvolte "Settings" > "Wi-Fi".
- Když symbol WLAN zmodrá, je Wi-Fi aktivována.

Poznámka: Pro prodloužení výdrže baterie Wi-Fi vypněte, pokud ji nepoužíváte.

Připojení k WLAN

Zapněte WLAN. Je-li zařízení v dosahu sítě, automaticky ji rozpozná a připojí se. Vyberte požadovanou síť, zadejte heslo a můžete procházet internet.

2. Prohlížeč

Otevření prohlížeče

Přejděte do hlavní nabídky a klepnutím na prohlížeč otevřete jeho domovskou stránku. Můžete zvolit požadovanou domovskou stránku nebo zadat adresu webu.

- Klepnutím zadáte nebo upravíte webovou adresu: 
- Pod adresním řádkem se nachází oblast zobrazení webové stránky.
- Klepnutím na  otevřete záložky, historii a uložené stránky.

Procházení webových stránek

- Otevřete prohlížeč.
- Zadejte webovou adresu a klepněte na "Go" na klávesnici.
- Po otevření stránky přejed'te prstem po obrazovce a zobrazte skrytý obsah.

Tip: Klepnutím lze také vybrat "Bookmarks/History" z rozbalovacího seznamu a zvolit odkaz, který chcete otevřít.

Přiblížení a oddálení stránky

- Chcete-li text na stránce zobrazit ve sloupci přizpůsobeném obrazovce, dvakrát klepněte špičkou prstu.
- Ruční přiblížení: položte dva prsty na obrazovku a oddálete je od sebe. Oddálení: klepněte znovu dvakrát nebo prsty přiblížte k sobě.

Uložení stránky do záložek

- Při procházení stránky klepněte na  a zvolte "Save to bookmarks".
- Upravte název záložky.
- Klepnutím na "OK" uložení potvrdíte.

Otevření více stránek

- Při procházení stránky klepněte na  a otevřete nové okno.
- V novém okně se zobrazí další webová stránka; mezi stránkami lze přepínat.

Nastavení prohlížeče

Při procházení stránky zvolte "Settings" – zde můžete zobrazit nebo změnit nastavení prohlížeče, ochrany soukromí a zabezpečení i pokročilá nastavení.

3. Galerie

Slouží ke správě obrázků a videosouborů. V hlavní nabídce klepněte na "Gallery". Systém automaticky vyhledá obrázky a videa v zařízení i na kartě SD a zařadí je do odpovídajících složek.

Zobrazení fotografie

1. V hlavní nabídce klepněte na "Gallery".
2. Klepněte na složku s obrázky, kterou chcete zobrazit.
3. Klepnutím na požadovaný obrázek jej otevřete.
4. Přetažením doprava nebo doleva zobrazíte následující nebo předchozí obrázek.

4. Hudba

Hudební soubory jsou rozděleny do čtyř kategorií: Artists, Albums, Songs a Playlist. Klepnutím na skladbu ji přehrajete.

Tip: Během přehrávání lze tlačítkem Zpět přepnout do jiné aplikace a přehrávač poběží na pozadí. Otevřete stavový řádek a volbou zvukového souboru se vrátíte k přehrávači.

5. Kalkulačka

Kalkulačku lze použít pro sčítání, odčítání, násobení a dělení i pro funkce sin, cos, tan a log.

6. Kalendář

Tato funkce umožňuje zobrazit kalendář nebo vytvářet seznamy úkolů. V hlavní nabídce klepněte na "Calendar". Přetažením nahoru a dolů přepínáte měsíce; klepnutím na den lze provést další operace. Klepnutím na  stránku obnovíte, vyhledáváte a skryjete ovládací prvky a nastavení.

7. Hodiny

Přidání budíku

1. V hlavní nabídce klepněte na "Alarm".
2. Klepnutím na  přidáte budík.
3. Nastavte podrobnosti budíku.
4. Klepnutím na  budík sbalíte a nastavení uložíte.

Smazání budíku

1. V hlavní nabídce klepněte na "Alarm".
2. Klepněte na požadovaný budík.

3. Klepnutím na  jej smazte.

Tip: Po smazání budíku lze smazání vrátit zpět z nabídky možností na pravé straně.

Přizpůsobení budíku

1. V hlavní nabídce klepněte na "Alarm".
2. Klepněte na tlačítko nabídky a zvolte "Settings".
3. Alarm volume: nastavení hlasitosti budíku.
4. Nastavení délky zvonění budíku.
5. Nastavení délky odložení budíku.
6. Volume buttons: nastavení funkce tlačítek hlasitosti při zvonění budíku.
7. Set default ringtone: výběr vyzvánění budíku.

Nastavení časovače

1. V hlavní nabídce klepněte na  a zvolte časovač.
2. Nastavte dobu odpočtu.
3. Klepnutím na  přidáte časovač, klepnutím na  jej odstraníte.
4. Klepnutím na  časovač spustíte, klepnutím na  odpočet zastavíte.

Upozornění: Po skončení odpočtu zařízení spustí zvukový signál.

Nastavení stopek

1. V hlavní nabídce klepněte na  a zvolte stopky.
2. Klepnutím na  stopky spustíte, klepnutím na  je zastavíte.
3. Klepnutím na  stopky vynulujete.
4. Klepnutím na  vpravo zobrazíte menší jednotky čítače stopek.

8. ES File Explorer

Otevřete ES File Explorer a přejděte do hlavní nabídky. Můžete spravovat kartu SD a procházet obsah podle kategorií – hudbu, obrázky, videa, dokumenty, aplikace, balíčky, oblíbené položky a instalační balíčky.

9. Displej

Jas

1. V hlavní nabídce klepněte na "Settings" > "Display".
2. Klepnutím na "Brightness" otevřete nastavení jasu.
3. Posunutím posuvníku doleva jas snížíte, posunutím doprava jas zvýšíte.

Automatické otočení obrazovky

1. V hlavní nabídce klepněte na "Settings" > "Display".
2. Při nastavení otočení zařízení zůstane zachována orientace otočené obrazovky.

10. Nastavení zámku obrazovky

Můžete nastavit gesto pro odemykání. Když je obrazovka zamčená, odemkne se až po nakreslení správného gesta.

1. V hlavní nabídce klepněte na "Settings" > "Security" > "Screen lock".
2. K dispozici je několik možností. Pro nastavení gesta postupujte podle pokynů na obrazovce.
3. Po nakreslení gesta klepněte na "Confirm" a nastavení uložte.

11. Aplikace

Zobrazení nainstalovaných aplikací

1. V hlavní nabídce klepněte na "Settings" > "Apps" a otevřete seznam stažených aplikací.
2. Klepnutím na aplikaci zobrazíte informace o ní. Volbou "Sort by size" z rozbalovací nabídky seřadíte aplikace podle velikosti. Volbou "Reset app preferences" obnovíte výchozí předvolby – potvrďte "Reset apps", nebo akci zrušte tlačítkem "Cancel".
3. Chcete-li aplikaci odinstalovat, klepněte na ni a otevřete obrazovku s informacemi o aplikaci.
4. Klepněte na "Uninstall" a postupujte podle pokynů na obrazovce.

Zobrazení běžících aplikací

1. V hlavní nabídce klepněte na "Settings" > "Apps" a přetažením zprava doleva přejděte na záložku RUNNING.
2. Zde vidíte aktuálně spuštěné aplikace; klepnutím na kteroukoli z nich ji ukončíte.

12. Jazyk a zadávání

Nastavení jazyka

1. V hlavní nabídce klepněte na "Settings" > "Language & input" > "Language".
2. Klepněte na "Language" a vyberte požadovaný jazyk zařízení.

Nastavení metody zadávání

Zařízení nabízí několik metod zadávání. Klepněte na nastavení před požadovanou metodou zadávání.

13. Nastavení data a času

Zařízení je přednastaveno na použití data, časového pásma a času ze sítě. Poznámka: Pokud je zapnuto automatické nastavení data a času ze sítě, nelze datum, čas ani časové pásmo nastavit ručně.

1. V hlavní nabídce klepněte na "Settings" > "Date & time".
2. Klepněte na "Set date" a posouváním nahoru nebo dolů nastavte požadované hodnoty.
3. Klepněte na "Select time zone" a vyberte ze seznamu požadované časové pásmo.
4. Klepněte na "Set time" a posouváním nastavte hodiny a minuty. Nastavení potvrďte tlačítkem "Done".
5. Zaškrtnutím nebo zrušením "Use 24-hour format" přepnete mezi 12hodinovým a 24hodinovým formátem.
6. Klepnutím na "Choose date format" vyberte ze seznamu formát data.

14. Obnovení továrního nastavení

Tato volba obnoví výchozí tovární nastavení zařízení. Po obnovení budou smazána všechna data včetně stažených aplikací. Poznámka: Před obnovením továrního nastavení zálohujte všechna důležitá data uložená v zařízení.

1. V hlavní nabídce klepněte na "Settings" > "Backup & reset" > "Factory data reset".
2. Postupujte podle pokynů na obrazovce.

15. Úložiště

V hlavní nabídce klepněte na "Settings" > "Storage" a zkontrolujte stav úložiště zařízení. Soubory stažené ve výchozím prohlížeči se ukládají do seznamu stažených souborů.

16. Instalace a odinstalace aplikací

- Instalace: Umístěte instalační balíček do kořenové složky karty SD, otevřete "File Manager" a klepnutím na balíček spustíte instalaci.
- Odinstalace: Klepněte na "Settings" > "Apps" a vyberte aplikaci, kterou chcete odinstalovat.

Kapitola 5: BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

1. Bezpečnostní opatření

Před použitím zařízení si pozorně přečtěte následující bezpečnostní informace.

- Zařízení nevystavujte nárazům, nevrhejte je a nedopusťte jeho pád, stlačení nebo ohnutí.
- Nepoužívejte zařízení v extrémně chladném, horkém, prašném, vlhkém nebo suchém prostředí.
- Na místech, kde je používání zařízení zakázáno nebo kde může způsobit rušení či riziko, zařízení vypněte.
- Nepoužívejte zařízení během řízení.
- Ve zdravotnických zařízeních dodržujte platné předpisy; v blízkosti zdravotnických přístrojů zařízení vypněte.
- Před nástupem do letadla zařízení vypněte.
- Neumísťujte zařízení ani příslušenství do přístrojů se silným elektromagnetickým polem.
- Zařízení nerozebírejte. V případě dotazů se obraťte na prodejce.
- Zařízení uchovávejte mimo dosah magnetických předmětů – jejich záření může vymazat uložená data.
- Nepoužívejte zařízení při vysokých teplotách ani v prostředí s hořlavými plyny, například na čerpací stanici.
- Uchovávejte zařízení mimo dosah dětí a nedovolte dětem používat je bez dozoru.
- Používejte pouze přiloženou baterii a nabíčku, jinak hrozí výbuch.
- Při používání zařízení dodržujte zákony a předpisy a respektujte soukromí a práva ostatních osob.

2. Opatření při používání zařízení

Při připojování a odpojování diagnostického konektoru musí být zapálení vypnuto.

3. Opatření při práci s ECU

- Neodpojujte vnitřní spotřebiče při zapnutém zapálení. Při odpojení mohou vzniknout vysokonapěťové špičky, které mohou poškodit snímače i řídicí jednotku.
- Udržujte počítač mimo dosah magnetických předmětů.
- Před svařováním na vozidle odpojte napájení systému ECU.
- Při práci v blízkosti řídicí jednotky a snímačů postupujte se zvýšenou opatrností.
- Při demontáži paměti PROM se uzemněte, jinak statická elektřina poškodí řídicí jednotku a snímače.
- Konektor kabelového svazku ECU připojujte pevně, jinak dojde k poškození elektronických prvků, například integrovaných obvodů uvnitř ECU.

4. Zdravotnické přístroje

- Tam, kde zdravotnické zařízení výslovně zakazuje používání bezdrátových zařízení, zařízení vypněte.
- Rádiové vlny vyzařované tímto zařízením mohou ovlivnit činnost implantovaných nebo osobních zdravotnických prostředků, jako jsou kardiostimulátory, kochleární implantáty či naslouchadla. Pokud tyto prostředky používáte, informujte se u jejich výrobce o omezeních při používání tohoto zařízení.

5. Hořlavé a výbušné prostředí

- Nepoužívejte zařízení na čerpací stanici, v blízkosti hořlavých materiálů nebo chemikálií a dodržujte všechna grafická i textová upozornění. Zařízení může způsobit výbuch nebo požár v prostorech skladování a přepravy paliv či chemikálií a v jejich okolí.
- Neskladujte ani nepřepravujte zařízení a jeho příslušenství společně s hořlavými kapalinami, plyny nebo výbušninami.

6. Bezpečnost silničního provozu

- Nedržte zařízení v ruce během řízení a dodržujte předpisy platné ve vaší zemi.
- Neumísťujte zařízení nad airbag vozidla ani do prostoru, který airbag při aktivaci zasáhne. Při nafouknutí airbagu by bylo zařízení odmrštěno velkou silou a mohlo by vážně zranit posádku.
- Bezdrátová zařízení mohou rušit palubní systémy letadla – dodržujte příslušné předpisy letecké společnosti. Tam, kde je používání bezdrátových zařízení zakázáno, zařízení vypněte.

7. Provozní prostředí

- Nenabíjejte ani nepoužívejte zařízení v prašném, vlhkém nebo znečištěném prostředí ani v blízkosti magnetického pole – hrozí poškození vnitřních obvodů.
- Nepoužívejte zařízení za bouřky, aby nedošlo k zásahu bleskem nebo jinému poškození.
- Vypněte zařízení všude tam, kde je používání bezdrátových zařízení výslovně zakázáno.
- Při napájení ze síťového adaptéru je maximální nadmořská výška dána použitým adaptérem. V tropickém prostředí udržujte okolní teplotu mezi 0 °C a 40 °C. Při napájení z baterie udržujte okolní teplotu mezi -10 °C a 40 °C. Mimo uvedené rozsahy může dojít k poruše.

8. Zdraví dětí

- Zařízení a jeho příslušenství mohou obsahovat drobné součásti – uchovávejte je mimo dosah dětí.
- Děti mohou zařízení a příslušenství neúmyslně poškodit nebo spolknout drobné součásti a způsobit si udušení či jiné zranění.

9. Ochrana životního prostředí

Dodržujte místní zákony a předpisy týkající se zařízení, baterií a příslušenství a podporujte recyklaci. Zařízení, baterie ani příslušenství nelikvidujte jako běžný komunální odpad.

10. Originální příslušenství

Používejte pouze originální příslušenství dodané k zařízení. Použití neoriginálního příslušenství může ovlivnit funkčnost zařízení, porušit příslušné národní či regionální předpisy a vést i k újmě na zdraví.

11. Používání baterií a nabíček

- Po dokončení nabíjení odpojte zařízení od síťové zásuvky.
- Nepřipojujte k baterii kovové vodiče a nedotýkejte se jejích kontaktů – hrozí zkrat a poškození přehřátím.
- Neumísťujte baterii ani zařízení do blízkosti topných těles, jako je mikrovlnná trouba, pečicí trouba nebo radiátor. Přehřátá baterie může explodovat.

- Baterii nerozebírejte ani neupravujte – hrozí netěsnost, přehřátí, vznícení nebo výbuch.
- Pokud baterie vyteče, zabraňte kontaktu kapaliny s pokožkou a očima; při zásahu ihned opláchněte vodou a vyhledejte lékařskou pomoc.
- Poškozený kabel nabíčky nepoužívejte – hrozí úraz elektrickým proudem nebo požár.
- Nevhazujte baterii do ohně – hrozí vznícení a výbuch.

12. Opravy a údržba

- Udržujte zařízení a příslušenství suché. K sušení nepoužívejte mikrovlnnou troubu ani jiné topné zařízení.
- Nevystavujte zařízení a příslušenství silným nárazům ani vibracím – hrozí poškození nebo výbuch baterie.
- Nevystavujte zařízení ani příslušenství příliš vysokým nebo nízkým teplotám – může dojít k poruše, požáru nebo výbuchu. Při teplotách pod 0 °C je výkon baterie omezen.
- K čištění nepoužívejte agresivní chemikálie ani silné čisticí prostředky. Před čištěním a údržbou zařízení vypněte a odpojte nabíčku.
- Zařízení ani příslušenství nerozebírejte.
- Pokud zařízení narazí na tvrdý předmět nebo je vystaveno silnému nárazu a dojde k prasknutí displeje, nedotýkejte se rozbité části a nepokoušejte se ji odstranit. Ihned přestaňte zařízení používat a obraťte se na prodejce.

Používateľská príručka

Diagnostický prístroj MT700



Príručka na obsluhu prístroja. Skontrolujte, či pred použitím rozumiete všetkým bezpečnostným pokynom uvedeným v kapitole 5.

Kapitola 1: ÚVOD

1. Profil produktu

Toto zariadenie je diagnostický prístroj pre vozidlá postavený na systéme Android a navrhnutý pre internetové aplikácie. Vyznačuje sa širokým pokrytím vozidiel, rozsiahlymi funkciami a presnými výsledkami. Prostredníctvom diagnostického konektora OBD a mobilných terminálov umožňuje diagnostiku porúch pre všetky modely a systémy vozidla.

Vďaka mobilnému internetu zariadenie integruje ďalšie aplikácie a služby, ako je databáza údržby, vzdialená asistencia alebo aktualizácia jedným tlačidlom.

2. Funkcie

Diagnostická funkcia

Diagnostika elektronických riadiacich systémov bežných modelov vozidiel z Ázie, Ameriky aj Európy. Diagnostické funkcie zahŕňajú: čítanie chybových kódov, mazanie chybových kódov, čítanie dátového toku, špeciálne funkcie a pod. Členenie funkcií: Moto Diag, Service atď. Rozhranie je navrhnuté priamo pre platformu Android – je prehľadné a jednoducho ovládateľné.

Osobné centrum (Personal Center)

Údaje o používateľovi a konfiguračné informácie zariadenia.

Správa dát (Data Management)

Zahŕňa Správu súborov, Prehrávanie dát, Odinštaláciu modelov, Dílňu a Prehliadač obrázkov.

Podpora (Support)

Rozsiahla databáza. Veľké množstvo videí uľahčuje obsluhu zariadenia.

Nastavenia (Settings)

Nastavenie informácií o VCI, jazyka, jednotiek, testu siete, vymazanie vyrovnávacej pamäte, systémových nastavení a informácií o aplikácii.

Aktualizácia (Upgrade)

Vstavaný režim Wi-Fi umožňuje sťahovanie aplikácií a aktualizáciu diagnostických funkcií jedným tlačidlom.

3. Oboznámenie so zariadením

Zostava

Zariadenie sa skladá z tabletu, hlavného testovacieho kábla a ďalších káblov.

Tablet



Tablet – čelný pohľad

4. Nabíjanie zariadenia

1. Pripojte priložený kábel USB k nabíjačke.
2. Zapojte nabíjačku do sieťovej zásuvky.
3. Po pripojení k nabíjačke sa symbol batérie zmení na  – batéria sa nabíja.
4. Keď sa symbol zmení na , je batéria plne nabitá.
5. Odpojte kábel USB nabíjačky od zariadenia.

5. Používanie batérie

- Ak batéria nebola dlhšiu dobu používaná alebo je úplne vybitá, je normálne, že zariadenie nemožno počas nabíjania ihneď zapnúť. Nechajte ho chvíľu nabíjať a potom ho zapnite.
- Používanie dátových služieb zvyšuje spotrebu energie a skracuje pohotovostnú dobu.
- Doba nabíjania batérie sa líši podľa teploty a stavu vybitia.
- Pri nízkom stave batérie zariadenie pípne. Pri veľmi nízkom stave sa automaticky vypne.

Poznámka: Energii ušetríte niektorým z nasledujúcich krokov:

- Keď zariadenie nepoužívate, stlačte tlačidlo POWER a vypnite displej.
- Skrátte pohotovostnú dobu: v hlavnej ponuke zvolte "Settings" > "DEVICE" > "Display" > "Sleep" a vyberte kratší interval.
- Znížte jas displeja: v hlavnej ponuke zvolte "Settings" > "DEVICE" > "Display" > "Brightness" a posuvníkom upravte jas.
- Zmeňte "Live wallpaper" na "Gallery".
- Vypnite Bluetooth: v hlavnej ponuke zvolte "Settings" > "Bluetooth" a prepnete na OFF.
- Tlačidlom VOLUME znížte hlasitosť.

6. Zapnutie a vypnutie zariadenia

Zapnutie

Zariadenie zapnete podržaním tlačidla Power po dobu troch sekúnd.

Vypnutie

Zariadenie vypnete podržaním tlačidla Power po dobu troch sekúnd.

7. O ploche

IKONA	FUNKCIA	POPIS
	Tlačidlo Späť	Návrat na predchádzajúcu obrazovku alebo ukončenie programu.
	Snímka obrazovky	Rýchlo vytvorí snímku obrazovky a uloží ju do galérie.
	Tlačidlo Domov	Návrat na plochu.
	Tlačidlo ponuky	Rýchle prepínanie medzi otvorenými oknami.
	Tlačidlo DP	Vstup do rozhrania diagnostiky a programovania.
	Tlačidlo VCI	Vstup do systémových nastavení.

8. Prispôsobenie plochy

Pridanie položiek na plochu

V hlavnej ponuke podržte požadovanú položku; systém automaticky prejde na plochu a umiestni ikonu do kruhu. Tip: Ak je plocha zaplnená aplikáciami, podržaním položky ju presuniete na inú rozšírenú plochu.

Presunutie položiek na ploche

Podržte položku, ktorú chcete presunúť. Keď sa na obrazovke objaví pohyblivý kruh, potiahnite ju na cieľové miesto.

Odstránenie položiek z plochy

Podržte požadovanú položku – v hornej časti obrazovky sa objaví "Delete". Potiahnite položku na "Delete"; keď položka aj ikona sfarbia do červena, uvoľnite ju.

Zmena tapety

Podržte prázdnu plochu na obrazovke – zobrazí sa ponuka tapiet. Vyberte požadovanú tapetu a klepnutím na "v" v ľavom hornom rohu ju nastavíte.

Vytvorenie priečinka na ploche

Potiahnite jednu ikonu na druhú – systém vytvorí priečinok. Zadať názov priečinka.

9. Používanie dotykovej obrazovky

- Klepnutie: Klepnite prstom na požadovanú položku na potvrdenie výberu alebo spustenie aplikácie.
- Dlhé stlačenie: Dlhým stlačením ikony alebo vstupného poľa otvoríte ponuku možností aktuálneho rozhrania.
- Prejdenie: Prejdite prstom po obrazovke vodorovne alebo zvislo.
- Potiahnutie: Dlho stlačte vybranú položku a potiahnite ju na ľubovoľné miesto na obrazovke.

10. Uzamknutie a odomknutie

Uzamknutie obrazovky

- Keď je zariadenie zapnuté, stlačením tlačidla POWER obrazovku uzamknete.
- Ak zariadenie zostane dlhšiu dobu nečinné, systém obrazovku uzamkne automaticky.

Odomknutie obrazovky

- Stlačením tlačidla POWER aktivujte obrazovku a potiahnite zámok do polohy odomknutia.

11. Oznamovacia lišta

Oznamovacia lišta zobrazuje aktivity a správy, ktoré používateľa upozorňujú a informujú.

Otvorenie panela oznámení

- Keď sa na stavovom riadku objaví nová ikona oznámenia, stiahnutím stavového riadka nadol panel otvoríte.
- V paneli oznámení klepnite na požadovanú položku a otvorte ju.

Zatvorenie panela oznámení

- Keď je panel oznámení otvorený, klepnite na prázdne miesto obrazovky a panel sa automaticky zasunie.

12. Metóda zadávania

- Prejdite do hlavnej ponuky a zvolte "Settings" > "Personal" > "Language & input"; tu vyberte požadovanú metódu zadávania.
- Predvolená metóda zadávania podporuje výkonný slovník a viacero režimov klávesnice. Klávesnica Android a metódy zadávania Google uľahčujú písanie. Režim zadávania textu spustíte klepnutím na ľubovoľné textové pole.

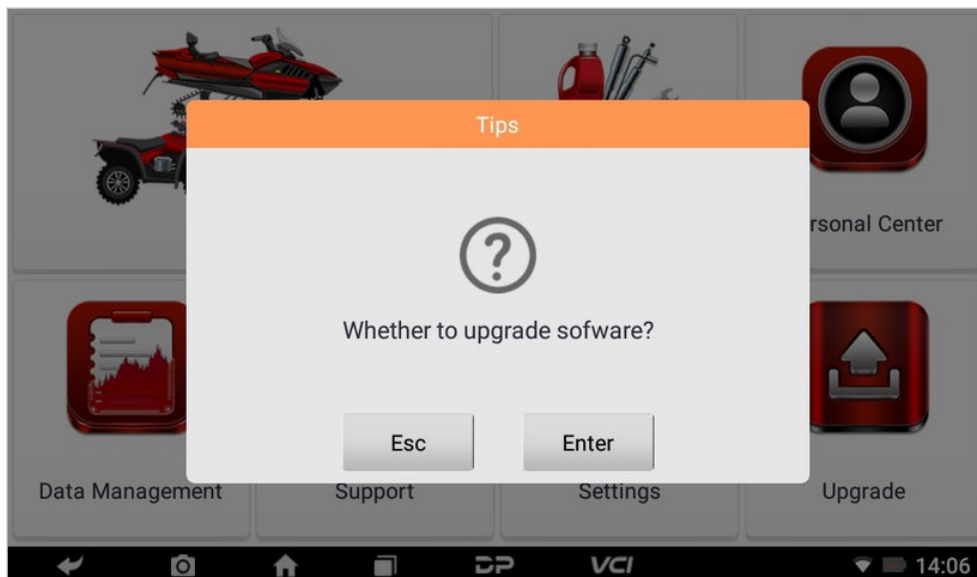
13. Režim Lietadlo

- Podľa predpisov niektorých krajín alebo regiónov musí byť zariadenie pred nástupom do lietadla vypnuté.
- Funkcie zariadenia možno vypnúť prepnutím do režimu Lietadlo. V tomto režime sú vypnuté všetky bezdrôtové signály vrátane mobilnej siete, Bluetooth a WLAN.
- Režim Lietadlo zapnete alebo vypnete jedným z nasledujúcich spôsobov: stlačte tlačidlo POWER a z ponuky zvolte "Airplane mode"; alebo prejdite do hlavnej ponuky a zvolte "Settings" > "WLAN" > "More" > "Airplane mode".

Kapitola 2: AKTUALIZÁCIA

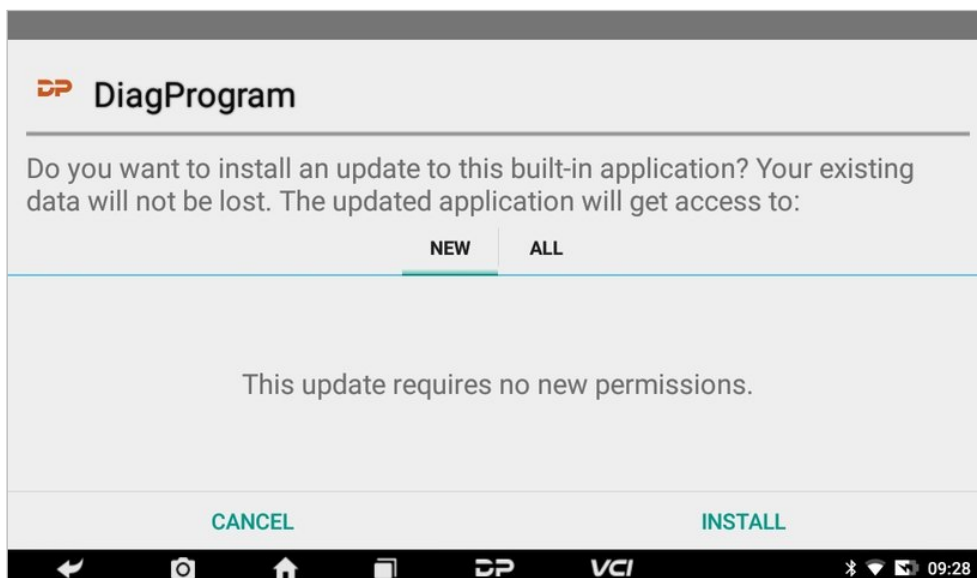
1. Aktualizácia systému

Systémová aplikácia automaticky kontroluje verziu. Ak je k dispozícii aktualizácia, objaví sa v pravom hornom rohu tlačidlo Upgrade červený bod. Po klepnutí na tlačidlo Upgrade sa zobrazí otázka "Whether to upgrade software?":



Otázka na aktualizáciu softvéru („Whether to upgrade software?“)

Ak zvolíte "Esc", aktualizácia sa nevykoná a systém sa vráti do hlavného rozhrania. Po voľbe "Enter" sa zobrazí výzva na aktualizáciu a inštaláciu aplikácie.



Výzva na inštaláciu aktualizácie aplikácie („INSTALL" / „CANCEL")

Klepnutím na "INSTALL" aplikáciu aktualizujete a nainštalujete. Po dokončení aktualizácie sa zobrazí vyhlásenie; klepnutím na "Agree" vstúpite do rozhrania diagnostických funkcií.

2. Aktualizácia diagnostických funkcií

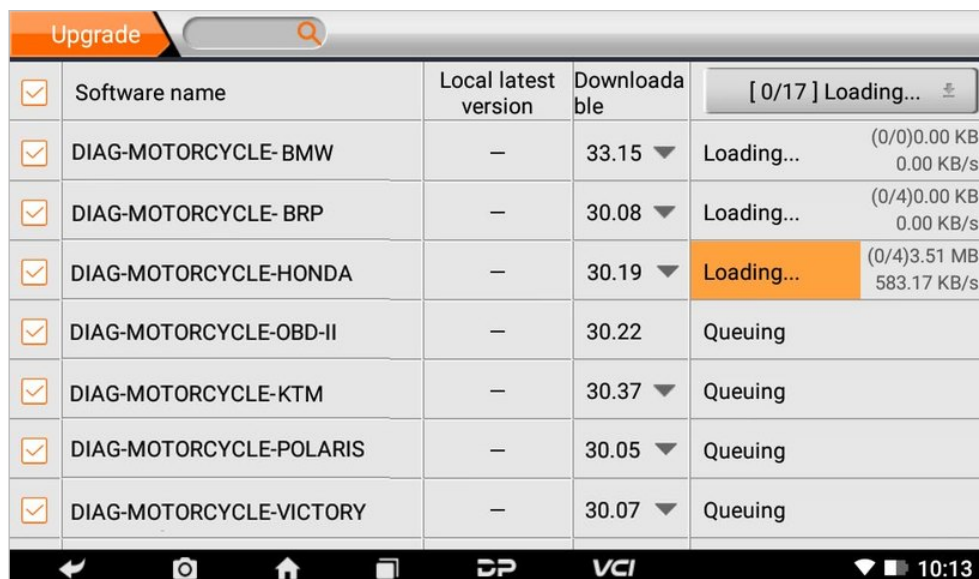
Ak je potrebné aktualizovať viacero stiahnutých diagnostických programov, stiahnite a aktualizujte ich pomocou funkcie "Bulk Update". Softvér zobrazený v nasledujúcich krokoch je iba orientačný.



☐	Software name	Local latest version	Downloadable	[0/17] Bulk Update
☐	DIAG-MOTORCYCLE- BMW	—	33.15 ▼	4.61 MB
☐	DIAG-MOTORCYCLE- BRP	—	30.08 ▼	4.02 MB
☐	DIAG-MOTORCYCLE-HONDA	—	30.19 ▼	2.91 MB
☐	DIAG-MOTORCYCLE-OBD-II	—	30.22	1.90 MB
☐	DIAG-MOTORCYCLE-KTM	—	30.37 ▼	4.88 MB
☐	DIAG-MOTORCYCLE-POLARIS	—	30.05 ▼	4.89 MB
☐	DIAG-MOTORCYCLE-VICTORY	—	30.07 ▼	4.32 MB

Zoznam diagnostického softvéru na aktualizáciu; vpravo hore tlačidlo hromadnej aktualizácie („Bulk Update“)

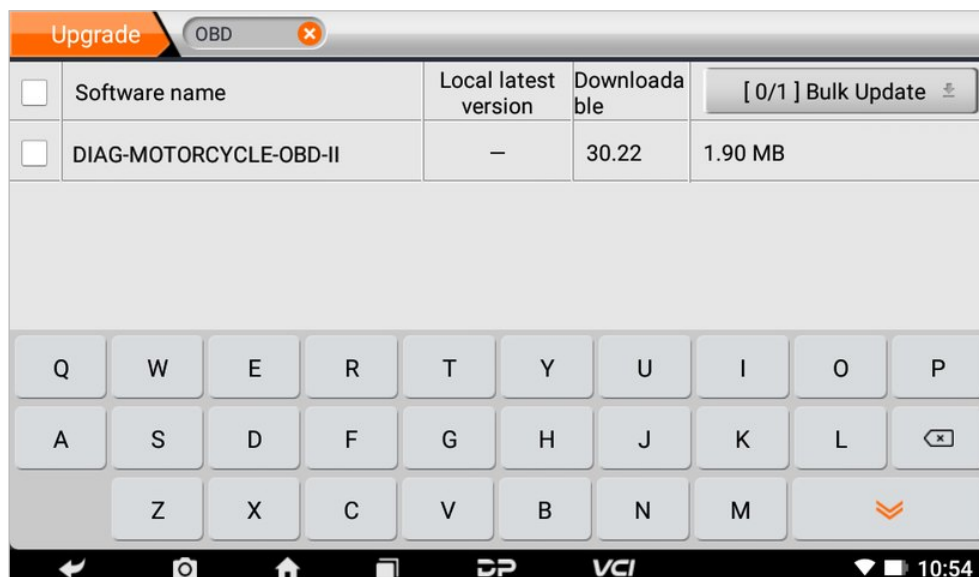
Zaškrtnite políčko pred názvom softvéru a klepnutím na "Bulk Update" spustíte sťahovanie a aktualizáciu.



☒	Software name	Local latest version	Downloadable	[0/17] Loading...
☒	DIAG-MOTORCYCLE- BMW	—	33.15 ▼	Loading... (0/0)0.00 KB 0.00 KB/s
☒	DIAG-MOTORCYCLE- BRP	—	30.08 ▼	Loading... (0/4)0.00 KB 0.00 KB/s
☒	DIAG-MOTORCYCLE-HONDA	—	30.19 ▼	Loading... (0/4)3.51 MB 583.17 KB/s
☒	DIAG-MOTORCYCLE-OBD-II	—	30.22	Queuing
☒	DIAG-MOTORCYCLE-KTM	—	30.37 ▼	Queuing
☒	DIAG-MOTORCYCLE-POLARIS	—	30.05 ▼	Queuing
☒	DIAG-MOTORCYCLE-VICTORY	—	30.07 ▼	Queuing

Priebeh sťahovania a aktualizácie („Loading..." – prebieha, „Queuing" – v poradí)

Ak chcete niektorý softvér z aktualizácie vyradiť, klepnite na príslušné zaškrŕtávacie políčko. Požadovaný model môžete vyhľadať vo vyhľadávacom poli (fulltextové vyhľadávanie), ako ukazuje nasledujúci obrázok:



Vyhľadávanie softvéru podľa názvu vo vyhľadávacom poli

Po dokončení aktualizácie môžete v diagnostickom programe zobrazit' popis a číslo novej verzie a vykonávať súvisiace diagnostické operácie a funkcie.

Poznámka: Pri aktualizácii sa uistite, že je pripojenie na internet v poriadku. Vzhľadom na množstvo softvéru môže aktualizácia trvať niekoľko minút – počkajte prosím.

Kapitola 3: DIAGNOSTIKA

1. Pripojenie konektora VCI

1. Nájdite diagnostickú zásuvku motocykla. Konektory diagnostických zásuviek sa pri jednotlivých modeloch líšia – je nutné použiť zodpovedajúci adaptér. Približnú polohu zásuvky a správny adaptér zistíte z diagnostickej schémy v dátach softvéru.
2. Zapojte diagnostický konektor zariadenia do diagnostickej zásuvky.

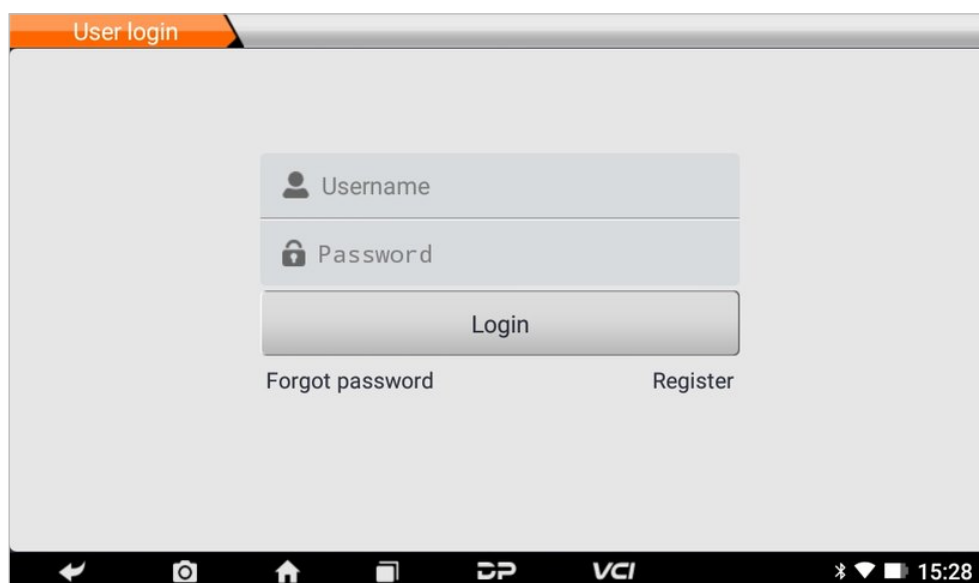
2. Postup diagnostiky

Noví používatelia by mali postupovať podľa nasledujúceho poradia:

Pripojenie diagnostického konektora → registrácia používateľa → prihlásenie používateľa → stiahnutie alebo aktualizácia softvéru → výber funkcie alebo typu vozidla → vykonanie diagnostiky.

3. Osobné centrum

Slúži na nastavenie a správu údajov účtu; možno tu tiež zobrazit' informácie o predajcovi:



Prihlasovacia obrazovka („Username“ – používateľské meno, „Password“ – heslo, „Register“ – registrácia)

Registrácia používateľa

Otvorte Osobné centrum – zobrazí sa prihlasovacia obrazovka. Klepnutím na tlačidlo "Register" v pravom dolnom rohu prejdete na registračný formulár:

Register

Account information Contact information Register success

Username

Password

Confirm password

Email(password retrieve by Email)

Next

Back to login Forgot password

09:18

Registrácia, krok 1 – údaje účtu: meno, heslo, potvrdenie hesla a e-mail na obnovu hesla

Register

Account information **Contact information** Register success

For better service, fill in the info carefully!

Contacts

Cellphone

Company name

Address

Post Code

Register

Previous

09:18

Registrácia, krok 2 – kontaktné údaje: kontaktná osoba, telefón, názov firmy, adresa, PSČ

Register

Account information Contact information **Register success**

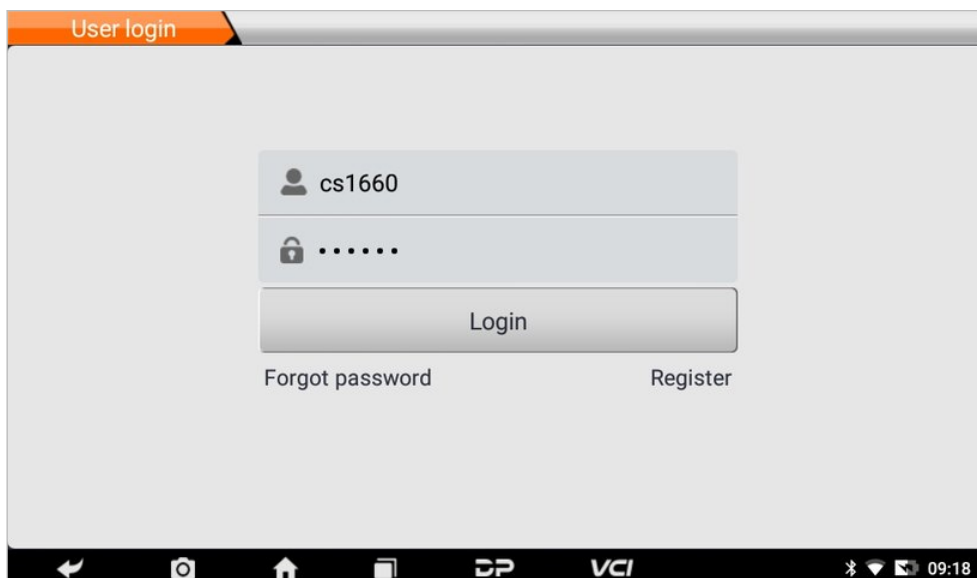
Registered successfully!

Login now!

09:18

Registrácia dokončená; tlačidlom „Login now!“ sa prihlásite

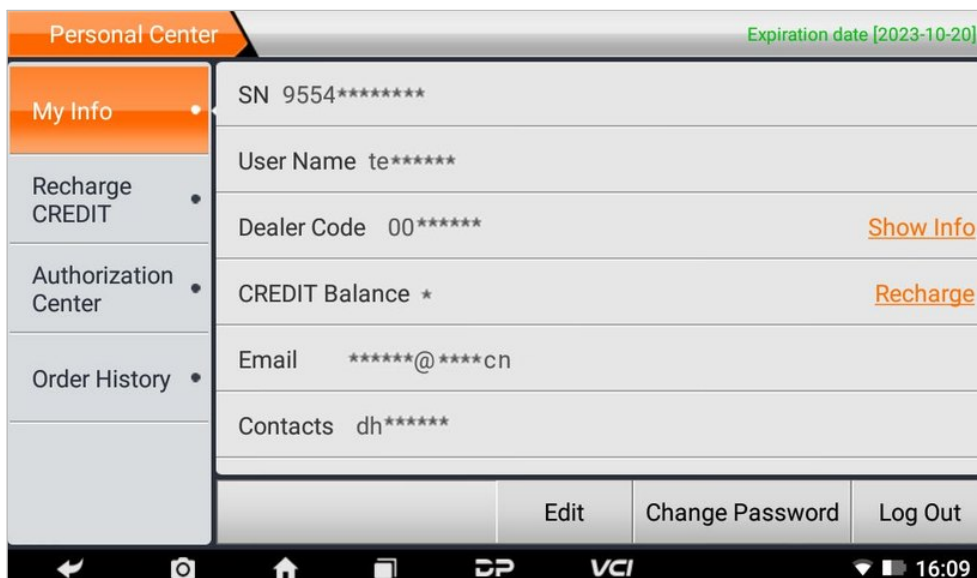
Vyplňte všetky polia. Po úspešnej registrácii klepnite na "Login now!". Ak už registrovaní ste, klepnutím na "User login" prejdete na prihlasovaciu obrazovku:



Vyplnené prihlasovacie údaje

Prihlásenie používateľa

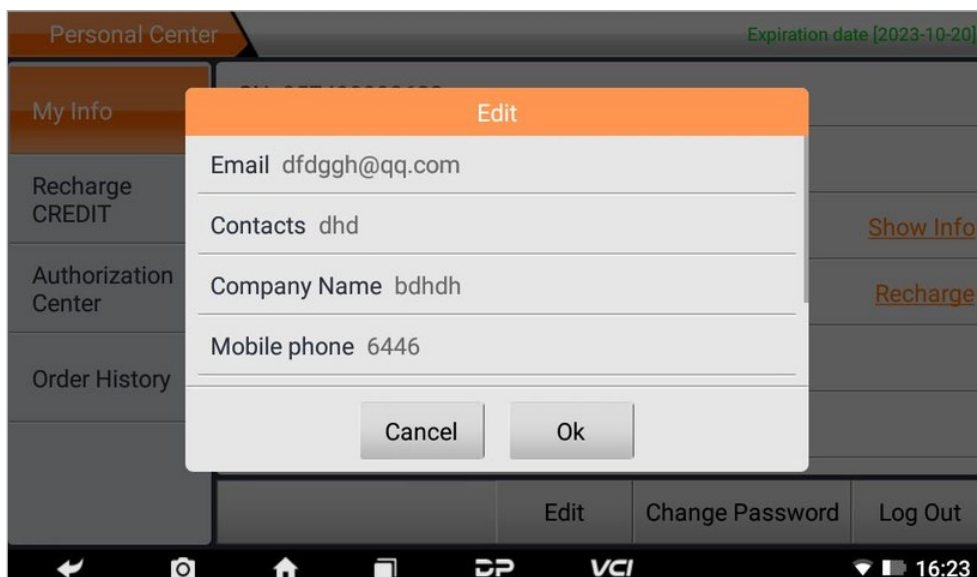
Po dokončení registrácie zadajte používateľské meno a heslo a klepnite na Login:



Osobné centrum – Moje údaje: sériové číslo, používateľské meno, kód predajcu, stav kreditu, e-mail a kontakt

Zobrazia sa základné osobné údaje; tu je možné upraviť údaje aj heslo.

Úprava údajov



Úprava údajov („Edit“) – e-mail, kontaktná osoba, názov firmy, telefón

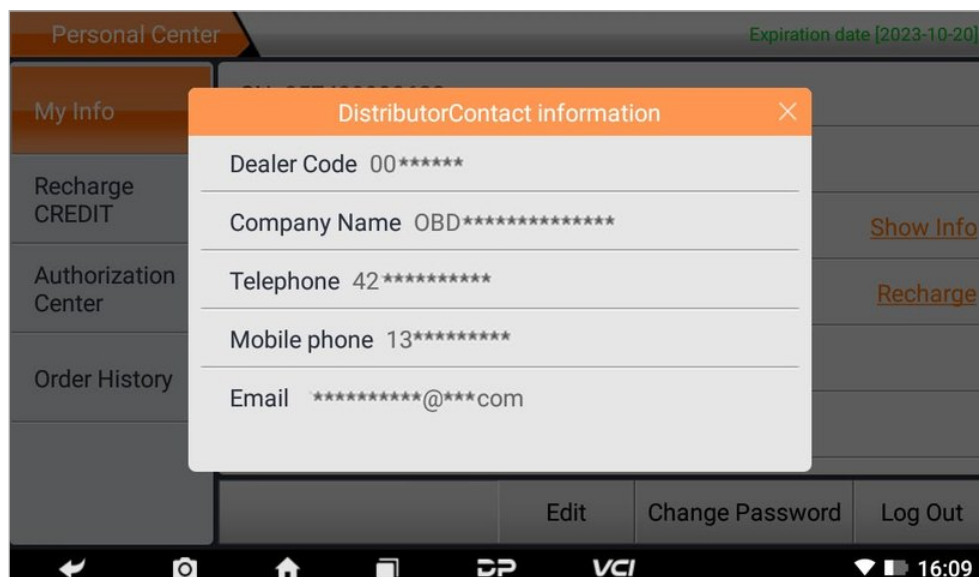
Zmena hesla



Zmena hesla – staré heslo, nové heslo, potvrdenie nového hesla

Zobrazenie informácií o predajcovi

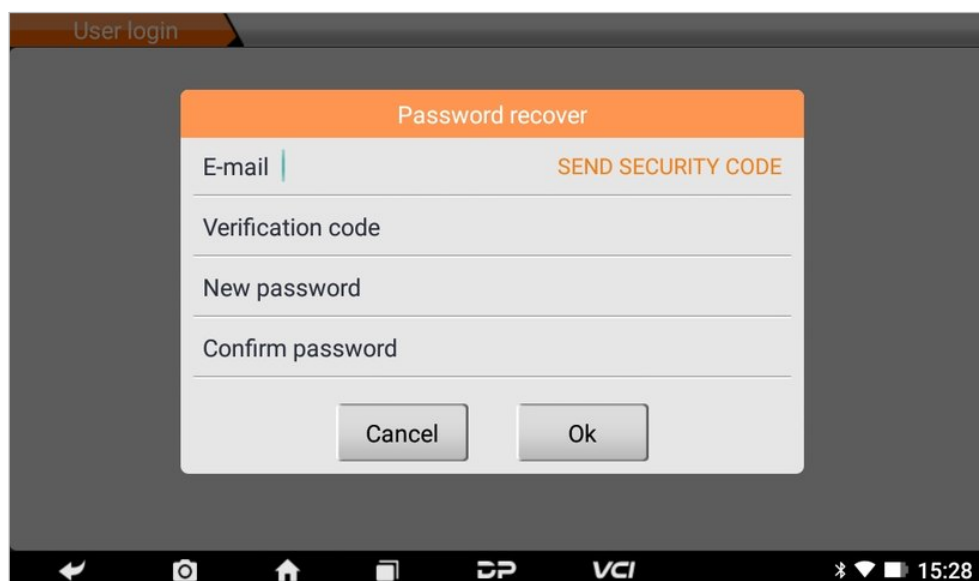
Klepnutím na "Show Info" zobrazíte kontaktné údaje predajcu.



Kontaktné údaje predajcu zobrazené odkazom „Show Info“

Obnovenie hesla

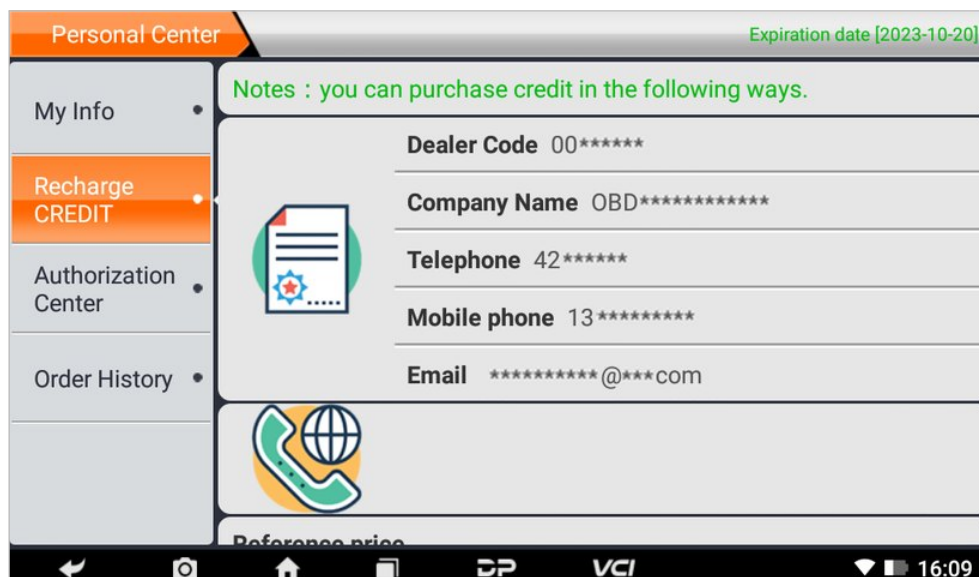
Klepnutím na "Forgot password" na prihlasovacej obrazovke prejdete na obnovenie hesla. Vyplňte požadované údaje a heslo obnovte.



Obnovenie hesla – e-mail, overovací kód, nové heslo a jeho potvrdenie

Dobitie kreditu (Recharge CREDIT)

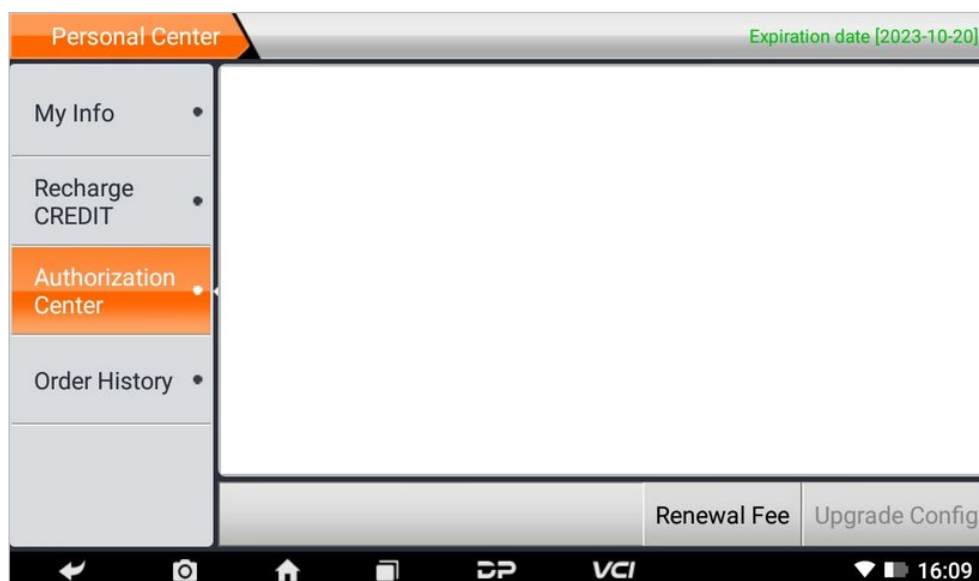
Klepnutím na "Recharge CREDIT" zobrazíte dva spôsoby kontaktu na dobíjanie kreditu.



Dobitie kreditu – kontaktné údaje na nákup kreditu

Autorizačné centrum

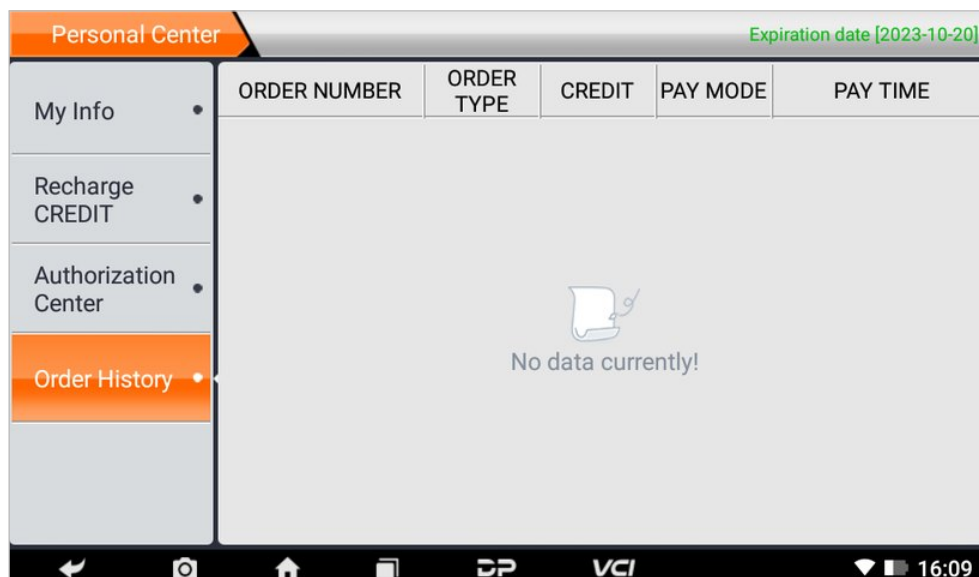
Klepnutím na "Authorization Center" prejdete k ročnému predplatnému a aktualizácii konfigurácie. (Poznámka: táto funkcia nie je v súčasnosti aktívna.)



Autorizačné centrum – „Renewal Fee“ (predĺženie predplatného) a „Upgrade Config“ (rozšírenie konfigurácie)

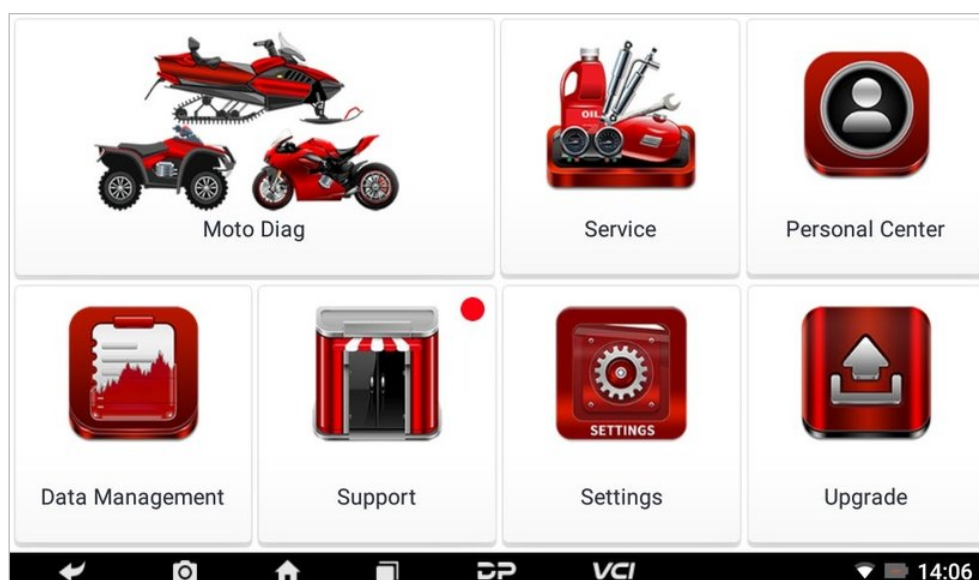
História objednávok

Klepnutím na "Order history" zobrazíte históriu objednávok.



História objednávok – číslo, typ, kredit, spôsob a čas platby

4. Hlavné rozhranie diagnostického softvéru



Hlavné rozhranie diagnostického softvéru

Hlavné rozhranie je rozdelené do nasledujúcich funkcií:

FUNKCIA	POPIS
Moto Diag	Vstup do funkcie diagnostiky a programovania motocyklov.
Service	Vstup do servisných funkcií.
Personal Center	Registrácia nového používateľa a prihlásenie; správa údajov používateľa, zobrazenie informácií o predajcovi.
Data Management	Zahrňa Správu súborov, Prehrávanie dát, Odinštaláciu modelov, Dílňu a Prehliadač obrázkov.
Support	Zahrňa Video, Manuál, FAQ, Nahratie logu a TeamViewer.
Settings	Zahrňa Info o VCI, Jazyk, Jednotky, Test siete, Vymazanie vyrovnávacej pamäte, Nastavenia a O aplikácii.

FUNKCIA	POPIS
Upgrade	Stiahnutie diagnostického softvéru alebo jeho aktualizácia na najnovšiu verziu.

5. Začatie diagnostiky

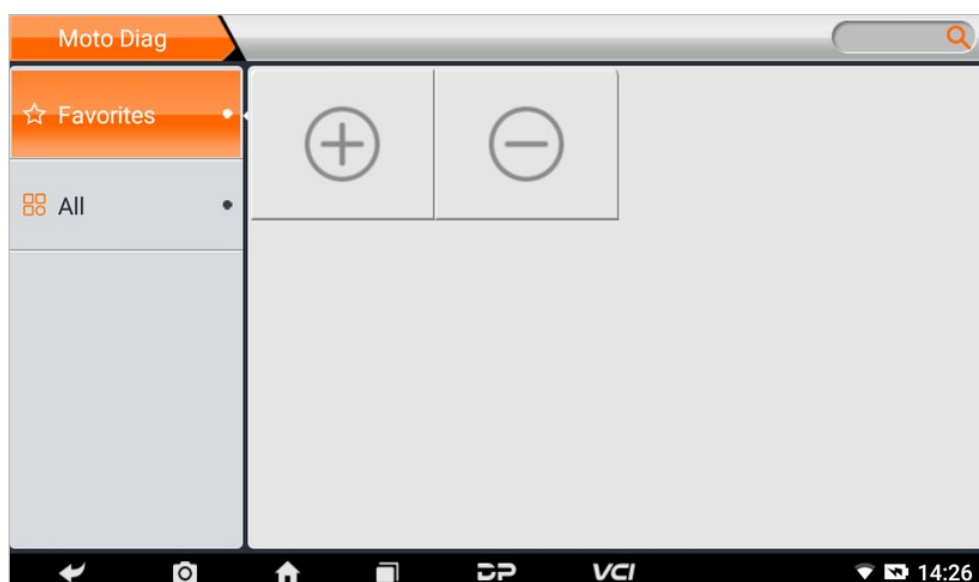
Klepnutím na "Moto Diag" v hlavnom rozhraní prejdete na výber funkcie a modelu; predvolená je ponuka "All".

Rôzne konfigurácie produktu sú vybavené rôznym softvérom – riadte sa skutočným softvérom vo vašom zariadení. Softvér na nasledujúcich obrázkoch je iba orientačný.



Moto Diag – výber značky; hore prepínač oblastí (Europe / Americas / Asia)

Zvoľte "Favorites" a klepnutím na znamienko plus prejdete na výber značiek vozidiel. Zaškrtnite políčko v pravom hornom rohu loga značky a pridajte ju do obľúbených:



Obľúbené – tlačidlo „+“ na pridanie a „-“ na odobratie značiek



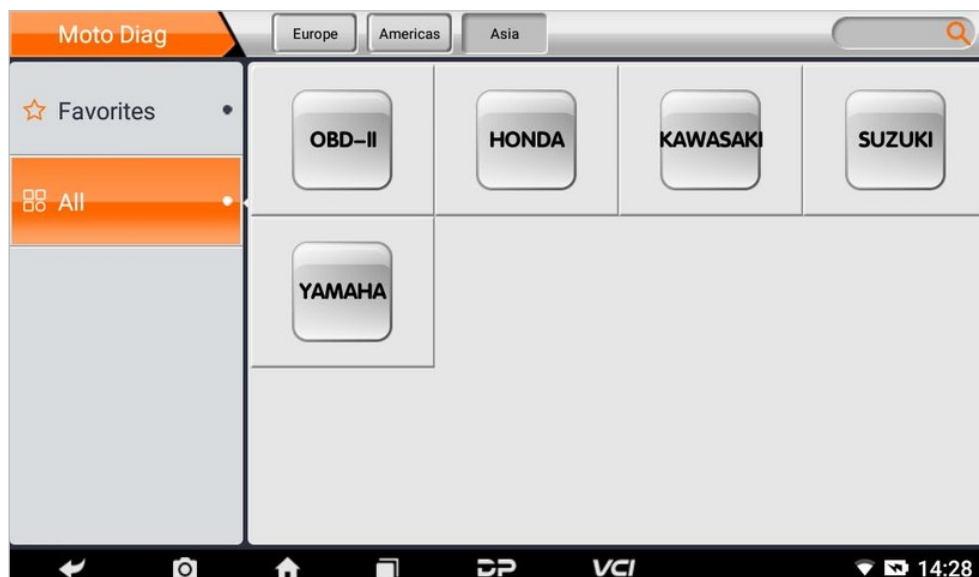
Pridanie značiek do obľúbených; výber potvrdíte tlačidlom „Add“

Ak chcete značku z obľúbených odstrániť, klepnite na znamienko mínus, zaškrtnite políčko v pravom hornom rohu loga a zvolte Delete.



Odobratie značiek z obľúbených; výber potvrdíte tlačidlom „Delete“

V ponuke vidíte všetok stiahnutý softvér podľa konfigurácie prístroja. Softvér OBD II je preddefinovaný pre každú oblasť a je uvedený na prvom mieste:



Prehľad softvéru stiahnutého v tejto konfigurácii; OBD-II je vždy na prvom mieste

Postup diagnostiky je ďalej popísaný na príklade OBD II. Klepnite na ikonu "OBD-II Engine" v ponuke ďalších špeciálnych funkcií a vyberte verziu softvéru:



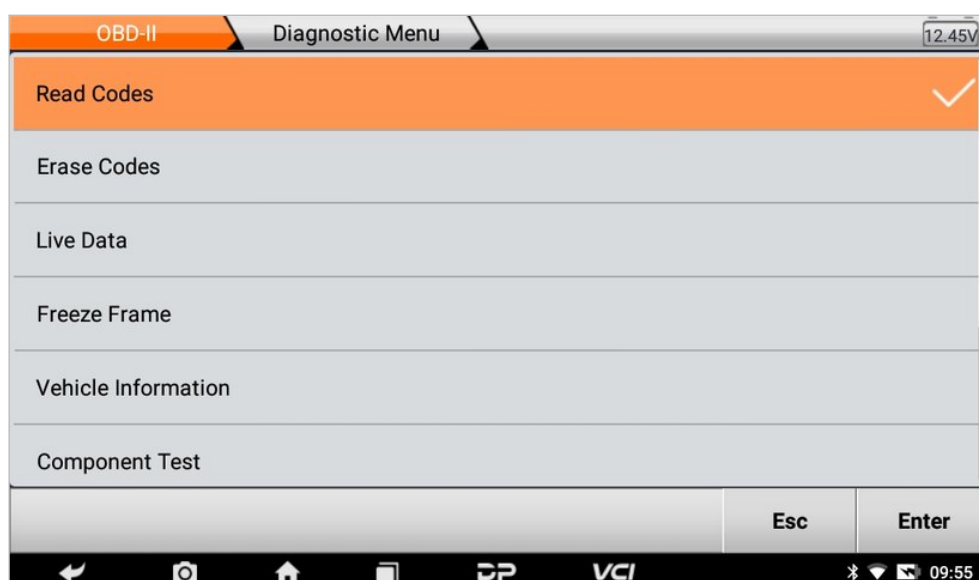
Výber verzie softvéru OBD-II

Tým prejdete do ponuky diagnostických funkcií:



Ponuka komunikačných protokolov; „AUTO SCAN“ znamená automatické rozpoznanie

Zvoľte AUTO SCAN:



Diagnostická ponuka: čítanie kódov, mazanie kódov, živé dáta, zamrznutá snímka, informácie o vozidle, test komponentov

5.1 Načítanie informácií o vozidle

Klepnite na "Vehicle information":

OBD-II		AUTO SCAN		12.48V
DTC ID	DTC Description	State	Other	
P0122	Throttle/Pedal Position Sensor/Switch A Circuit Low			
P0222	Throttle/Pedal Position Sensor/Switch B Circuit Low			
P0113	Intake Air Temperature Sensor 1 Circuit High			
P0686	ECM/PCM Power Relay Control Circuit Low			
P0118	Engine Coolant Temperature Sensor 1 Circuit High			
				Esc

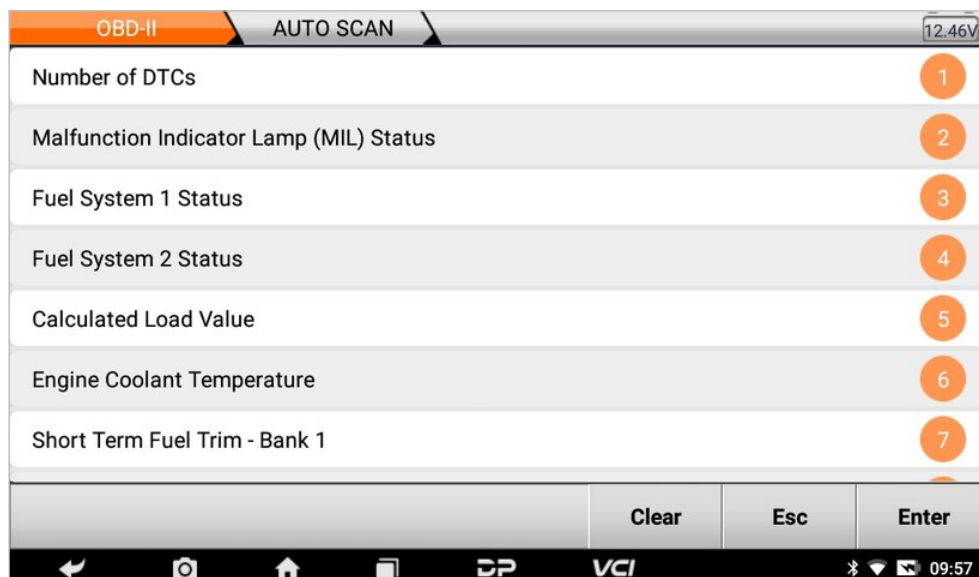
Zoznam chybových kódov: kód, popis poruchy, stav a doplňujúce údaje

5.3 Vymazanie chybových kódov



Potvrdenie o vymazaní chybových kódov

5.4 Načítanie dátového toku



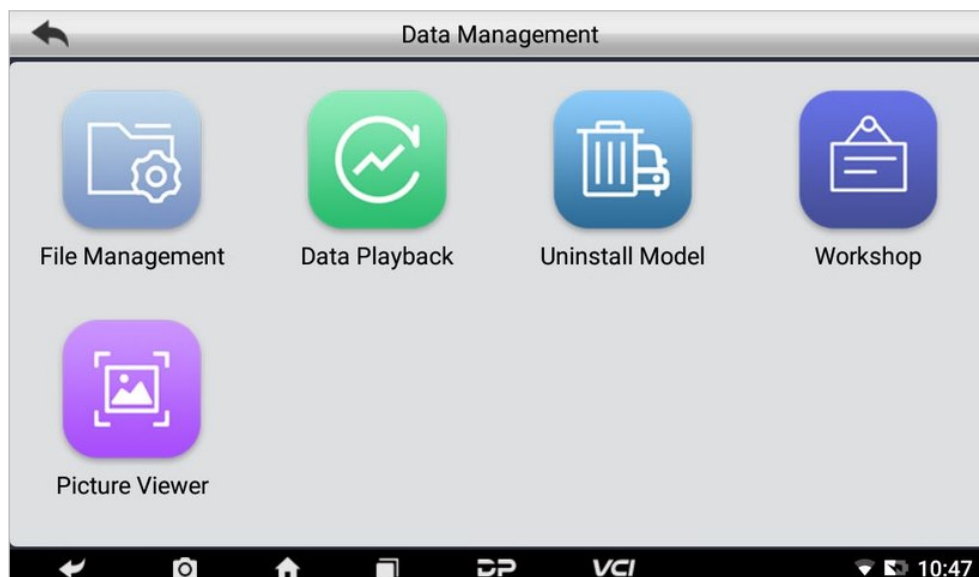
Výber položiek dátového toku na sledovanie

NO.	Data stream name	Value	Range	Unit
01	Number of DTCs	0		
02	Malfunction Indicator Lamp (MIL) Status	MIL OFF		
03	Fuel System 1 Status	OL		
04	Fuel System 2 Status	Not Used		
05	Calculated Load Value	100.0		%
06	Engine Coolant Temperature	-40		degree C

Hodnoty dátového toku – názov, hodnota, rozsah a jednotka

6. Správa dát

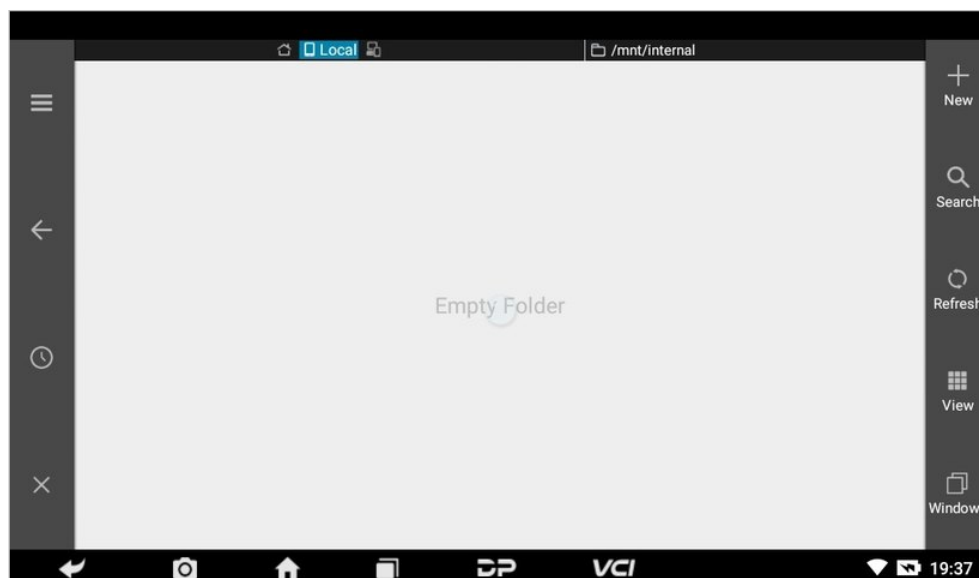
K dispozícii sú Správa súborov, Prehrávanie dát, Odinštalácia modelov, Dílňa a Prehliadač obrázkov.



Ponuka Správa dát

Správa súborov (File Management)

Tu môžete zobraziť informácie uložené v súboroch.



Správa súborov

Prehrávanie dát (Data Playback)

Dátový tok možno zaznamenávať a prehrávať. Umožňuje to dynamické porovnanie dát s rozhraním a jednoduché a rýchle nájdenie odchýlok.



Prehrávanie zaznamenaného dátového toku

Odinštalácia modelov (Uninstall Model)

Tu môžete odinštalovať softvérové moduly jednotlivých značiek a modelov.



Odinštalovanie softvéru jednotlivých značiek; pri každej je uvedená veľkosť

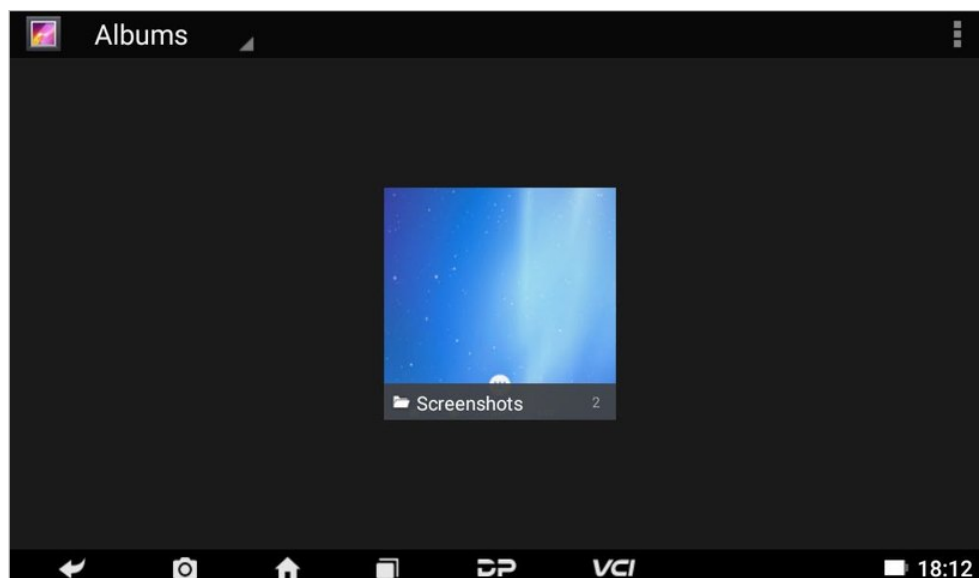
Dílna (Workshop)

Tu nastavíte údaje o servise či dílni.

Údaje o dielni – názov, adresa, typ prevádzky, telefón, meno a funkcia vedúceho, e-mail a web

Prehliadač obrázkov (Picture Viewer)

Tu môžete prechádzať obrázky uložené v zariadení.



Prehliadač obrázkov uložených v zariadení

7. Podpora

K dispozícii je rozsiahla databáza údržby a podrobné informácie o produkte.



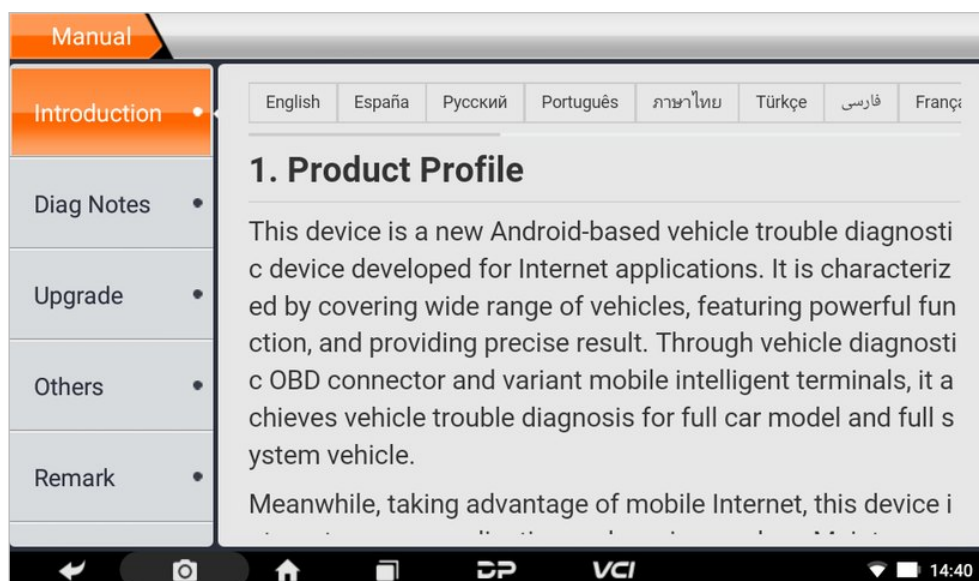
Ponuka Podpora – video, manuál, časté otázky, nahranie protokolu a TeamViewer

Video

Videá s ukázkami diagnostických funkcií na skutočných vozidlách.

Manuál

Obsahuje návod na obsluhu produktu – základné informácie o zariadení, diagnostické pokyny, aktualizácie, ostatné aplikácie a doplnkové vysvetlivky.



Vstavaný manuál; vľavo kapitoly, hore voľba jazyka

FAQ

Prehľad bežných problémov, s ktorými sa možno pri používaní produktu stretnúť.



Prehľad často riešených situácií; hore voľba jazyka

Nahratie logu (Log Upload)

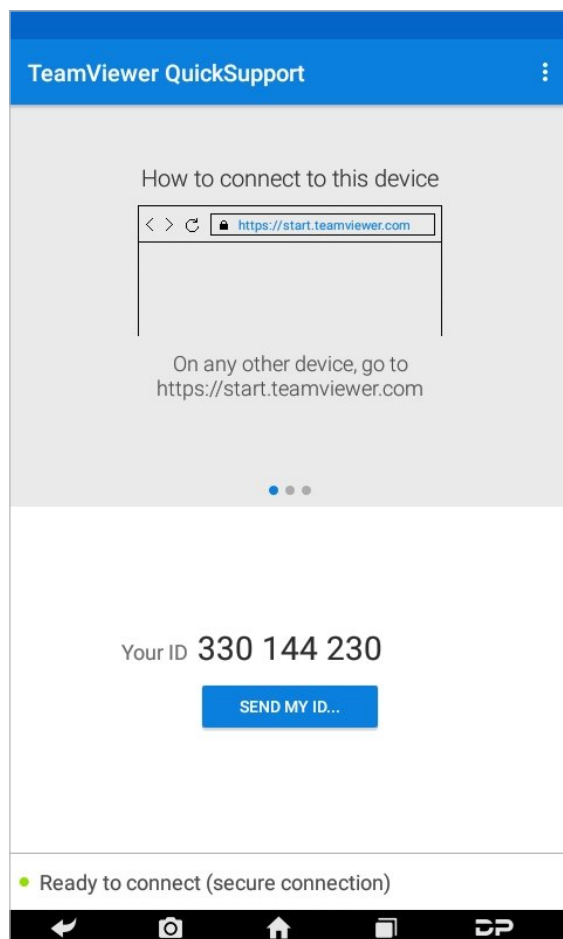
Ručné nahratie logov, ktoré vznikli pri chybovom stave počas diagnostiky vozidla.



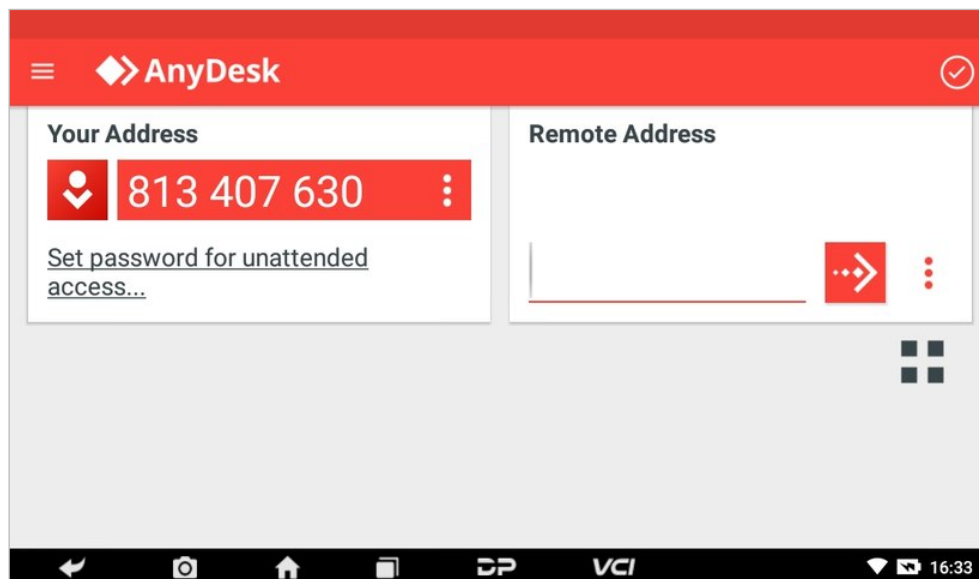
Nahratie protokolu tlačidlom „Upload“

TeamViewer

Táto aplikácia umožňuje vzdialené ovládanie prostredníctvom softvéru tretích strán: "Quick Support" alebo "Any Desk". (Ak je rozpoznaný iba Quick Support, je potrebné použiť Any Desk a potom sa vrátiť do hlavnej ponuky.)



TeamViewer QuickSupport so zobrazeným identifikátorom („Your ID“)



AnyDesk – vlastná adresa („Your Address“) a pole pre vzdialenú adresu („Remote Address“)

8. Nastavenia

Zahŕňa Info o VCI, Jazyk, Jednotky, Test siete, Vymazanie vyrovnávacej pamäte, Nastavenia a O aplikácii.

Info o VCI



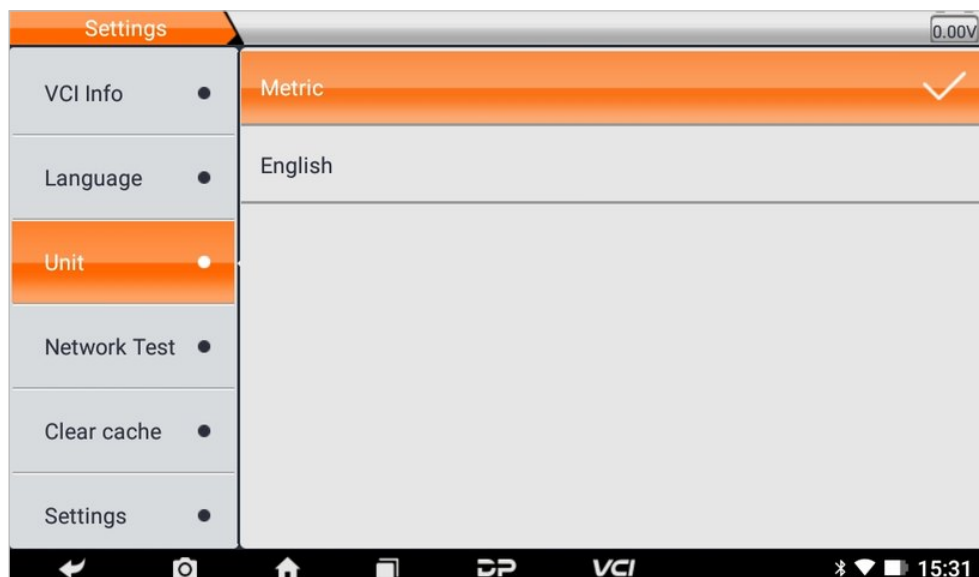
Informácie o VCI – sériové číslo, verzia firmvéru, hardvéru a softvéru

Jazyk



Voľba jazyka aplikácie

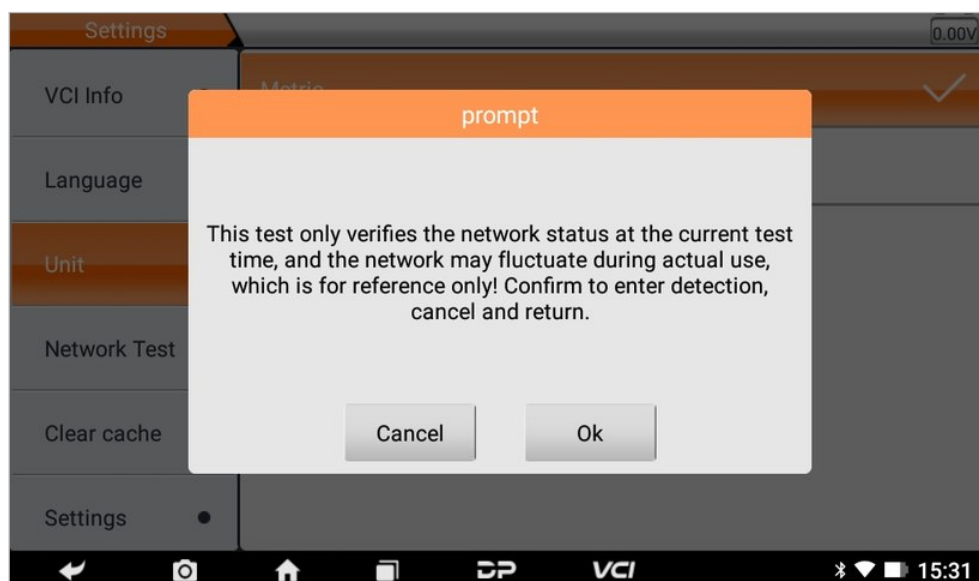
Jednotky



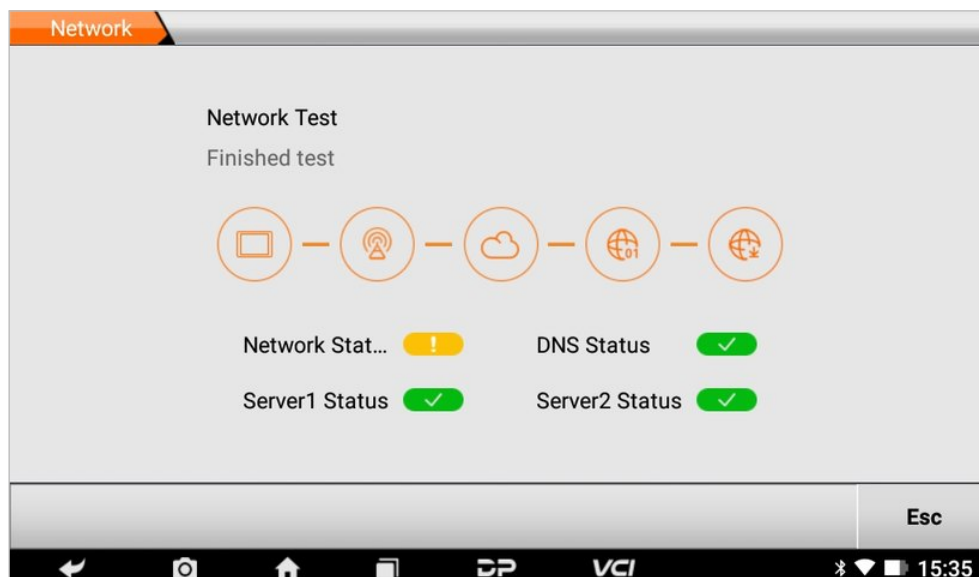
Voľba jednotiek – „Metric“ (metrické) alebo „English“ (imperálne)

Test siete

Funkcia testu siete pomáha pri problémoch s pripojením k sieti. Po odoslaní testovacích logov možno podľa nich analyzovať stav siete prístroja.

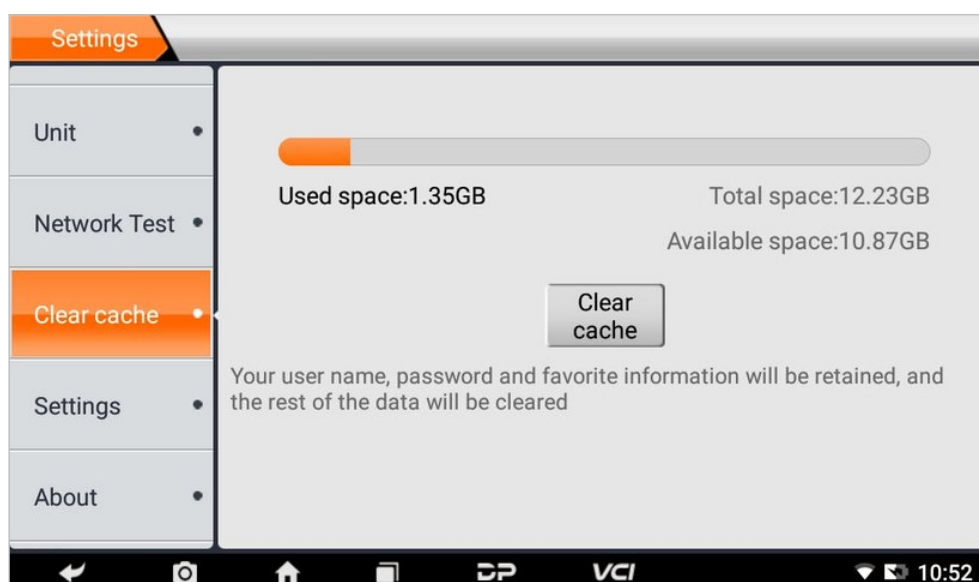


Upozornenie pred testom siete; test potvrdíte tlačidlom „Ok“



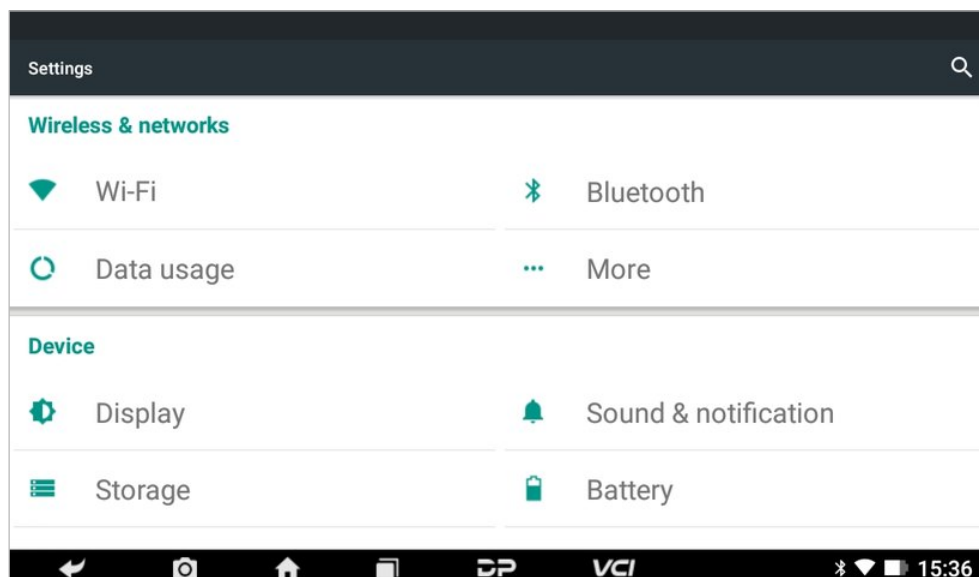
Výsledok testu siete – stav siete, DNS a oboch serverov

Vymazanie vyrovnávacej pamäte



Vymazanie vyrovnávacej pamäte – obsadené, celkové a voľné miesto

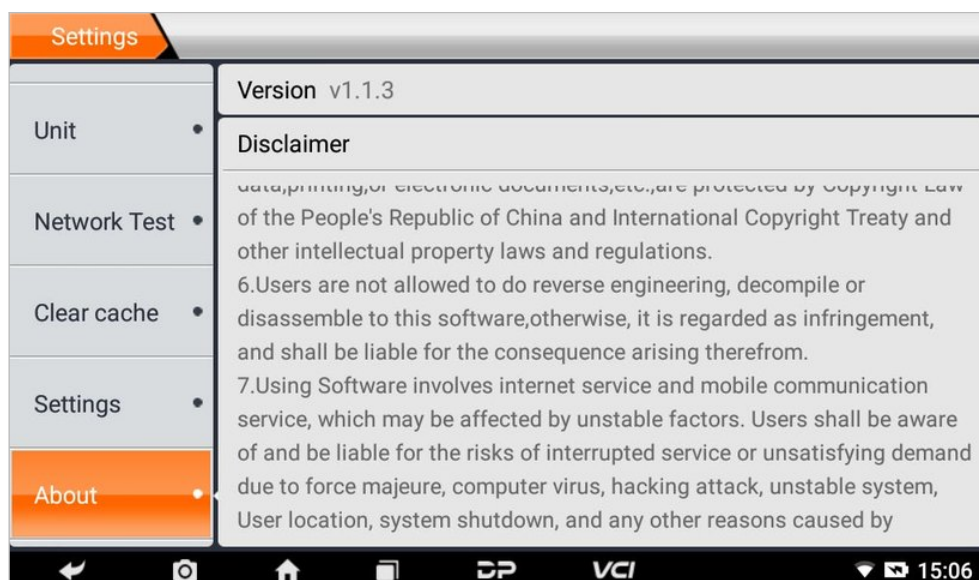
Nastavenia systému



Systémové nastavenia Android

O aplikácii

Zobrazuje aktualizácie verzií softvéru a oznámenia k produktu.



Obrazovka O aplikácii s číslom verzie

Kapitola 4: OSTATNÉ APLIKÁCIE

1. Wi-Fi

Táto funkcia umožňuje prechádzať internet a sťahovať dáta prostredníctvom Wi-Fi.

Zapnutie Wi-Fi

- Prejdite do hlavnej ponuky a zvolte "Settings" > "Wi-Fi".
- Keď symbol WLAN zmôdrie, je Wi-Fi aktivovaná.

Poznámka: Na predĺženie výdrže batérie Wi-Fi vypnite, ak ju nepoužívate.

Pripojenie k WLAN

Zapnite WLAN. Ak je zariadenie v dosahu siete, automaticky ju rozpozná a pripojí sa. Vyberte požadovanú sieť, zadajte heslo a môžete prechádzať internet.

2. Prehliadač

Otvorenie prehliadača

Prejdite do hlavnej ponuky a klepnutím na prehliadač otvorte jeho domovskú stránku. Môžete zvoliť požadovanú domovskú stránku alebo zadať adresu webu.

- Klepnutím zadáte alebo upravíte webovú adresu: 
- Pod adresným riadkom sa nachádza oblasť zobrazenia webovej stránky.
- Klepnutím na  otvoríte záložky, históriu a uložené stránky.

Prechádzanie webových stránok

- Otvorte prehliadač.
- Zadajte webovú adresu a klepnite na "Go" na klávesnici.
- Po otvorení stránky prejdite prstom po obrazovke a zobrazte skrytý obsah.

Tip: Klepnutím možno tiež vybrať "Bookmarks/History" z rozbaľovacieho zoznamu a zvoliť odkaz, ktorý chcete otvoriť.

Priblíženie a oddialenie stránky

- Ak chcete text na stránke zobraziť v stĺpci prispôbenom obrazovke, dvakrát klepnite špičkou prsta.
- Ručné priblíženie: položte dva prsty na obrazovku a oddiaľte ich od seba. Oddialenie: klepnite znova dvakrát alebo prsty priblížte k sebe.

Uloženie stránky do záložiek

- Pri prechádzaní stránky klepnite na  a zvolte "Save to bookmarks".
- Upravte názov záložky.
- Klepnutím na "OK" uloženie potvrdíte.

Otvorenie viacerých stránok

- Pri prechádzaní stránky klepnite na  a otvorte nové okno.
- V novom okne sa zobrazí ďalšia webová stránka; medzi stránkami možno prepínať.

Nastavenia prehliadača

Pri prechádzaní stránky zvolte "Settings" – tu môžete zobrazit' alebo zmenit' nastavenia prehliadača, ochrany súkromia a zabezpečenia aj pokročilé nastavenia.

3. Galéria

Slúži na správu obrázkov a videosúborov. V hlavnej ponuke klepnite na "Gallery". Systém automaticky vyhľadá obrázky a videá v zariadení aj na karte SD a zaradí ich do zodpovedajúcich priečinkov.

Zobrazenie fotografie

1. V hlavnej ponuke klepnite na "Gallery".
2. Klepnite na priečinok s obrázkami, ktorý chcete zobrazit'.
3. Klepnutím na požadovaný obrázok ho otvoríte.
4. Potiahnutím doprava alebo doľava zobrazíte nasledujúci alebo predchádzajúci obrázok.

4. Hudba

Hudobné súbory sú rozdelené do štyroch kategórií: Artists, Albums, Songs a Playlist. Klepnutím na skladbu ju prehráte.

Tip: Počas prehrávania možno tlačidlom Späť prepnúť do inej aplikácie a prehrávač pobeží na pozadí. Otvorte stavový riadok a voľbou zvukového súboru sa vrátite k prehrávaču.

5. Kalkulačka

Kalkulačku možno použiť na sčítanie, odčítanie, násobenie a delenie aj pre funkcie sin, cos, tan a log.

6. Kalendár

Táto funkcia umožňuje zobrazit' kalendár alebo vytvárať zoznamy úloh. V hlavnej ponuke klepnite na "Calendar". Potiahnutím nahor a nadol prepínate mesiace; klepnutím na deň možno vykonať ďalšie operácie. Klepnutím na  stránku obnovíte, vyhľadávate a skryjete ovládacie prvky a nastavenia.

7. Hodiny

Pridanie budíka

1. V hlavnej ponuke klepnite na "Alarm".
2. Klepnutím na  pridáte budík.
3. Nastavte podrobnosti budíka.
4. Klepnutím na  budík zbalíte a nastavenie uložíte.

Zmazanie budíka

1. V hlavnej ponuke klepnite na "Alarm".
2. Klepnite na požadovaný budík.

3. Klepnutím na  ho zmažte.

Tip: Po zmazaní budíka možno zmazanie vrátiť späť z ponuky možností na pravej strane.

Prispôsobenie budíka

1. V hlavnej ponuke klepnite na "Alarm".
2. Klepnite na tlačidlo ponuky a zvolte "Settings".
3. Alarm volume: nastavenie hlasitosti budíka.
4. Nastavenie dĺžky zvonenia budíka.
5. Nastavenie dĺžky odloženia budíka.
6. Volume buttons: nastavenie funkcie tlačidiel hlasitosti pri zvonení budíka.
7. Set default ringtone: výber zvonenia budíka.

Nastavenie časovača

1. V hlavnej ponuke klepnite na  a zvolte časovač.
2. Nastavte dobu odpočtu.
3. Klepnutím na  pridáte časovač, klepnutím na  ho odstránite.
4. Klepnutím na  časovač spustíte, klepnutím na  odpočet zastavíte.

Upozornenie: Po skončení odpočtu zariadenie spustí zvukový signál.

Nastavenie stopiek

1. V hlavnej ponuke klepnite na  a zvolte stopky.
2. Klepnutím na  stopky spustíte, klepnutím na  ich zastavíte.
3. Klepnutím na  stopky vynulujete.
4. Klepnutím na  vpravo zobrazíte menšie jednotky čítača stopiek.

8. ES File Explorer

Otvorte ES File Explorer a prejdite do hlavnej ponuky. Môžete spravovať kartu SD a prechádzať obsah podľa kategórií – hudbu, obrázky, videá, dokumenty, aplikácie, balíky, obľúbené položky a inštalčné balíky.

9. Displej

Jas

1. V hlavnej ponuke klepnite na "Settings" > "Display".
2. Klepnutím na "Brightness" otvoríte nastavenie jasu.
3. Posunutím posuvníka doľava jas znížite, posunutím doprava jas zvýšite.

Automatické otočenie obrazovky

1. V hlavnej ponuke klepnite na "Settings" > "Display".
2. Pri nastavení otočenia zariadenia zostane zachovaná orientácia otočenej obrazovky.

10. Nastavenie zámku obrazovky

Môžete nastaviť gesto na odomkykanie. Keď je obrazovka uzamknutá, odomkne sa až po nakreslení správneho gesta.

1. V hlavnej ponuke klepnite na "Settings" > "Security" > "Screen lock".
2. K dispozícii je niekoľko možností. Na nastavenie gesta postupujte podľa pokynov na obrazovke.
3. Po nakreslení gesta klepnite na "Confirm" a nastavenie uložte.

11. Aplikácie

Zobrazenie nainštalovaných aplikácií

1. V hlavnej ponuke klepnite na "Settings" > "Apps" a otvorte zoznam stiahnutých aplikácií.
2. Klepnutím na aplikáciu zobrazíte informácie o nej. Voľbou "Sort by size" z rozbaľovacej ponuky zoradíte aplikácie podľa veľkosti. Voľbou "Reset app preferences" obnovíte predvolené nastavenia – potvrdte "Reset apps", alebo akciu zrušte tlačidlom "Cancel".
3. Ak chcete aplikáciu odinštalovať, klepnite na ňu a otvorte obrazovku s informáciami o aplikácii.
4. Klepnite na "Uninstall" a postupujte podľa pokynov na obrazovke.

Zobrazenie bežiacich aplikácií

1. V hlavnej ponuke klepnite na "Settings" > "Apps" a potiahnutím sprava doľava prejdite na záložku RUNNING.
2. Tu vidíte aktuálne spustené aplikácie; klepnutím na ktorúkoľvek z nich ju ukončíte.

12. Jazyk a zadávanie

Nastavenie jazyka

1. V hlavnej ponuke klepnite na "Settings" > "Language & input" > "Language".
2. Klepnite na "Language" a vyberte požadovaný jazyk zariadenia.

Nastavenie metódy zadávania

Zariadenie ponúka niekoľko metód zadávania. Klepnite na nastavenie pred požadovanou metódou zadávania.

13. Nastavenie dátumu a času

Zariadenie je prednastavené na použitie dátumu, časového pásma a času zo siete. Poznámka: Ak je zapnuté automatické nastavenie dátumu a času zo siete, nemožno dátum, čas ani časové pásmo nastaviť ručne.

1. V hlavnej ponuke klepnite na "Settings" > "Date & time".
2. Klepnite na "Set date" a posúvaním nahor alebo nadol nastavte požadované hodnoty.
3. Klepnite na "Select time zone" a vyberte zo zoznamu požadované časové pásmo.
4. Klepnite na "Set time" a posúvaním nastavte hodiny a minúty. Nastavenie potvrdte tlačidlom "Done".
5. Zaškrtnutím alebo zrušením "Use 24-hour format" prepnete medzi 12-hodinovým a 24-hodinovým formátom.
6. Klepnutím na "Choose date format" vyberte zo zoznamu formát dátumu.

14. Obnovenie továrenského nastavenia

Táto voľba obnoví predvolené továrenské nastavenie zariadenia. Po obnovení budú zmazané všetky dáta vrátane stiahnutých aplikácií. Poznámka: Pred obnovením továrenského nastavenia zálohujte všetky dôležité dáta uložené v zariadení.

1. V hlavnej ponuke klepnite na "Settings" > "Backup & reset" > "Factory data reset".

2. Postupujte podľa pokynov na obrazovke.

15. Úložisko

V hlavnej ponuke klepnite na "Settings" > "Storage" a skontrolujte stav úložiska zariadenia. Súbory stiahnuté v predvolenom prehliadači sa ukladajú do zoznamu stiahnutých súborov.

16. Inštalácia a odinštalácia aplikácií

- Inštalácia: Umiestnite inštalačný balík do koreňového priečinka karty SD, otvorte "File Manager" a klepnutím na balík spustíte inštaláciu.
- Odinštalácia: Klepnite na "Settings" > "Apps" a vyberte aplikáciu, ktorú chcete odinštalovať.

Kapitola 5: BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

1. Bezpečnostné opatrenia

Pred použitím zariadenia si pozorne prečítajte nasledujúce bezpečnostné informácie.

- Zariadenie nevystavujte nárazom, nehádzte ho a nedopustite jeho pád, stlačenie alebo ohnutie.
- Nepoužívajte zariadenie v extrémne chladnom, horúcom, prašnom, vlhkom alebo suchom prostredí.
- Na miestach, kde je používanie zariadenia zakázané alebo kde môže spôsobiť rušenie či riziko, zariadenie vypnite.
- Nepoužívajte zariadenie počas šoférovania.
- V zdravotníckych zariadeniach dodržujte platné predpisy; v blízkosti zdravotníckych prístrojov zariadenie vypnite.
- Pred nástupom do lietadla zariadenie vypnite.
- Neumiestňujte zariadenie ani príslušenstvo do prístrojov so silným elektromagnetickým poľom.
- Zariadenie nerozoberajte. V prípade otázok sa obráťte na predajcu.
- Zariadenie uchovávajte mimo dosahu magnetických predmetov – ich žiarenie môže vymazať uložené dáta.
- Nepoužívajte zariadenie pri vysokých teplotách ani v prostredí s horľavými plynmi, napríklad na čerpacej stanici.
- Uchovávajte zariadenie mimo dosahu detí a nedovoľte deťom používať ho bez dozoru.
- Používajte iba priloženú batériu a nabíjačku, inak hrozí výbuch.
- Pri používaní zariadenia dodržujte zákony a predpisy a rešpektujte súkromie a práva ostatných osôb.

2. Opatrenia pri používaní zariadenia

Pri pripájaní a odpájaní diagnostického konektora musí byť zapalovanie vypnuté.

3. Opatrenia pri práci s ECU

- Neodpájajte vnútorné spotrebiče pri zapnutom zapalovaní. Pri odpojení môžu vzniknúť vysokonapäťové špičky, ktoré môžu poškodiť snímače aj riadiacu jednotku.
- Udržujte počítač mimo dosahu magnetických predmetov.
- Pred zváraním na vozidle odpojte napájanie systému ECU.
- Pri práci v blízkosti riadiacej jednotky a snímačov postupujte so zvýšenou opatrnosťou.
- Pri demontáži pamäte PROM sa uzemnite, inak statická elektrina poškodí riadiacu jednotku a snímače.
- Konektor káblového zväzku ECU pripájajte pevne, inak dôjde k poškodeniu elektronických prvkov, napríklad integrovaných obvodov vnútri ECU.

4. Zdravotnícke prístroje

- Tam, kde zdravotnícke zariadenie výslovne zakazuje používanie bezdrôtových zariadení, zariadenie vypnite.
- Rádiové vlny vyžarované týmto zariadením môžu ovplyvniť činnosť implantovaných alebo osobných zdravotníckych prostriedkov, ako sú kardiostimulátory, kochleárne implantáty či naslúchadlá. Ak tieto prostriedky používate, informujte sa u ich výrobcu o obmedzeniach pri používaní tohto zariadenia.

5. Horľavé a výbušné prostredie

- Nepoužívajte zariadenie na čerpacej stanici, v blízkosti horľavých materiálov alebo chemikálií a dodržiajte všetky grafické aj textové upozornenia. Zariadenie môže spôsobiť výbuch alebo požiar v priestoroch skladovania a prepravy palív či chemikálií a v ich okolí.
- Neskladujte ani neprepravujte zariadenie a jeho príslušenstvo spoločne s horľavými kvapalinami, plynmi alebo výbušninami.

6. Bezpečnosť cestnej premávky

- Nedržte zariadenie v ruke počas šoférovania a dodržiajte predpisy platné vo vašej krajine.
- Neumiestňujte zariadenie nad airbag vozidla ani do priestoru, ktorý airbag pri aktivácii zasiahne. Pri nafúknutí airbagu by bolo zariadenie odmrštené veľkou silou a mohlo by vážne zraniť posádku.
- Bezdrôtové zariadenia môžu rušiť palubné systémy lietadla – dodržiajte príslušné predpisy leteckej spoločnosti. Tam, kde je používanie bezdrôtových zariadení zakázané, zariadenie vypnite.

7. Prevádzkové prostredie

- Nenabíjajte ani nepoužívajte zariadenie v prašnom, vlhkom alebo znečistenom prostredí ani v blízkosti magnetického poľa – hrozí poškodenie vnútorných obvodov.
- Nepoužívajte zariadenie počas búrky, aby nedošlo k zásahu bleskom alebo inému poškodeniu.
- Vypnite zariadenie všade tam, kde je používanie bezdrôtových zariadení výslovne zakázané.
- Pri napájaní zo sieťového adaptéra je maximálna nadmorská výška daná použitým adaptérom. V tropickom prostredí udržiajte okolitú teplotu medzi 0 °C a 40 °C. Pri napájaní z batérie udržiajte okolitú teplotu medzi -10 °C a 40 °C. Mimo uvedených rozsahov môže dôjsť k poruche.

8. Zdravie detí

- Zariadenie a jeho príslušenstvo môžu obsahovať drobné súčiastky – uchovávajte ich mimo dosahu detí.
- Deti môžu zariadenie a príslušenstvo neúmyselne poškodiť alebo prehltnúť drobné súčiastky a spôsobiť si udusenie či iné zranenie.

9. Ochrana životného prostredia

Dodržiajte miestne zákony a predpisy týkajúce sa zariadenia, batérií a príslušenstva a podporujte recykláciu. Zariadenie, batérie ani príslušenstvo nelikvidujte ako bežný komunálny odpad.

10. Originálne príslušenstvo

Používajte iba originálne príslušenstvo dodané k zariadeniu. Použitie neoriginálneho príslušenstva môže ovplyvniť funkčnosť zariadenia, porušiť príslušné národné či regionálne predpisy a viesť aj k ujme na zdraví.

11. Používanie batérií a nabíjačiek

- Po dokončení nabíjania odpojte zariadenie od sieťovej zásuvky.
- Nepripájajte k batérii kovové vodiče a nedotýkajte sa jej kontaktov – hrozí skrat a poškodenie prehriatím.

- Neumiestňujte batériu ani zariadenie do blízkosti vykurovacích telies, ako je mikrovlnná rúra, rúra na pečenie alebo radiátor. Prehriata batéria môže explodovať.
- Batériu nerozoberajte ani neupravujte – hrozí netásnosť, prehriatie, vznietenie alebo výbuch.
- Ak batéria vytečie, zabráňte kontaktu kvapaliny s pokožkou a očami; pri zasiahnutí ihneď opláchnite vodou a vyhľadajte lekársku pomoc.
- Poškodený kábel nabíjačky nepoužívajte – hrozí úraz elektrickým prúdom alebo požiar.
- Nehádzajte batériu do ohňa – hrozí vznietenie a výbuch.

12. Opravy a údržba

- Udržujte zariadenie a príslušenstvo suché. Na sušenie nepoužívajte mikrovlnnú rúru ani iné vykurovacie zariadenie.
- Nevystavujte zariadenie a príslušenstvo silným nárazom ani vibráciám – hrozí poškodenie alebo výbuch batérie.
- Nevystavujte zariadenie ani príslušenstvo príliš vysokým alebo nízkym teplotám – môže dôjsť k poruche, požiaru alebo výbuchu. Pri teplotách pod 0 °C je výkon batérie obmedzený.
- Na čistenie nepoužívajte agresívne chemikálie ani silné čistiace prostriedky. Pred čistením a údržbou zariadenie vypnite a odpojte nabíjačku.
- Zariadenie ani príslušenstvo nerozoberajte.
- Ak zariadenie narazí na tvrdý predmet alebo je vystavené silnému nárazu a dôjde k prasknutiu displeja, nedotýkajte sa rozbitej časti a nepokúšajte sa ju odstrániť. Ihneď prestajte zariadenie používať a obráťte sa na predajcu.

Használati útmutató

MT700 diagnosztikai készülék



A készülék kezelési útmutatója. Használat előtt győződjön meg róla, hogy megértette az 5. fejezetben szereplő összes biztonsági előírást.

1. fejezet: BEVEZETÉS

1. Termékleírás

Ez a készülék Android alapú, internetes alkalmazásokhoz fejlesztett járműdiagnosztikai eszköz. Széles járműlefedettség, sokoldalú funkciók és pontos eredmények jellemzik. Az OBD diagnosztikai csatlakozón és mobil terminálokon keresztül teljes körű, minden modellre és rendszerre kiterjedő hibadiagnosztikát tesz lehetővé.

A mobilinternet előnyeit kihasználva a készülék további alkalmazásokat és szolgáltatásokat is integrál, például karbantartási adatbázist, távsegélyt vagy egygombos frissítést.

2. Funkciók

Diagnosztikai funkció

Ázsiai, amerikai és európai járműmodellek elektronikus vezérlőrendszereinek diagnosztikája. A diagnosztikai funkciók közé tartozik: hibakódok kiolvasása, hibakódok törlése, adatfolyam olvasása, speciális funkciók stb. Funkciócsoportok: Moto Diag, Service stb. A felület kifejezetten Android platformra készült – áttekinthető és könnyen kezelhető.

Személyes központ (Personal Center)

Felhasználói adatok és a készülék konfigurációs információi.

Adatkezelés (Data Management)

Tartalmazza a Fájlkézelőt, az Adatvisszajátszást, a Modell eltávolítását, a Műhelyt és a Képnézegetőt.

Támogatás (Support)

Kiterjedt adatbázis. A számos videó megkönnyíti a készülék kezelését.

Beállítások (Settings)

VCI-információk, nyelv, mértékegységek, hálózati teszt, gyorsítótár törlése, rendszerbeállítások és alkalmazásinformációk beállítása.

Frissítés (Upgrade)

A beépített Wi-Fi mód lehetővé teszi alkalmazások letöltését és a diagnosztikai funkciók egygombos frissítését.

3. A készülék megismerése

A készlet

A készülék egy tabletből, egy fő tesztkábelből és további kábelekből áll.

A tablet



A tablet – előlnézet

4. A készülék töltése

1. Csatlakoztassa a mellékelt USB-kábelt a töltőhöz.
2. Csatlakoztassa a töltőt a hálózati aljzathoz.
3. A töltőhöz való csatlakoztatás után az akkumulátor jele  alakúra vált – az akkumulátor töltődik.
4. Amikor a jel  alakúra vált, az akkumulátor teljesen feltöltődött.
5. Húzza ki a töltő USB-kábelét a készülékből.

5. Az akkumulátor használata

- Ha az akkumulátort hosszabb ideig nem használták, vagy teljesen lemerült, normális, hogy a készülék töltés közben nem kapcsolható be azonnal. Töltse egy ideig, majd kapcsolja be.
- Az adatszolgáltatások használata növeli az energiafogyasztást és rövidíti a készenléti időt.
- Az akkumulátor töltési ideje a hőmérséklettől és a lemerültség mértékétől függ.
- Alacsony töltöttség esetén a készülék hangjelzést ad. Nagyon alacsony töltöttségnél automatikusan kikapcsol.

Megjegyzés: Az alábbi lépések bármelyikével energiát takaríthat meg:

- Ha nem használja a készüléket, nyomja meg a POWER gombot a kijelző kikapcsolásához.
- Rövidítse a készenléti időt: a főmenüben válassza a "Settings" > "DEVICE" > "Display" > "Sleep" pontot, és állítson be rövidebb időt.
- Csökkentse a kijelző fényerejét: a főmenüben válassza a "Settings" > "DEVICE" > "Display" > "Brightness" pontot, és a csúszkával állítsa be.
- Váltsa a "Live wallpaper" beállítást "Gallery" értékre.
- Kapcsolja ki a Bluetooth-t: a főmenüben válassza a "Settings" > "Bluetooth" pontot, és állítsa OFF állásba.
- A VOLUME gombbal csökkentse a hangerőt.

6. A készülék be- és kikapcsolása

Bekapcsolás

A készüléket a Power gomb három másodpercig tartó nyomva tartásával kapcsolhatja be.

Kikapcsolás

A készüléket a Power gomb három másodpercig tartó nyomva tartásával kapcsolhatja ki.

7. Az asztalról

IKON	FUNKCIÓ	LEÍRÁS
	Vissza gomb	Visszatérés az előző képernyőre vagy kilépés a programból.
	Képernyőkép	Gyorsan képernyőképet készít és a galériába menti.
	Kezdőlap gomb	Visszatérés az asztalra.
	Menü gomb	Gyors váltás a megnyitott ablakok között.
	DP gomb	Belépés a diagnosztikai és programozási felületre.
	VCI gomb	Belépés a rendszerbeállításokba.

8. Az asztal testreszabása

Elemek hozzáadása az asztalhoz

A főmenüben tartsa nyomva a kívánt elemet; a rendszer automatikusan az asztalra lép, és az ikont a körbe helyezi. Tipp: Ha az asztal tele van alkalmazásokkal, az elem nyomva tartásával áthelyezheti egy másik, kiterjesztett asztalra.

Elemek áthelyezése az asztalon

Tartsa nyomva az áthelyezni kívánt elemet. Amikor megjelenik a mozgatható kör, húzza az elemet a kívánt helyre.

Elemek törlése az asztalról

Tartsa nyomva a kívánt elemet – a képernyő tetején megjelenik a "Delete" felirat. Húzza az elemet a "Delete" felé; amikor az elem és az ikon pirosra vált, engedje el.

A háttérkép megváltoztatása

Tartsa nyomva az asztal üres területét – megjelenik a háttérképek menüje. Válassza ki a kívánt háttérképet, majd a bal felső sarokban lévő "✓" jelre koppintva állítsa be.

Mappa létrehozása az asztalon

Húzzon egy ikont egy másikra – a rendszer mappát hoz létre. Adja meg a mappa nevét.

9. Az érintőképernyő használata

- Koppintás: Koppintson ujjával a kívánt elemre a kiválasztás megerősítéséhez vagy az alkalmazás indításához.

- Hosszú nyomás: Az ikon vagy a beviteli mező hosszan nyomásával megnyithatja az aktuális felület beállítási menüjét.
- Húzás: Húzza az ujját a képernyőn vízszintesen vagy függőlegesen.
- Húzás és ejtés: Tartsa nyomva a kiválasztott elemet, majd húzza a képernyő bármely pontjára.

10. Zárolás és feloldás

A képernyő zárolása

- Bekapcsolt készüléknél a POWER gomb megnyomásával zárolhatja a képernyőt.
- Ha a készülék hosszabb ideig tétlen marad, a rendszer automatikusan zárolja a képernyőt.

A képernyő feloldása

- A POWER gomb megnyomásával kapcsolja be a képernyőt, majd húzza a lakatot a feloldási helyzetbe.

11. Értesítési sáv

Az értesítési sáv olyan eseményeket és üzeneteket jelenít meg, amelyek a felhasználót figyelmeztetik és tájékoztatják.

Az értesítési panel megnyitása

- Amikor új értesítési ikon jelenik meg az állapotsorban, húzza le az állapotsort a panel megnyitásához.
- Az értesítési panelen koppintson a kívánt elemre a megnyitásához.

Az értesítési panel bezárása

- Ha az értesítési panel nyitva van, koppintson a képernyő üres területére, és a panel automatikusan bezárul.

12. Beviteli mód

- Lépjen a főmenübe, és válassza a "Settings" > "Personal" > "Language & input" pontot; itt válassza ki a kívánt beviteli módot.
- Az alapértelmezett beviteli mód nagy szótárat és többféle billentyűzetmódot támogat. Az Android billentyűzet és a Google beviteli módok megkönnyítik a gépelést. A szövegbeviteli módot bármely szövegmezőre koppintva indíthatja el.

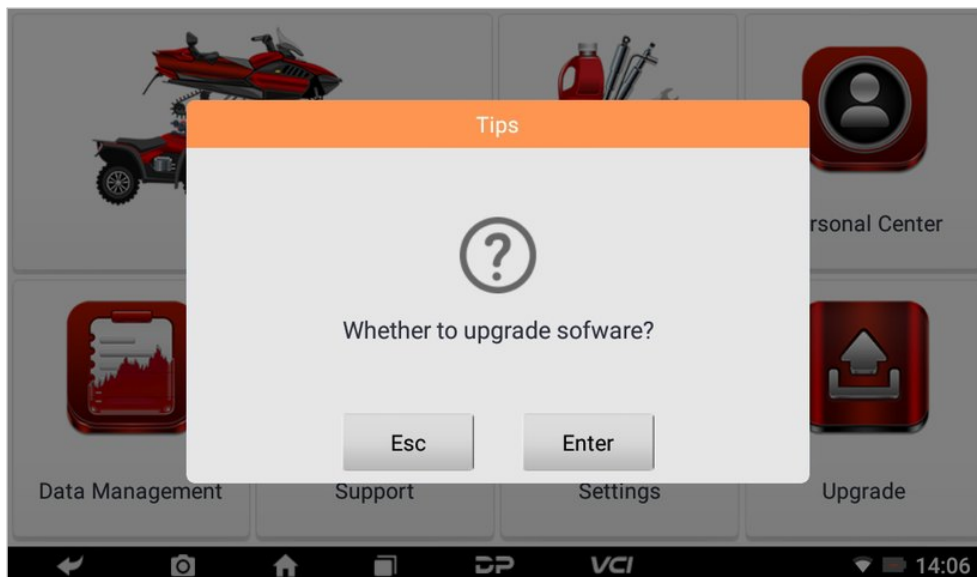
13. Repülőgép üzemmód

- Egyes országok vagy régiók előírásai szerint a készüléket a repülőgépre szállás előtt ki kell kapcsolni.
- A készülék funkciói a Repülőgép üzemmódra való váltással kapcsolhatók ki. Ebben az üzemmódban minden vezeték nélküli jel ki van kapcsolva, beleértve a mobilhálózatot, a Bluetooth-t és a WLAN-t.
- A Repülőgép üzemmódot az alábbi módok egyikével kapcsolhatja be vagy ki: nyomja meg a POWER gombot, és válassza az "Airplane mode" pontot; vagy lépjen a főmenübe, és válassza a "Settings" > "WLAN" > "More" > "Airplane mode" pontot.

2. fejezet: FRISSÍTÉS

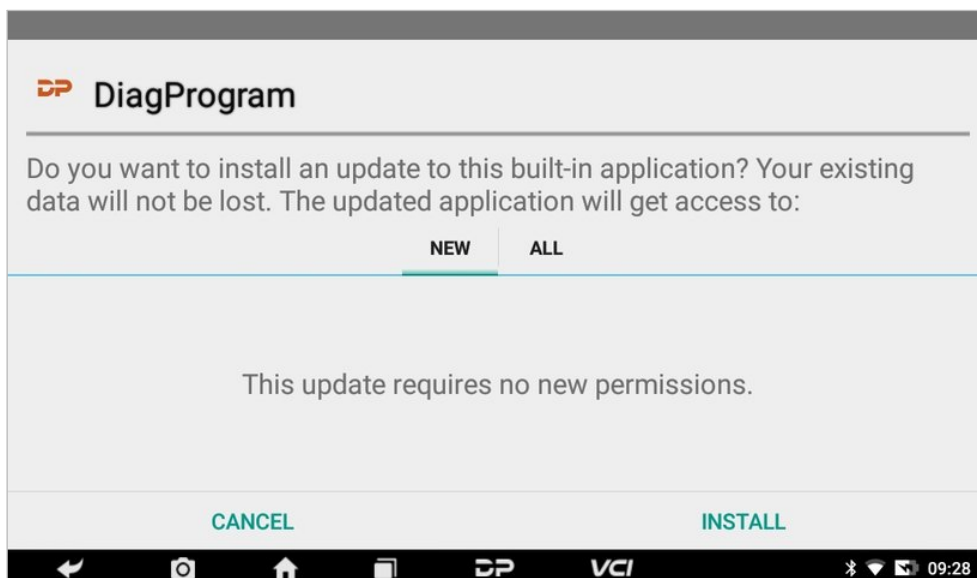
1. A rendszer frissítése

A rendszeralkalmazás automatikusan ellenőrzi a verziót. Ha frissítés érhető el, az Upgrade gomb jobb felső sarkában piros pont jelenik meg. Az Upgrade gombra koppintva megjelenik a "Whether to upgrade software?" kérdés:



A szoftverfrissítésre vonatkozó kérdés („Whether to upgrade software?”)

Ha az "Esc" lehetőséget választja, a frissítés nem történik meg, és a rendszer visszatér a főfelülethez. Az "Enter" választása után megjelenik az alkalmazás frissítésére és telepítésére vonatkozó felszólítás.



Felszólítás az alkalmazásfrissítés telepítésére („INSTALL" / „CANCEL")

Az "INSTALL" gombra koppintva frissítheti és telepítheti az alkalmazást. A frissítés befejezése után megjelenik egy nyilatkozat; az "Agree" gombra koppintva léphet be a diagnosztikai funkciók felületére.

2. A diagnosztikai funkciók frissítése

Ha több letöltött diagnosztikai programot kell frissíteni, töltse le és frissítse őket a "Bulk Update" funkcióval. A következő lépésekben látható szoftver csak tájékoztató jellegű.

Upgrade				
☐	Software name	Local latest version	Downloadable	[0/17] Bulk Update
☐	DIAG-MOTORCYCLE- BMW	—	33.15 ▼	4.61 MB
☐	DIAG-MOTORCYCLE- BRP	—	30.08 ▼	4.02 MB
☐	DIAG-MOTORCYCLE-HONDA	—	30.19 ▼	2.91 MB
☐	DIAG-MOTORCYCLE-OBD-II	—	30.22	1.90 MB
☐	DIAG-MOTORCYCLE-KTM	—	30.37 ▼	4.88 MB
☐	DIAG-MOTORCYCLE-POLARIS	—	30.05 ▼	4.89 MB
☐	DIAG-MOTORCYCLE-VICTORY	—	30.07 ▼	4.32 MB

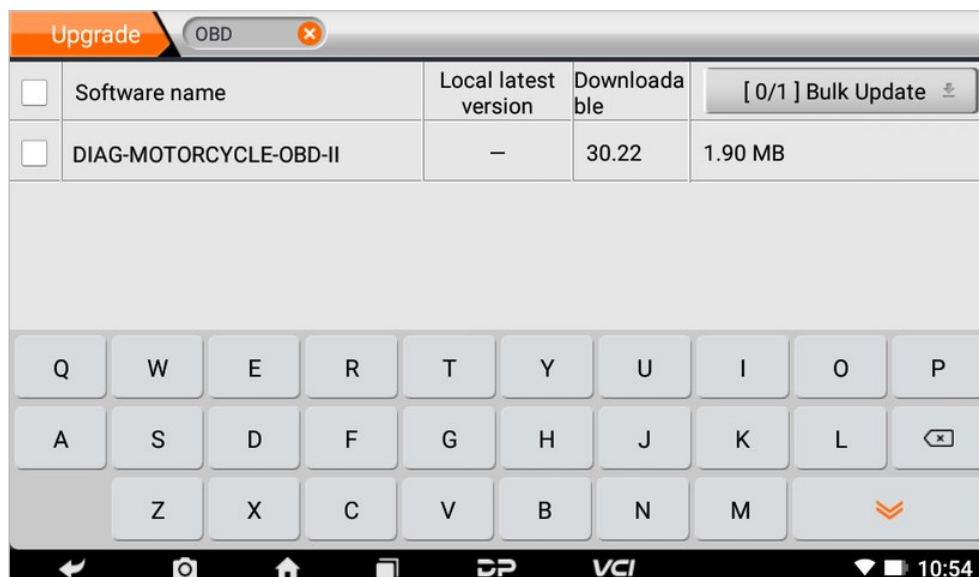
A frissítendő diagnosztikai szoftverek listája; jobbra fent a csoportos frissítés gombja („Bulk Update”)

Jelölje be a szoftver neve előtti négyzetet, majd a "Bulk Update" gombra koppintva indítsa el a letöltést és a frissítést.

Upgrade				
☒	Software name	Local latest version	Downloadable	[0/17] Loading...
☒	DIAG-MOTORCYCLE- BMW	—	33.15 ▼	Loading... (0/0)0.00 KB 0.00 KB/s
☒	DIAG-MOTORCYCLE- BRP	—	30.08 ▼	Loading... (0/4)0.00 KB 0.00 KB/s
☒	DIAG-MOTORCYCLE-HONDA	—	30.19 ▼	Loading... (0/4)3.51 MB 583.17 KB/s
☒	DIAG-MOTORCYCLE-OBD-II	—	30.22	Queuing
☒	DIAG-MOTORCYCLE-KTM	—	30.37 ▼	Queuing
☒	DIAG-MOTORCYCLE-POLARIS	—	30.05 ▼	Queuing
☒	DIAG-MOTORCYCLE-VICTORY	—	30.07 ▼	Queuing

A letöltés és a frissítés folyamata („Loading...” – folyamatban, „Queuing” – sorban áll)

Ha valamelyik szoftvert ki szeretné hagyni a frissítésből, koppintson a hozzá tartozó jelölőnégyzetre. A kívánt modellt a keresőmezőben keresheti meg (szabad szöveges keresés), az alábbi ábra szerint:



Szoftver keresése név szerint a keresőmezőben

A frissítés befejezése után a diagnosztikai programban megtekintheti az új verzió leírását és számát, és elvégezheti a kapcsolódó diagnosztikai műveleteket és funkciókat.

Megjegyzés: A frissítés során győződjön meg róla, hogy az internetkapcsolat megfelelő. A szoftverek mennyisége miatt a frissítés több percig is eltarthat – kérjük, várjon türelemmel.

3. fejezet: DIAGNOSZTIKA

1. A VCI csatlakozó csatlakoztatása

1. Keresse meg a motorkerékpár diagnosztikai aljzatát. A diagnosztikai aljzatok csatlakozói modellenként eltérnek – a megfelelő adaptert kell használni. Az aljzat hozzávetőleges helyét és a megfelelő adaptert a szoftver adatai közötti diagnosztikai ábráról olvashatja le.
2. Csatlakoztassa a készülék diagnosztikai csatlakozóját a diagnosztikai aljzathoz.

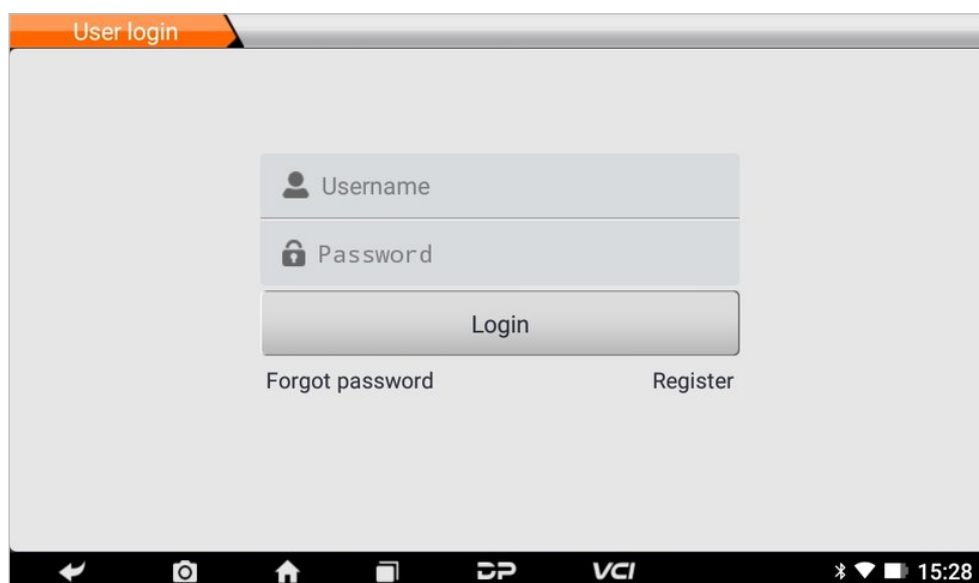
2. A diagnosztika menete

Az új felhasználóknak az alábbi sorrendet kell követniük:

A diagnosztikai csatlakozó csatlakoztatása → felhasználói regisztráció → bejelentkezés → szoftver letöltése vagy frissítése → funkció vagy járműtípus kiválasztása → diagnosztika elvégzése.

3. Személyes központ

A fiókadatok beállítására és kezelésére szolgál; itt tekinthetők meg a forgalmazói adatok is:



Bejelentkezési képernyő („Username” – felhasználónév, „Password” – jelszó, „Register” – regisztráció)

Felhasználói regisztráció

Nyissa meg a Személyes központot – megjelenik a bejelentkezési képernyő. A jobb alsó sarokban lévő "Register" gombra koppintva léphet a regisztrációs űrlapra:

Register

Account information Contact information Register success

Username

Password

Confirm password

Email(password retrieve by Email)

Next

Back to login Forgot password

09:18

Regisztráció, 1. lépés – fiókadatok: név, jelszó, jelszó megerősítése és e-mail a jelszó helyreállításához

Register

Account information **Contact information** Register success

For better service, fill in the info carefully!

Contacts

Cellphone

Company name

Address

Post Code

Register

Previous

09:18

Regisztráció, 2. lépés – elérhetőségek: kapcsolattartó, telefon, cégnév, cím, irányítószám

Register

Account information Contact information **Register success**

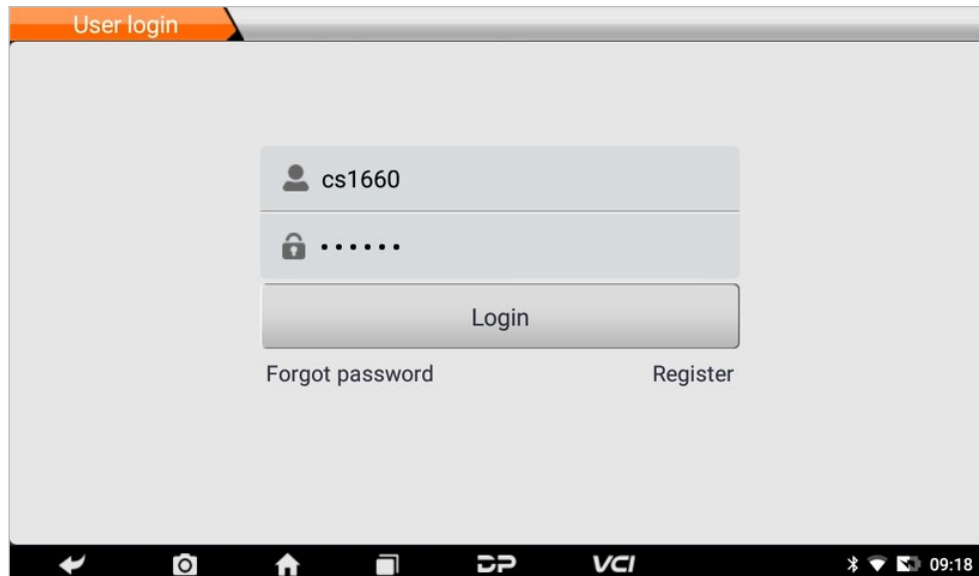
Registered successfully!

Login now!

09:18

A regisztráció befejeződött; a „Login now!” gombbal jelentkezhet be

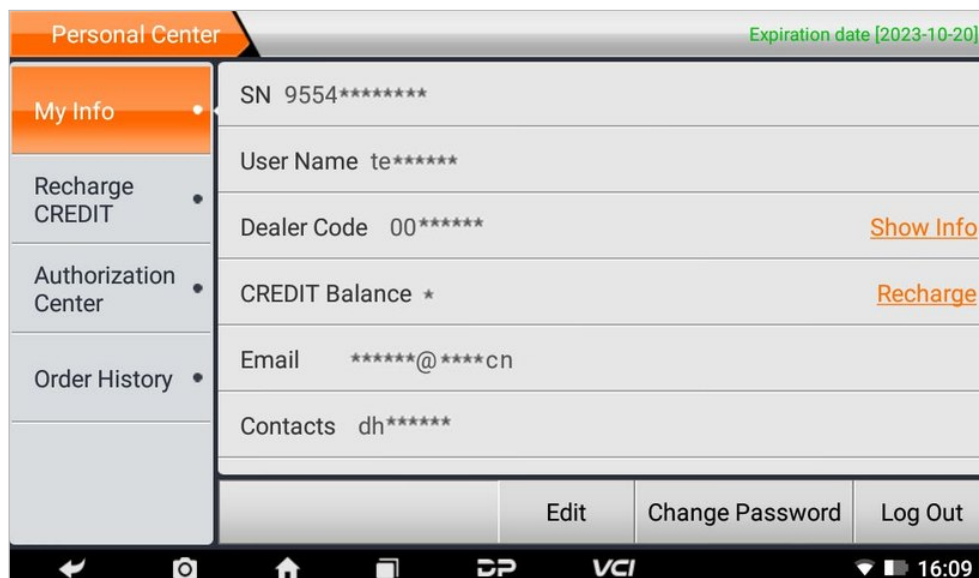
Töltse ki az összes mezőt. A sikeres regisztráció után kattintson a "Login now!" gombra. Ha már regisztrált, a "User login" gombra kattintva léphet a bejelentkezési képernyőre:

A screenshot of a mobile application's "User login" screen. At the top, there is an orange header with the text "User login". Below the header, there is a login form with two input fields: the first contains the username "cs1660" and the second contains a masked password ".....". Below these fields is a "Login" button. Underneath the button are two links: "Forgot password" and "Register". At the bottom of the screen is a black navigation bar with various icons and the text "VCI". The status bar at the very bottom shows the time as 09:18.

Kitöltött bejelentkezési adatok

Felhasználói bejelentkezés

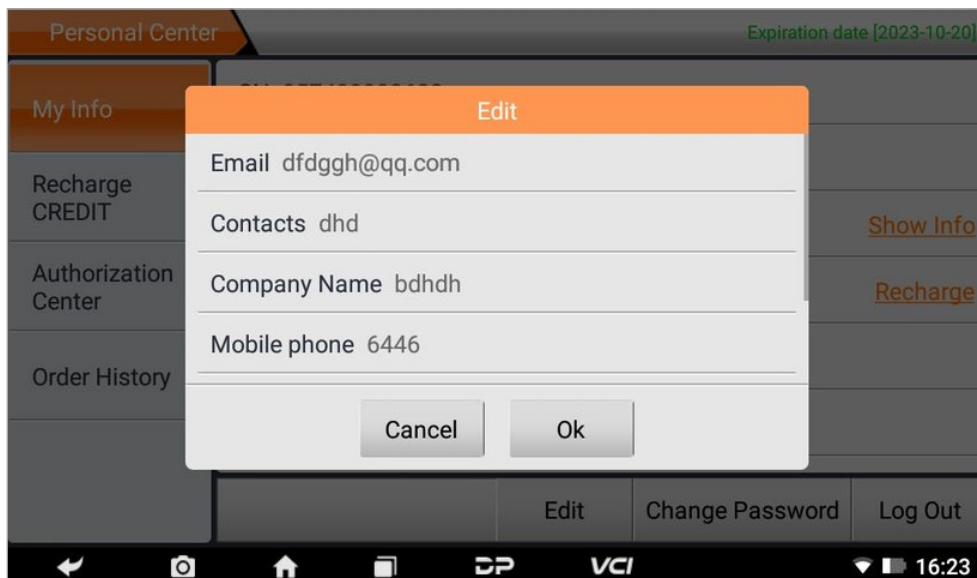
A regisztráció befejezése után adja meg a felhasználónevét és jelszavát, majd kattintson a Login gombra:

A screenshot of a mobile application's "Personal Center" screen. At the top, there is an orange header with the text "Personal Center" and a green status bar with the text "Expiration date [2023-10-20]". Below the header, there is a sidebar menu on the left with options: "My Info", "Recharge CREDIT", "Authorization Center", and "Order History". The main content area on the right displays user information: "SN 9554*****", "User Name te*****", "Dealer Code 00*****" (with a "Show Info" link), "CREDIT Balance *" (with a "Recharge" link), "Email *****@*****cn", and "Contacts dh*****". At the bottom of the main content area are three buttons: "Edit", "Change Password", and "Log Out". At the bottom of the screen is a black navigation bar with various icons and the text "VCI". The status bar at the very bottom shows the time as 16:09.

Személyes központ – Adataim: sorozatszám, felhasználónév, forgalmazói kód, kreditegyenleg, e-mail és kapcsolat

Megjelennek az alapvető személyes adatok; itt módosíthatók az adatok és a jelszó is.

Adatok módosítása



Adatok szerkesztése („Edit”) – e-mail, kapcsolattartó, cégnév, telefon

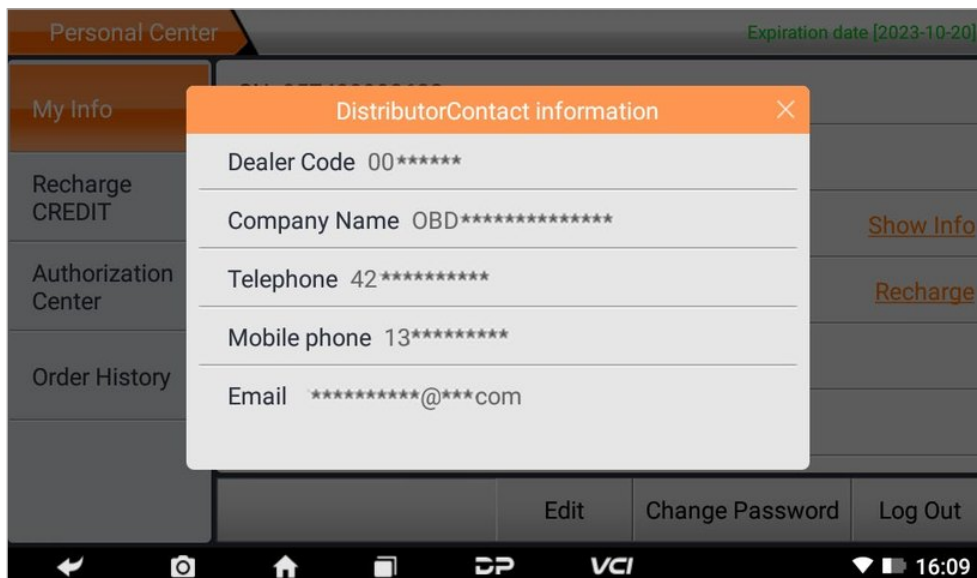
Jelszó megváltoztatása



Jelszó módosítása – régi jelszó, új jelszó, az új jelszó megerősítése

A forgalmazói adatok megtekintése

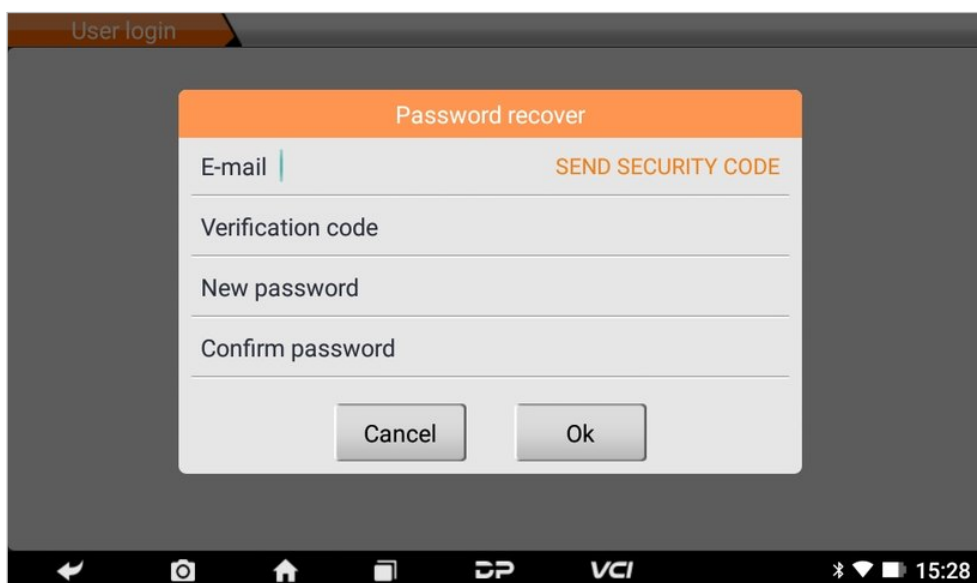
A "Show Info" gombra koppintva megtekintheti a forgalmazó kapcsolattartási adatait.



A forgalmazó elérhetőségei a „Show Info” hivatkozással megjelenítve

Jelszó visszaállítása

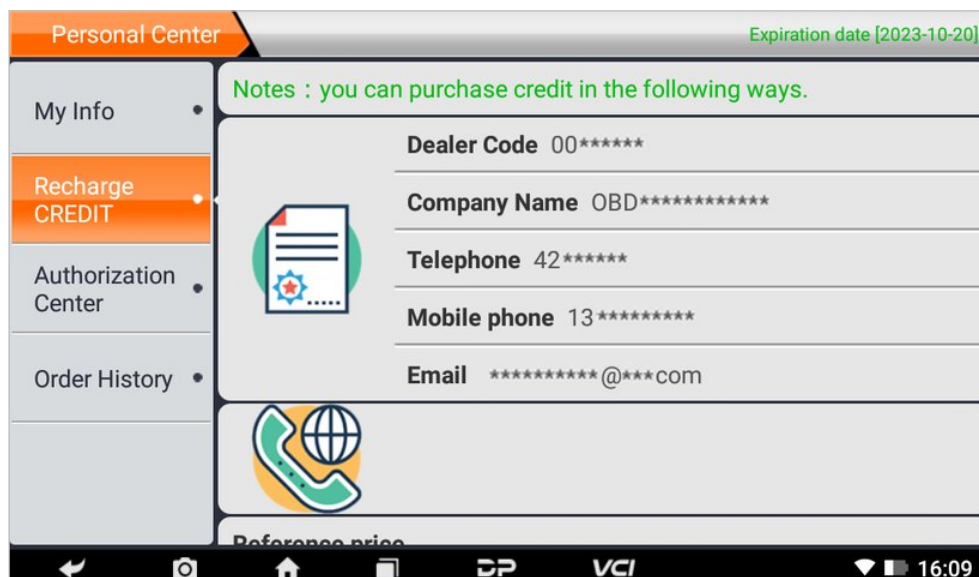
A bejelentkezési képernyőn a "Forgot password" gombra koppintva léphet a jelszó visszaállításához. Töltse ki a kért adatokat, és állítsa vissza a jelszót.



Jelszó helyreállítása – e-mail, ellenőrző kód, új jelszó és annak megerősítése

Kredit feltöltése (Recharge CREDIT)

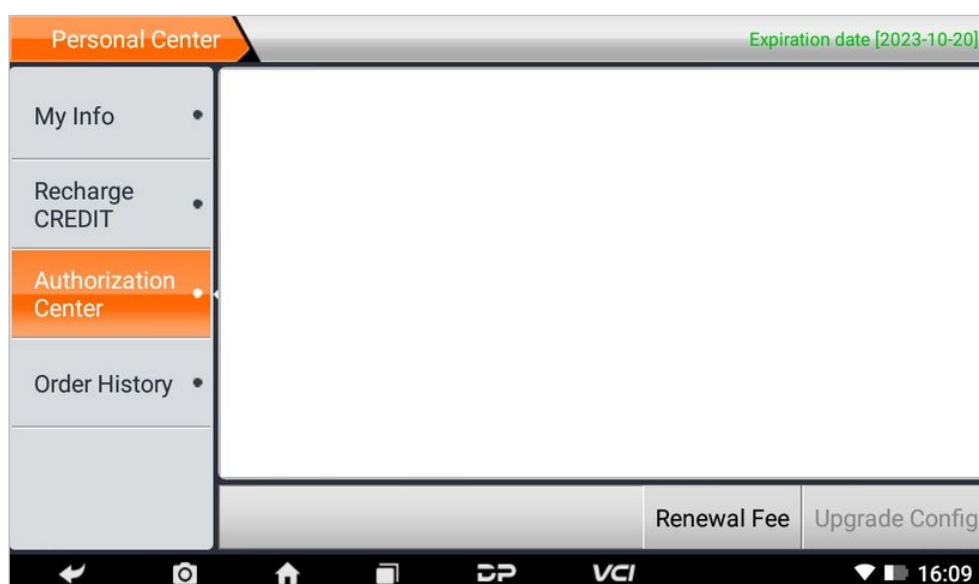
A "Recharge CREDIT" gombra koppintva két kapcsolatfelvételi módot tekinthet meg a kredit feltöltéséhez.



Kredit feltöltése – a kredit vásárlásához szükséges elérhetőségek

Engedélyezési központ

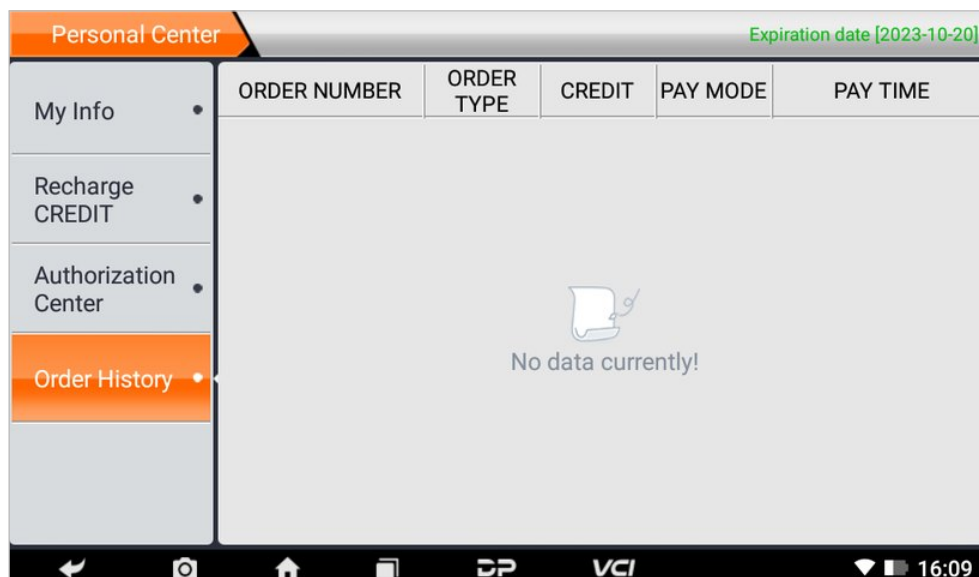
Az "Authorization Center" gombra koppintva érheti el az éves előfizetést és a konfiguráció frissítését. (Megjegyzés: ez a funkció jelenleg nem aktív.)



Engedélyezési központ – „Renewal Fee” (előfizetés meghosszabbítása) és „Upgrade Config” (konfiguráció bővítése)

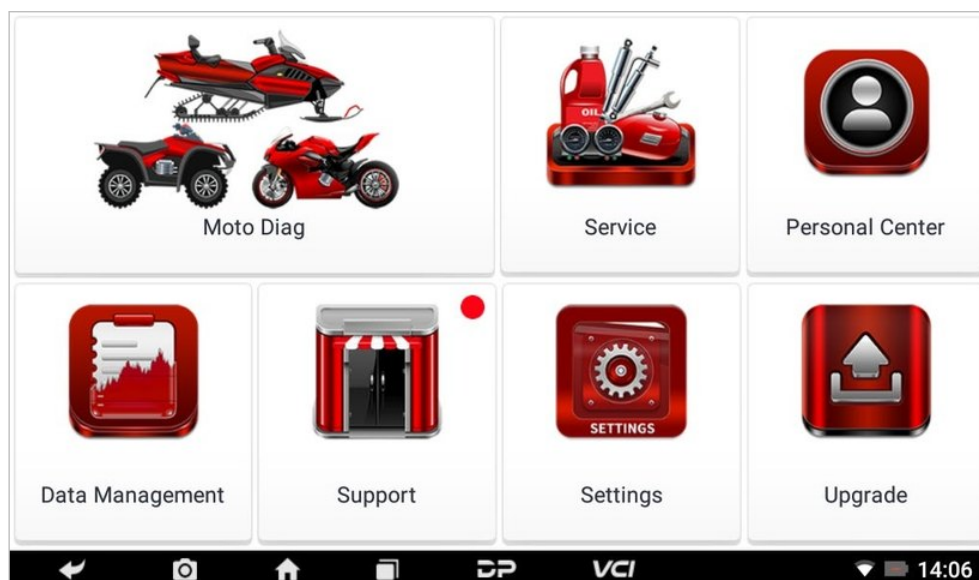
Rendelési előzmények

Az "Order history" gombra koppintva megtekintheti a rendelési előzményeket.



Rendelési előzmények – szám, típus, kredit, fizetési mód és időpont

4. A diagnosztikai szoftver főfelülete



A diagnosztikai szoftver főképernyője

A főfelület az alábbi funkciókra oszlik:

FUNKCIÓ	LEÍRÁS
Moto Diag	Belépés a motorkerékpár-diagnosztikai és programozási funkcióba.
Service	Belépés a szervizfunkciókba.
Personal Center	Új felhasználó regisztrációja és bejelentkezés; felhasználói adatok kezelése, forgalmazói adatok megtekintése.
Data Management	Tartalmazza a Fájltrekezelőt, az Adatvisszajátszást, a Modell eltávolítását, a Műhelyt és a Képnézegetőt.
Support	Tartalmazza a Videót, a Kézikönyvet, a GYIK-et, a Napló feltöltését és a TeamViewert.
Settings	Tartalmazza a VCI-információkat, a Nyelvet, a Mértékegységeket, a Hálózati tesztet, a Gyorsítótár törlését, a Beállításokat és az Alkalmazásinformációkat.

FUNKCIÓ	LEÍRÁS
Upgrade	Diagnosztikai szoftver letöltése vagy frissítése a legfrissebb verzióra.

5. A diagnosztika indítása

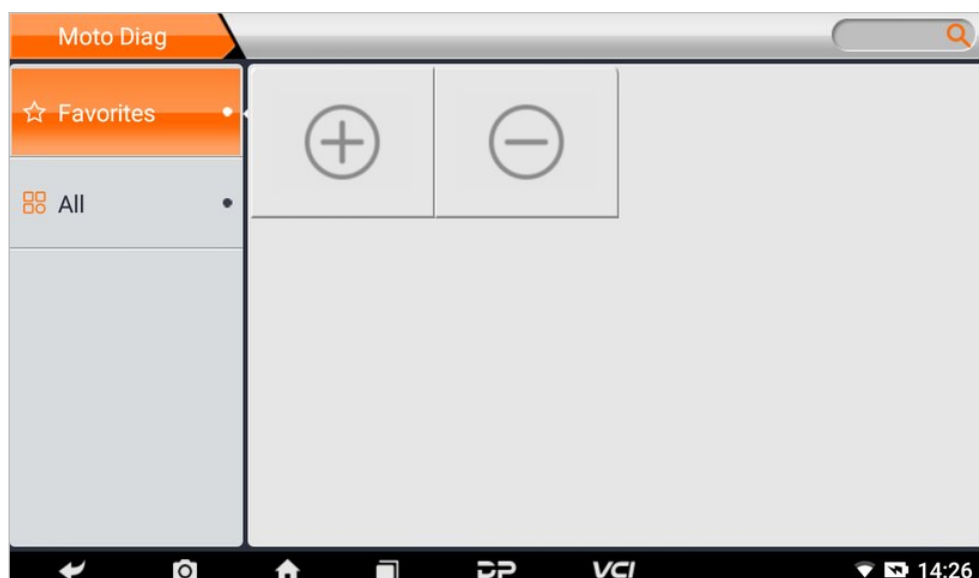
A főfelületen a "Moto Diag" elemre koppintva léphet a funkció- és modellválasztáshoz; alapértelmezés szerint az "All" menü nyílik meg.

A termék különböző konfigurációi eltérő szoftverrel rendelkeznek – mindig a készülékében ténylegesen található szoftvert vegye alapul. A következő képeken látható szoftver csak tájékoztató jellegű.



Moto Diag – márkaválasztás; fent a régiókapcsoló (Europe / Americas / Asia)

Válassza a "Favorites" pontot, majd a plusz jelre koppintva lépjen a járműmárkák kiválasztásához. Jelölje be a márkalogó jobb felső sarkában lévő négyzetet, és adja hozzá a kedvencekhez:



Kedvencek – „+” gomb a márkák hozzáadásához és „-” az eltávolításához



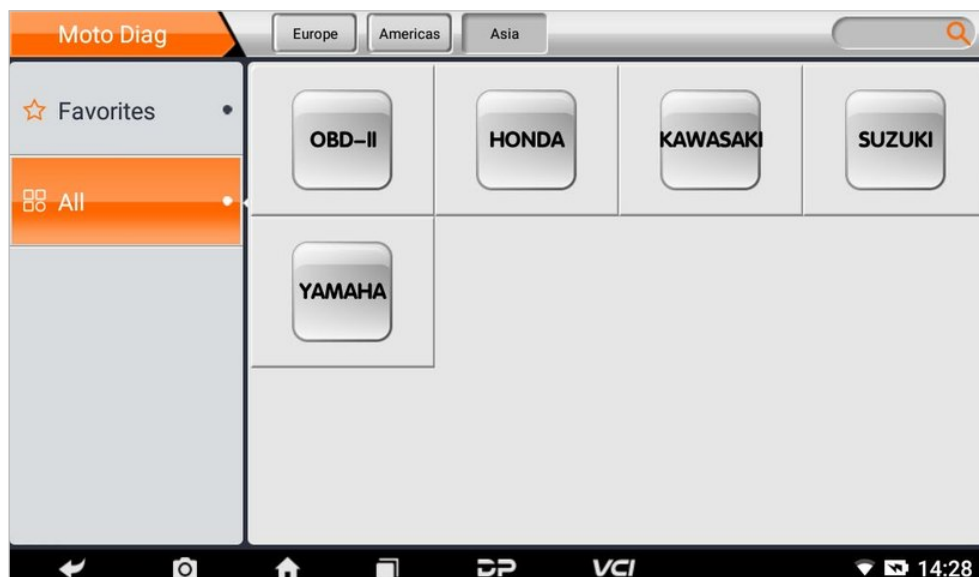
Márkák hozzáadása a kedvencekhez; a kiválasztást az „Add” gombbal erősíti meg

Ha egy márkát el szeretne távolítani a kedvencek közül, koppintson a mínusz jelre, jelölje be a logó jobb felső sarkában lévő négyzetet, és válassza a Delete lehetőséget.



Márkák eltávolítása a kedvencekből; a kiválasztást a „Delete” gombbal erősíti meg

A menüben a készülék konfigurációjának megfelelően minden letöltött szoftver látható. Az OBD II szoftver minden régióban alapértelmezett, és az első helyen szerepel:



Az ebben a konfigurációban letöltött szoftverek áttekintése; az OBD-II mindig az első helyen áll

A diagnosztika menetét az OBD II példáján mutatjuk be. Koppintson az "OBD-II Engine" ikonra a további speciális funkciók menüjében, és válassza ki a szoftver verzióját:



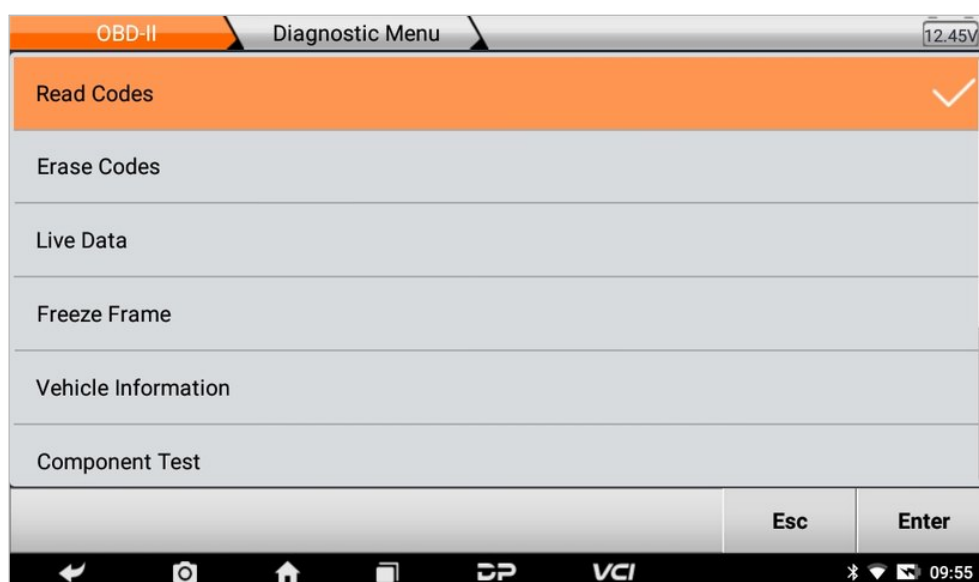
Az OBD-II szoftververzió kiválasztása

Így léphet a diagnosztikai funkciók menüjébe:



A kommunikációs protokollok menüje; az „AUTO SCAN” automatikus felismerést jelent

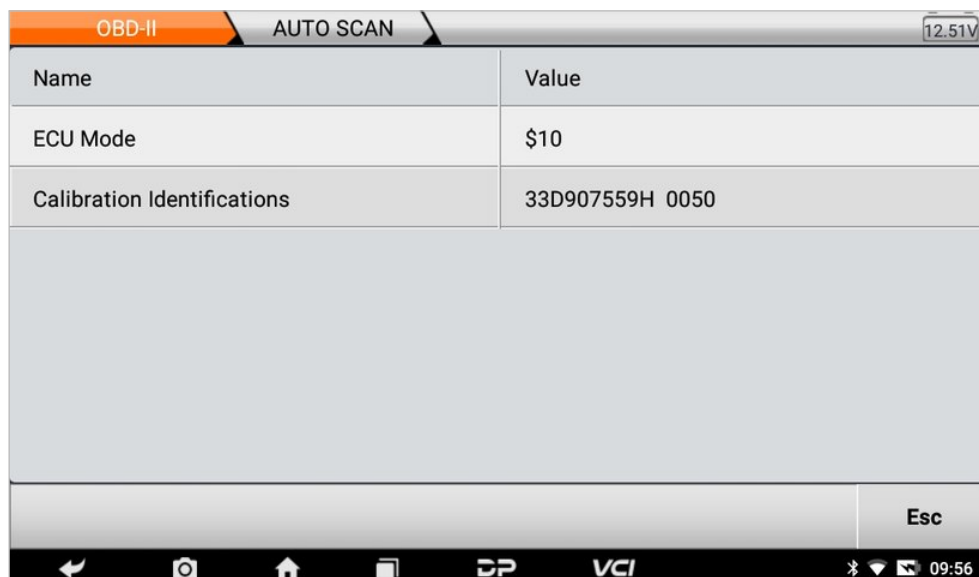
Válassza az AUTO SCAN lehetőséget:



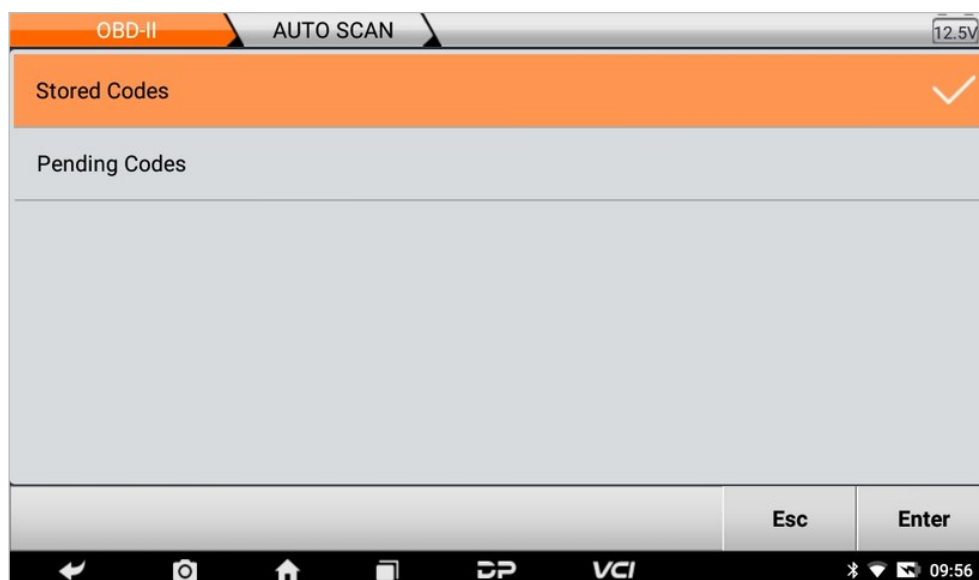
Diagnosztikai menü: hibakódok olvasása, törlése, élő adatok, pillanatkép, járműadatok, alkatrészteszt

5.1 Járműadatok kiolvasása

Koppintson a "Vehicle information" pontra:



5.2 Tárolt hibakódok kiolvasása



OBD-II		AUTO SCAN		12.48V
DTC ID	DTC Description	State	Other	
P0122	Throttle/Pedal Position Sensor/Switch A Circuit Low			
P0222	Throttle/Pedal Position Sensor/Switch B Circuit Low			
P0113	Intake Air Temperature Sensor 1 Circuit High			
P0686	ECM/PCM Power Relay Control Circuit Low			
P0118	Engine Coolant Temperature Sensor 1 Circuit High			
				Esc

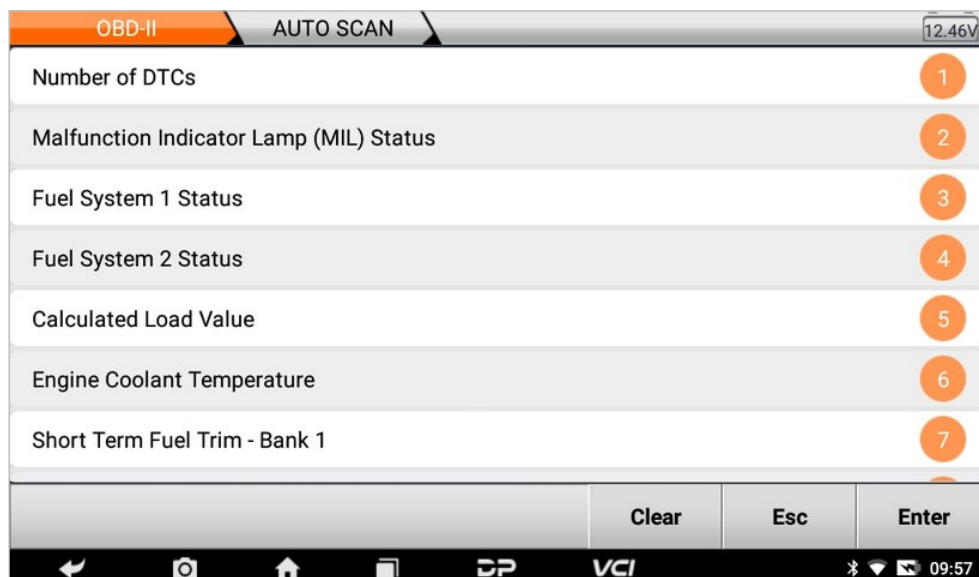
A hibakódok listája: kód, hibaleírás, állapot és kiegészítő adatok

5.3 Hibakódok törlése



A hibakódok törlésének visszaigazolása

5.4 Adatfolyam kiolvasása



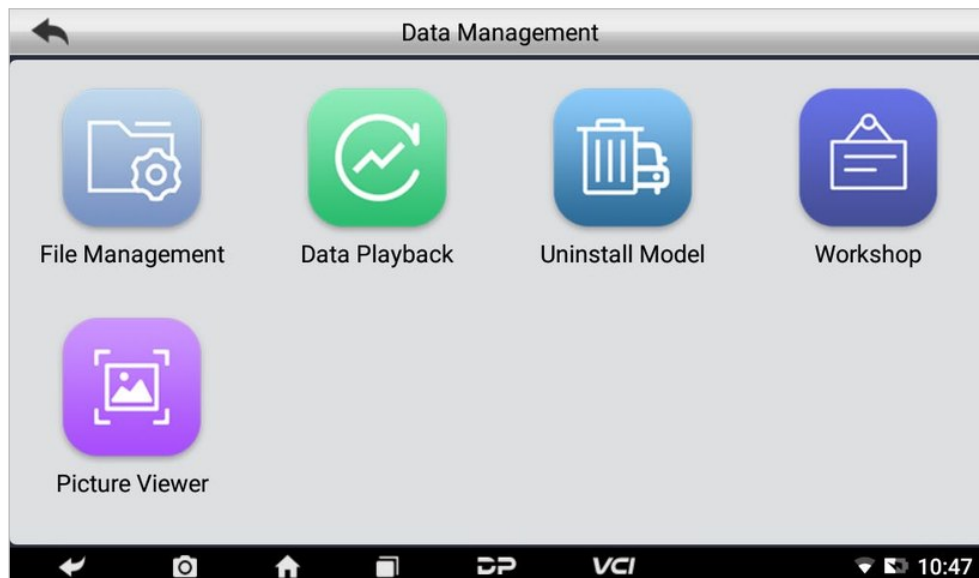
A megfigyelendő adatfolyam-elemek kiválasztása

NO.	Data stream name	Value	Range	Unit
01	Number of DTCs	0		
02	Malfunction Indicator Lamp (MIL) Status	MIL OFF		
03	Fuel System 1 Status	OL		
04	Fuel System 2 Status	Not Used		
05	Calculated Load Value	100.0		%
06	Engine Coolant Temperature	-40		degree C

Az adatfolyam értékei – megnevezés, érték, tartomány és mértékegység

6. Adatkezelés

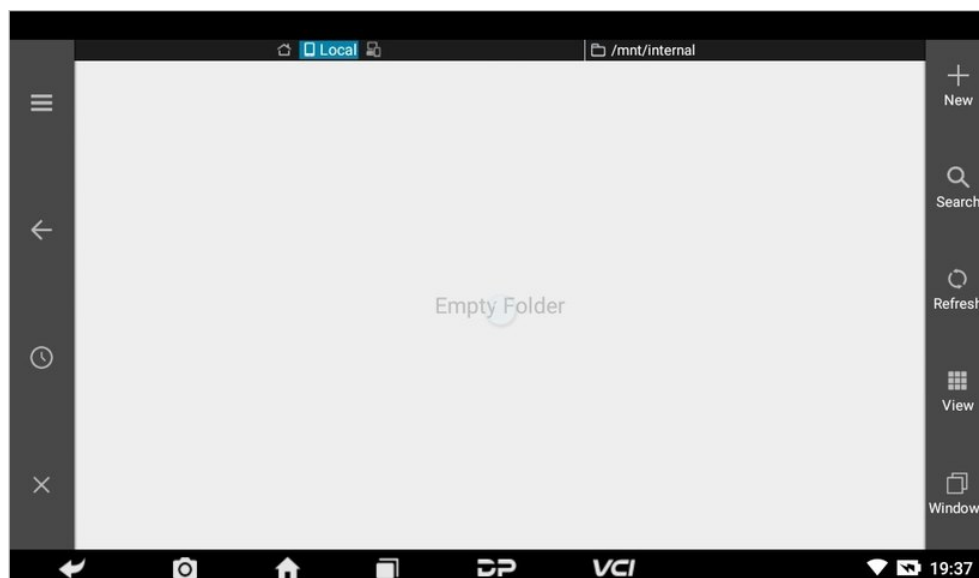
Elérhető a Fájlkezelő, az Adatvisszajátszás, a Modell eltávolítása, a Műhely és a Képnézegető.



Az Adatkezelés menü

Fájlkezelő (File Management)

Itt tekintheti meg a fájlokban tárolt információkat.



Fájlkezelés

Adatvisszajátszás (Data Playback)

Az adatfolyam rögzíthető és visszajátszható. Ez lehetővé teszi az adatok dinamikus összehasonlítását a felülettel, valamint az eltérések gyors és egyszerű megtalálását.



A rögzített adatfolyam visszajátszása

Modell eltávolítása (Uninstall Model)

Itt távolíthatja el az egyes márkák és modellek szoftvermoduljait.



Az egyes márkák szoftverének eltávolítása; mindegyiknél fel van tüntetve a méret

Műhely (Workshop)

Itt állíthatja be a szerviz vagy műhely adatait.

Workshop

Set store picture	 Station Name Enter the store name			
Address	Province	City	Area	Enter the detailed address
Store type	Private Ent... ▾			
Phone	Enter phone number			
Manager Name	Enter the name	Manager Title	Enter a position	
Email	Enter the email	Website	Enter the URL	

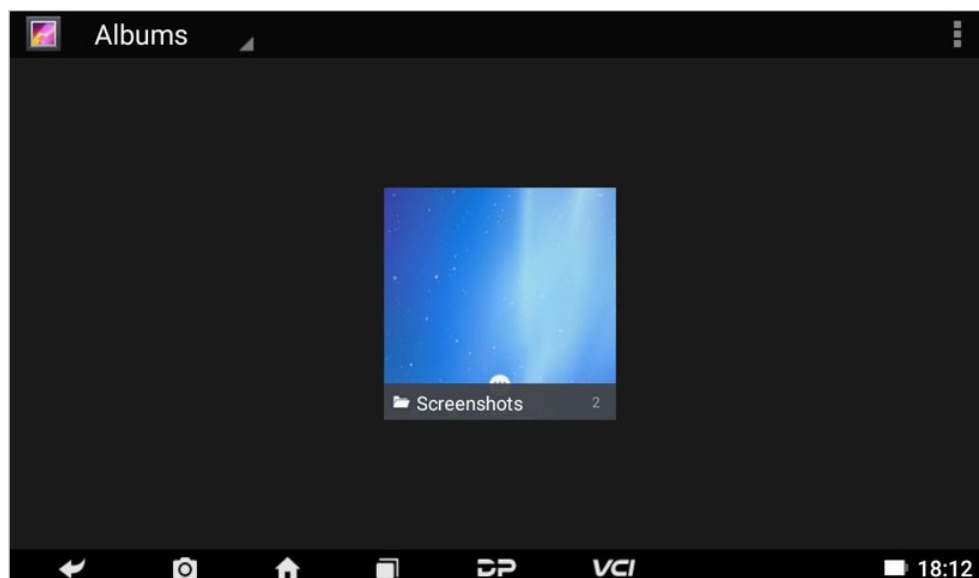
Edit

← 📷 🏠 📁 ⏮ VCI 🔋 19:38

Műhelyadatok – név, cím, üzlettípus, telefon, a vezető neve és beosztása, e-mail és webhely

Képnézegető (Picture Viewer)

Itt böngészheti a készüléken tárolt képeket.



A készüléken tárolt képek nézegetője

7. Támogatás

Kiterjedt karbantartási adatbázis és részletes termékinformációk állnak rendelkezésre.



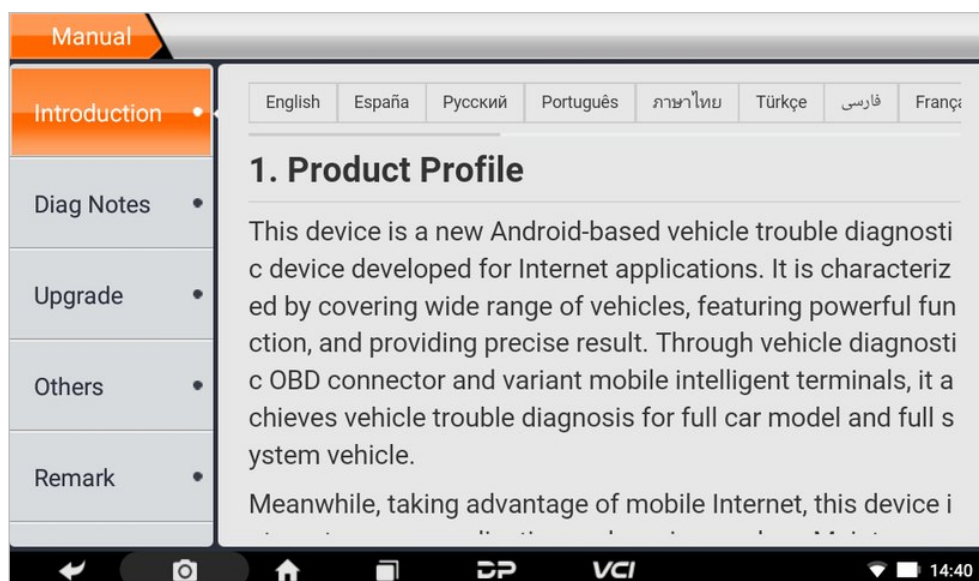
A Támogatás menü – videó, kézikönyv, gyakori kérdések, naplófeltöltés és TeamViewer

Videó

Videók a diagnosztikai funkciók valós járműveken történő bemutatásával.

Kézikönyv

Tartalmazza a termék használati útmutatóját – a készülék alapadatait, diagnosztikai utasításokat, frissítéseket, egyéb alkalmazásokat és kiegészítő magyarázatokat.



A beépített kézikönyv; balra a fejezetek, fent a nyelvválasztás

GYIK

A termék használata során előforduló gyakori problémák áttekintése.



A gyakran előforduló helyzetek áttekintése; fent a nyelvválasztás

Napló feltöltése (Log Upload)

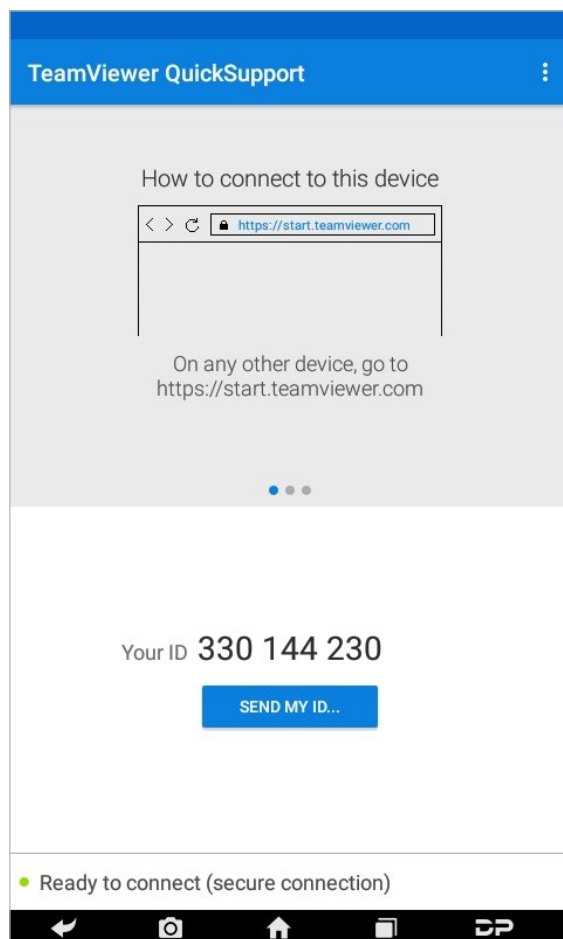
A járműdiagnosztika során fellépő rendellenesség által létrehozott naplófájlok kézi feltöltése.



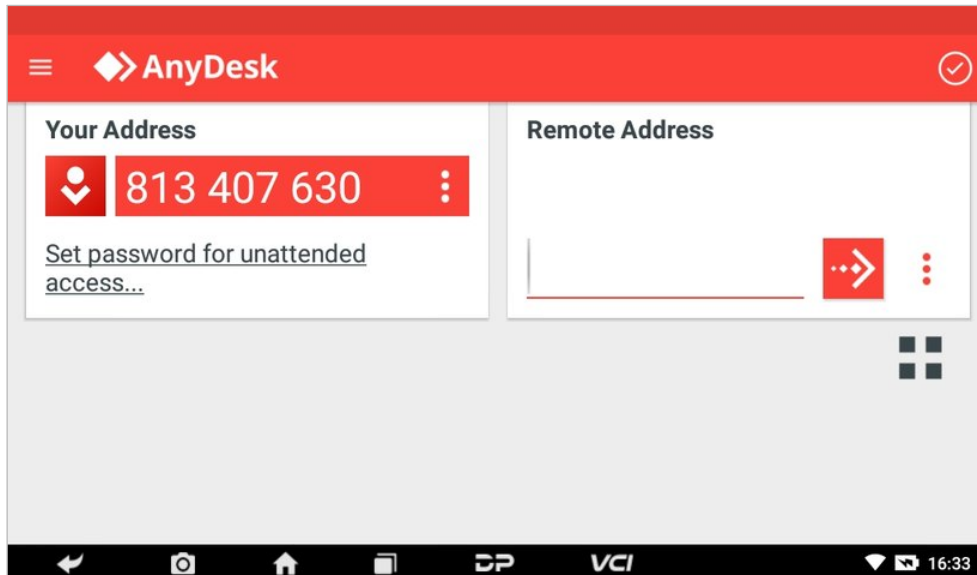
A napló feltöltése az „Upload” gombbal

TeamViewer

Ez az alkalmazás távvezérlést tesz lehetővé harmadik fél szoftverén keresztül: "Quick Support" vagy "Any Desk". (Ha csak a Quick Support kerül felismerésre, az Any Deskt kell használni, majd vissza kell térni a főmenübe.)



TeamViewer QuickSupport a megjelenített azonosítóval („Your ID”)



AnyDesk – saját cím („Your Address”) és a távoli cím mezője („Remote Address”)

8. Beállítások

Tartalmazza a VCI-információkat, a Nyelvet, a Mértékegységeket, a Hálózati tesztet, a Gyorsítótár törlését, a Beállításokat és az Alkalmazásinformációkat.

VCI-információk



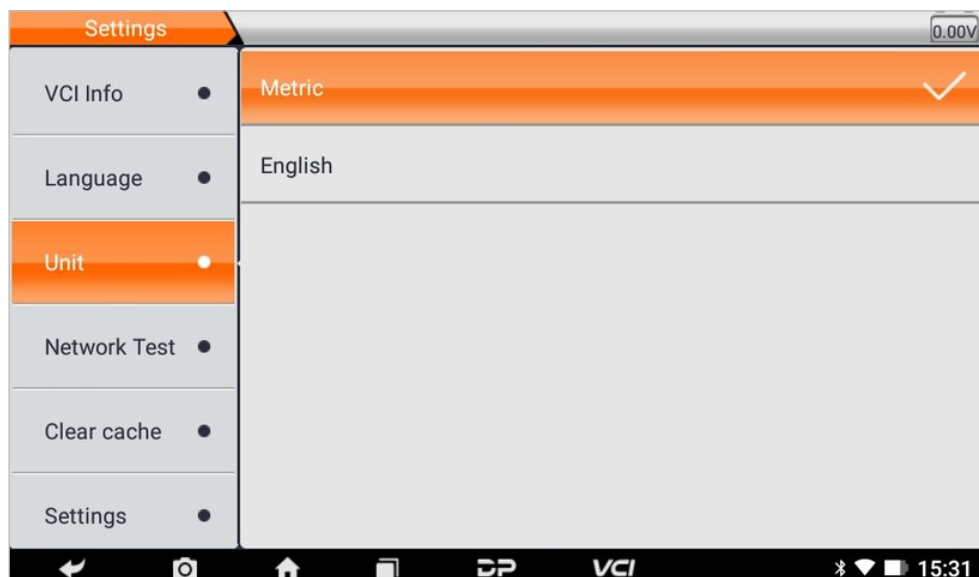
VCI-információk – sorozatszám, firmware-, hardver- és szoftververzió

Nyelv



Az alkalmazás nyelvének kiválasztása

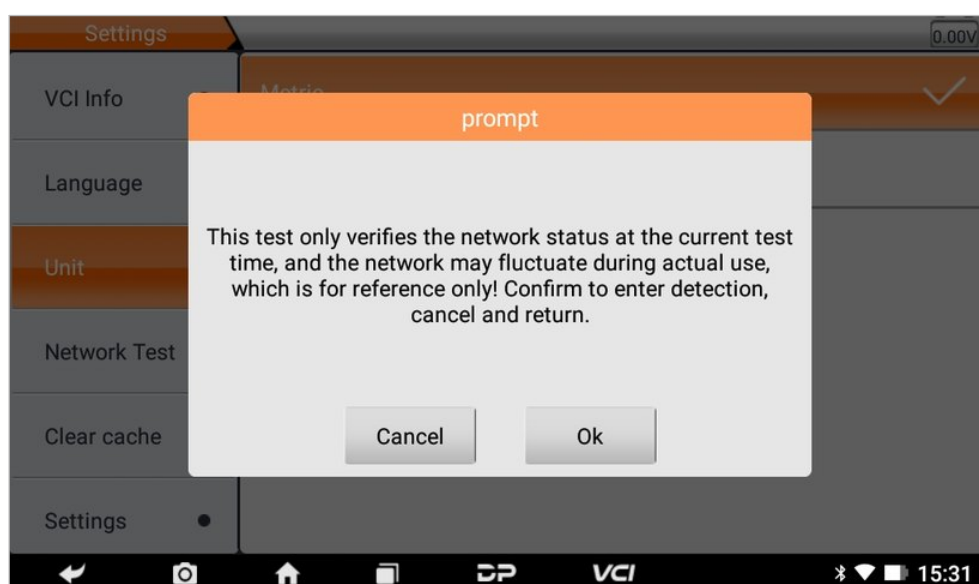
Mértékegységek



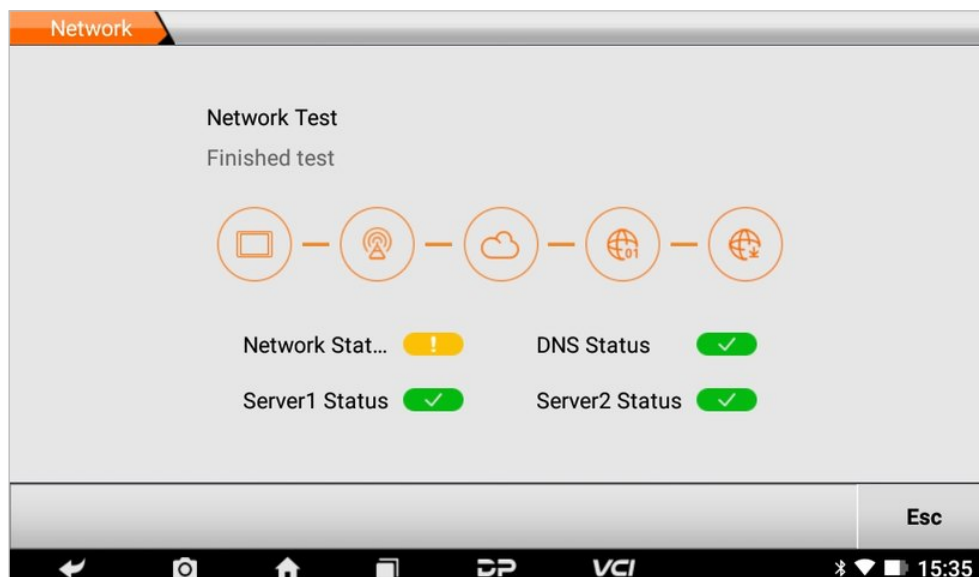
Mértékegységek kiválasztása – „Metric” (metrikus) vagy „English” (angolszász)

Hálózati teszt

A hálózati teszt funkció segít a hálózati kapcsolat problémáinak feltárásában. A tesztnaplók beküldése után ezek alapján elemezhető a készülék hálózati állapota.

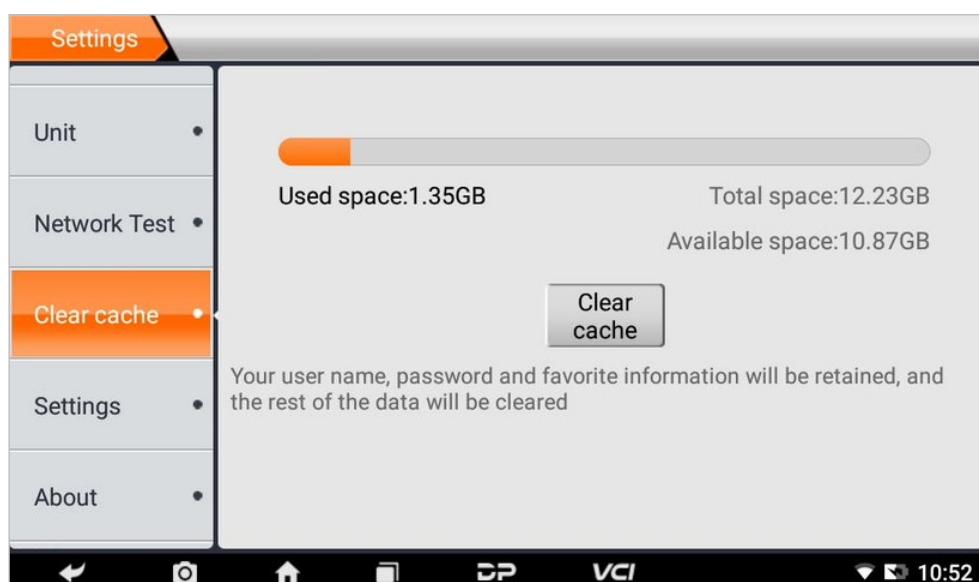


Figyelmeztetés a hálózati teszt előtt; a tesztet az „Ok” gombbal indítja



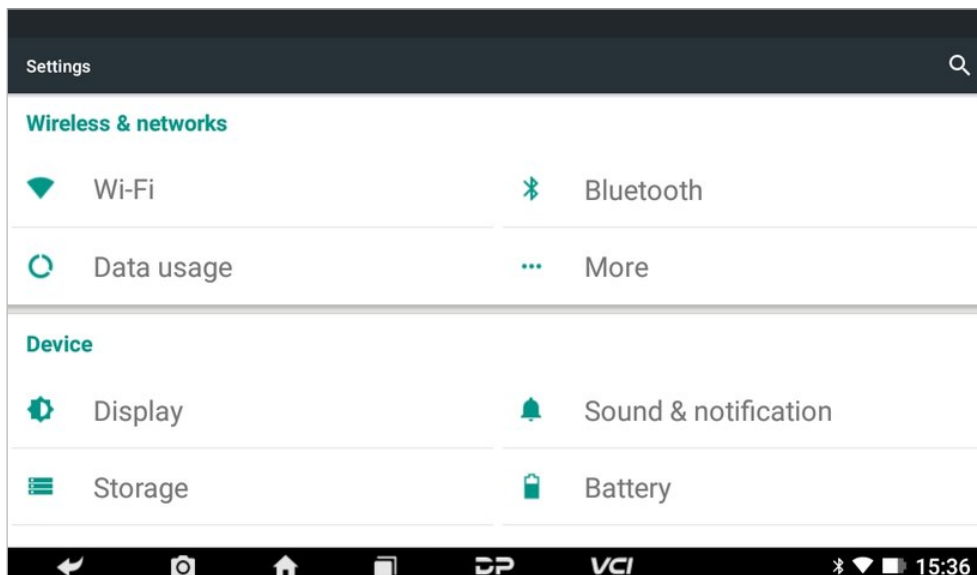
A hálózati teszt eredménye – a hálózat, a DNS és mindkét szerver állapota

Gyorsítótár törlése



A gyorsítótár törlése – foglalt, teljes és szabad hely

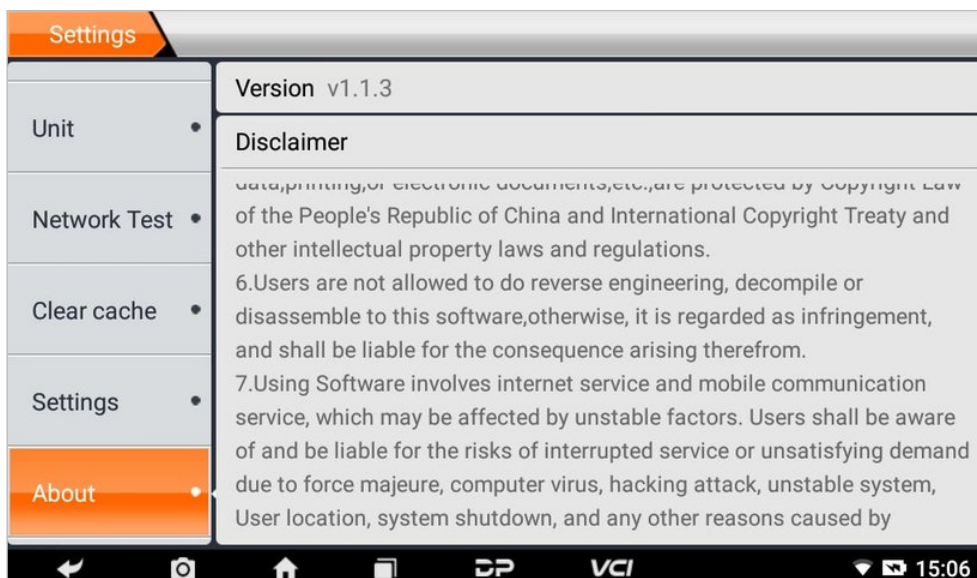
Rendszerbeállítások



Az Android rendszerbeállításai

Alkalmazásinformációk

Megjeleníti a szoftververzió-frissítéseket és a termékkel kapcsolatos közleményeket.



Az Alkalmazásinformációk képernyő a verziószámmal

4. fejezet: TOVÁBBI ALKALMAZÁSOK

1. Wi-Fi

Ez a funkció lehetővé teszi az internet böngészését és adatok letöltését Wi-Fi kapcsolaton keresztül.

A Wi-Fi bekapcsolása

- Lépjen a főmenübe, és válassza a "Settings" > "Wi-Fi" pontot.
- Amikor a WLAN jel kékre vált, a Wi-Fi aktív.

Megjegyzés: Az akkumulátor élettartamának meghosszabbítása érdekében kapcsolja ki a Wi-Fi-t, ha nem használja.

Csatlakozás WLAN-hoz

Kapcsolja be a WLAN-t. Ha a készülék a hálózat hatótáván belül van, automatikusan felismeri és csatlakozik hozzá. Válassza ki a kívánt hálózatot, adja meg a jelszót, és böngészheti az internetet.

2. Böngésző

A böngésző megnyitása

Lépjen a főmenübe, és a böngészőre koppintva nyissa meg annak kezdőlapját. Kiválaszthatja a kívánt kezdőlapot, vagy megadhatja a webcímet.

- Koppintással adhatja meg vagy szerkesztheti a webcímet: 
- A címsáv alatt található a weboldal megjelenítési területe.
- A  elemre koppintva nyithatja meg a könyvjelzőket, az előzményeket és a mentett oldalakat.

Weboldalak böngészése

- Nyissa meg a böngészőt.
- Adja meg a webcímet, és koppintson a billentyűzeten a "Go" gombra.
- Az oldal megnyitása után húzza az ujját a képernyőn a rejtett tartalom megjelenítéséhez.

Tipp: Koppintással a lenyíló listából kiválaszthatja a "Bookmarks/History" pontot is, és kiválaszthatja a megnyitni kívánt hivatkozást.

Az oldal nagyítása és kicsinyítése

- Ha az oldal szövegét a képernyőhöz igazított hasámban szeretné megjeleníteni, koppintson duplán az ujjá hegyével.
- Kézi nagyítás: helyezzen két ujjat a képernyőre, és húzza szét őket. Kicsinyítés: koppintson ismét duplán, vagy csippentse össze az ujjait.

Oldal mentése a könyvjelzők közé

- Az oldal böngészése közben koppintson a  elemre, és válassza a "Save to bookmarks" lehetőséget.
- Szerkessze a könyvjelző nevét.
- Az "OK" gombra koppintva erősítse meg a mentést.

Több oldal megnyitása

- Az oldal böngészése közben koppintson a  elemre új ablak megnyitásához.
- Az új ablakban egy további weboldal jelenik meg; az oldalak között válthat.

A böngésző beállításai

Az oldal böngészése közben válassza a "Settings" pontot – itt tekintheti meg vagy módosíthatja a böngésző, az adatvédelem és biztonság, valamint a speciális beállításokat.

3. Galéria

Képek és videófájlok kezelésére szolgál. A főmenüben koppintson a "Gallery" elemre. A rendszer automatikusan megkeresi a készüléken és az SD-kártyán található képeket és videókat, és a megfelelő mappákba rendezi őket.

Fotó megtekintése

1. A főmenüben koppintson a "Gallery" elemre.
2. Koppintson a megtekinteni kívánt képmappára.
3. A kívánt képre koppintva nyithatja meg azt.
4. Jobbra vagy balra húzással jelenítheti meg a következő vagy az előző képet.

4. Zene

A zenefájlok négy kategóriába vannak sorolva: Artists, Albums, Songs és Playlist. A számra koppintva lejátszhatja azt.

Tipp: Lejátszás közben a Vissza gombbal másik alkalmazásra válthat, és a lejátszó a háttérben tovább fut. Nyissa meg az állapotsort, és a hangfájl kiválasztásával térhet vissza a lejátszóhoz.

5. Számológép

A számológép összeadásra, kivonásra, szorzásra és osztásra, valamint a sin, cos, tan és log függvényekre használható.

6. Naptár

Ez a funkció lehetővé teszi a naptár megtekintését vagy teendőlisták létrehozását. A főmenüben koppintson a "Calendar" elemre. Fel-le húzással válthat a hónapok között; egy napra koppintva további műveletek végezhetők. A  elemre koppintva frissíthet, kereshet, illetve elrejtetheti a vezérlőket és beállításokat.

7. Óra

Ébresztő hozzáadása

1. A főmenüben koppintson az "Alarm" elemre.
2. A  elemre koppintva adhat hozzá ébresztőt.
3. Állítsa be az ébresztő részleteit.
4. A  elemre koppintva összecekkolhatja az ébresztőt és mentheti a beállítást.

Ébresztő törlése

1. A főmenüben kattintson az "Alarm" elemre.
2. Kattintson a kívánt ébresztőre.
3. A  elemre kattintva törölje azt.

Tipp: Az ébresztő törlése után a törlés a jobb oldali beállítási menüből visszavonható.

Az ébresztő testreszabása

1. A főmenüben kattintson az "Alarm" elemre.
2. Kattintson a menügombra, és válassza a "Settings" pontot.
3. Alarm volume: az ébresztő hangerejének beállítása.
4. Az ébresztő csörgési idejének beállítása.
5. A szundi időtartamának beállítása.
6. Volume buttons: a hangerőgombok funkciójának beállítása ébresztés közben.
7. Set default ringtone: az ébresztő csengőhangjának kiválasztása.

Az időzítő beállítása

1. A főmenüben kattintson a  elemre, és válassza az időzítőt.
2. Állítsa be a visszaszámlálás idejét.
3. A  elemre kattintva időzítőt adhat hozzá, a  elemre kattintva törölheti azt.
4. A  elemre kattintva indíthatja az időzítőt, a  elemre kattintva leállíthatja a visszaszámlálást.

Figyelem: A visszaszámlálás végén a készülék hangjelzést ad.

A stopper beállítása

1. A főmenüben kattintson a  elemre, és válassza a stoppert.
2. A  elemre kattintva indíthatja a stoppert, a  elemre kattintva leállíthatja.
3. A  elemre kattintva nullázhatja a stoppert.
4. A jobb oldali  elemre kattintva jelenítheti meg a stopper kisebb egységeit.

8. ES File Explorer

Nyissa meg az ES File Explorert, és lépjen a főmenübe. Kezelheti az SD-kártyát, és kategóriák szerint böngészhet – zene, képek, videók, dokumentumok, alkalmazások, csomagok, kedvencek és telepítőcsomagok.

9. Kijelző

Fényerő

1. A főmenüben kattintson a "Settings" > "Display" pontra.
2. A "Brightness" elemre kattintva nyithatja meg a fényerő beállítását.
3. A csúszka balra húzásával csökkentheti, jobbra húzásával növelheti a fényerőt.

A képernyő automatikus forgatása

1. A főmenüben kattintson a "Settings" > "Display" pontra.
2. A készülék forgatásának beállításakor a forgatott képernyő tájolása megőrződik.

10. Képernyőzár beállítása

Beállíthat feloldási mintát. Amikor a képernyő zárolva van, csak a helyes minta megrajzolása után oldható fel.

1. A főmenüben koppintson a "Settings" > "Security" > "Screen lock" pontra.
2. Több lehetőség közül választhat. A minta beállításához kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.
3. A minta megrajzolása után koppintson a "Confirm" gombra a beállítás mentéséhez.

11. Alkalmazások

A telepített alkalmazások megtekintése

1. A főmenüben koppintson a "Settings" > "Apps" pontra, és nyissa meg a letöltött alkalmazások listáját.
2. Az alkalmazásra koppintva megtekintheti annak adatait. A lenyíló menü "Sort by size" pontjával méret szerint rendezheti az alkalmazásokat. A "Reset app preferences" ponttal visszaállíthatja az alapértelmezett beállításokat – erősítse meg a "Reset apps" gombbal, vagy szakítsa meg a "Cancel" gombbal.
3. Ha el szeretné távolítani az alkalmazást, koppintson rá, és nyissa meg az alkalmazás adatlapját.
4. Koppintson az "Uninstall" gombra, és kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

A futó alkalmazások megtekintése

1. A főmenüben koppintson a "Settings" > "Apps" pontra, és jobbról balra húzással lépjen a RUNNING földre.
2. Itt láthatja az éppen futó alkalmazásokat; bármelyikre koppintva leállíthatja azt.

12. Nyelv és bevitel

Nyelv beállítása

1. A főmenüben koppintson a "Settings" > "Language & input" > "Language" pontra.
2. Koppintson a "Language" pontra, és válassza ki a készülék kívánt nyelvét.

Beviteli mód beállítása

A készülék több beviteli módot kínál. Koppintson a kívánt beviteli mód előtti beállításra.

13. Dátum és idő beállítása

A készülék alapértelmezés szerint a hálózattól kapott dátumot, időzónát és időt használja. Megjegyzés: Ha a hálózati dátum és idő automatikus használata be van kapcsolva, a dátum, az idő és az időzóna kézzel nem állítható be.

1. A főmenüben koppintson a "Settings" > "Date & time" pontra.
2. Koppintson a "Set date" pontra, és fel-le görgetve állítsa be a kívánt értékeket.
3. Koppintson a "Select time zone" pontra, és válassza ki a listából a kívánt időzónát.
4. Koppintson a "Set time" pontra, és görgetéssel állítsa be az órát és a percet. A beállítást a "Done" gombbal erősítse meg.
5. A "Use 24-hour format" be- vagy kikapcsolásával válthat a 12 és 24 órás formátum között.
6. A "Choose date format" pontra koppintva válassza ki a listából a dátumformátumot.

14. Gyári beállítások visszaállítása

Ez a lehetőség visszaállítja a készülék gyári alapértelmezett beállításait. A visszaállítás után minden adat törlődik, beleértve a letöltött alkalmazásokat is. Megjegyzés: A gyári beállítások visszaállítása előtt készítsen biztonsági másolatot a készüléken tárolt fontos adatokról.

1. A főmenüben koppintson a "Settings" > "Backup & reset" > "Factory data reset" pontra.
2. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

15. Tárhely

A főmenüben koppintson a "Settings" > "Storage" pontra, és ellenőrizze a készülék tárhelyének állapotát. Az alapértelmezett böngészővel letöltött fájlok a letöltések listájába kerülnek.

16. Alkalmazások telepítése és eltávolítása

- Telepítés: Helyezze a telepítőcsomagot az SD-kártya gyökérkönyvtárába, nyissa meg a "File Manager" alkalmazást, és a csomagra koppintva indítsa el a telepítést.
- Eltávolítás: Koppintson a "Settings" > "Apps" pontra, és válassza ki az eltávolítani kívánt alkalmazást.

5. fejezet: BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

1. Biztonsági óvintézkedések

A készülék használata előtt figyelmesen olvassa el az alábbi biztonsági tudnivalókat.

- Ne tegye ki a készüléket ütésnek, ne dobja el, és ne hagyja leesni, összenyomódni vagy meghajlani.
- Ne használja a készüléket szélsőségesen hideg, forró, poros, nedves vagy száraz környezetben.
- Olyan helyeken, ahol a készülék használata tilos, vagy ahol zavart, illetve kockázatot okozhat, kapcsolja ki a készüléket.
- Ne használja a készüléket vezetés közben.
- Egészségügyi intézményekben tartsa be az érvényes előírásokat; orvosi berendezések közelében kapcsolja ki a készüléket.
- A repülőgépre szállás előtt kapcsolja ki a készüléket.
- Ne helyezze a készüléket és tartozékait erős elektromágneses terű berendezésekbe.
- Ne szerelje szét a készüléket. Kérdés esetén forduljon a forgalmazóhoz.
- Tartsa távol a készüléket mágneses tárgytól – sugárzásuk törölheti a tárolt adatokat.
- Ne használja a készüléket magas hőmérsékleten vagy gyúlmékony gázokat tartalmazó környezetben, például benzinkuton.
- Tartsa a készüléket gyermekektől távol, és ne engedje, hogy gyermekek felügyelet nélkül használják.
- Kizárólag a mellékelt akkumulátort és töltőt használja, ellenkező esetben robbanásszerű áll fenn.
- A készülék használatakor tartsa be a törvényeket és előírásokat, és tartsa tiszteletben mások magánéletét és jogait.

2. Óvintézkedések a készülék használatakor

A diagnosztikai csatlakozó csatlakoztatásakor és leválasztásakor a gyújtásnak kikapcsolt állapotban kell lennie.

3. Óvintézkedések az ECU-val végzett munkánál

- Ne válassza le a belső fogyasztókat bekapcsolt gyújtásnál. Leválasztáskor nagyfeszültségű tüskék keletkezhetnek, amelyek károsíthatják az érzékelőket és a vezérlőegységet.
- Tartsa a számítógépet mágneses tárgytól távol.
- A járművön végzett hegesztés előtt válassza le az ECU rendszer tápellátását.
- A vezérlőegység és az érzékelők közelében fokozott óvatossággal járjon el.
- A PROM memória kiszerezésekor földelje magát, különben a statikus elektromosság károsítja a vezérlőegységet és az érzékelőket.
- Az ECU kábelkötegének csatlakozóját szorítsa meg megfelelően, különben károsodnak az elektronikus alkatrészek, például az ECU-ban lévő integrált áramkörök.

4. Orvosi berendezések

- Ahol az egészségügyi intézmény kifejezetten tiltja a vezeték nélküli eszközök használatát, kapcsolja ki a készüléket.
- A készülék által kibocsátott rádióhullámok befolyásolhatják a beültetett vagy személyes orvosi eszközök, például szívritmus-szabályozók, cochleáris implantátumok vagy hallókészülékek működését. Ha ilyen eszközt használ, érdeklődjön gyártójánál a készülék használatára vonatkozó korlátozásokról.

5. Gyúmlékony és robbanásszélyes környezet

- Ne használja a készüléket benzinkuton, gyúmlékony anyagok vagy vegyszerek közelében, és tartsa be minden képi és szöveges figyelmeztetést. A készülék robbanást vagy tüzet okozhat üzemanyag- és vegyszertároló, illetve -szállító területeken és azok környékén.
- Ne tárolja és ne szállítsa a készüléket és tartozékait gyúmlékony folyadékokkal, gázokkal vagy robbanóanyagokkal együtt.

6. Közlekedésbiztonság

- Vezetés közben ne tartsa kézben a készüléket, és tartsa be az országában érvényes előírásokat.
- Ne helyezze a készüléket a jármű légzsákja fölé, sem olyan területre, amelyet a légzsák aktiváláskor érint. A légzsák felfúvódásakor a készüléket nagy erő repítené el, és súlyosan megsérthetné az utasokat.
- A vezeték nélküli eszközök zavarhatják a repülőgép fedélzeti rendszereit – tartsa be a légitársaság vonatkozó előírásait. Ahol a vezeték nélküli eszközök használata tilos, kapcsolja ki a készüléket.

7. Üzemi környezet

- Ne töltsé és ne használja a készüléket poros, nedves vagy szennyezett környezetben, sem mágneses tér közelében – a belső áramkörök károsodhatnak.
- Ne használja a készüléket zivatar idején, hogy elkerülje a villámcsapást vagy egyéb károsodást.
- Kapcsolja ki a készüléket mindenhol, ahol a vezeték nélküli eszközök használata kifejezetten tilos.
- Hálózati adatterről történő tápellátás esetén a maximális tengerszint feletti magasságot a használt adapter határozza meg. Trópusi környezetben tartsa a környezeti hőmérsékletet 0 °C és 40 °C között. Akkumulátorról történő tápellátás esetén tartsa a környezeti hőmérsékletet -10 °C és 40 °C között. Az adott tartományokon kívül működési hiba léphet fel.

8. Gyermekek egészsége

- A készülék és tartozékai apró alkatrészeket tartalmazhatnak – tartsa őket gyermekektől távol.
- A gyermekek véletlenül megrongálhatják a készüléket és tartozékait, vagy lenyelhetik az apró alkatrészeket, ami fulladást vagy egyéb sérülést okozhat.

9. Környezetvédelem

Tartsa be a készülékre, az akkumulátorokra és a tartozékokra vonatkozó helyi törvényeket és előírásokat, és támogassa az újrahasznosítást. Ne dobja a készüléket, az akkumulátorokat és a tartozékokat a háztartási hulladék közé.

10. Eredeti tartozékok

Kizárólag a készülékhez mellékelt eredeti tartozékokat használja. Nem eredeti tartozékok használata befolyásolhatja a készülék működését, sértheti a vonatkozó nemzeti vagy regionális előírásokat, és akár egészségkárosodáshoz is vezethet.

11. Akkumulátorok és töltők használata

- A töltés befejezése után válassza le a készüléket a hálózati aljzatról.
- Ne csatlakoztasson fém vezetőket az akkumulátorhoz, és ne érintse meg az érintkezőit – rövidzárlat és túlhevülés okozta károsodás léphet fel.
- Ne helyezze az akkumulátort vagy a készüléket fűtőberendezések, például mikrohullámú sütő, sütő vagy radiátor közelébe. A túlhevült akkumulátor felrobbanhat.
- Ne szerelje szét és ne alakítsa át az akkumulátort – szivárgás, túlhevülés, meggyulladás vagy robbanás kockázata áll fenn.
- Ha az akkumulátor szivárog, kerülje a folyadék bőrrel és szemmel való érintkezését; érintkezés esetén azonnal öblítse le vízzel, és forduljon orvoshoz.
- Ne használja a töltőt sérült kábellel – áramütés vagy tűz veszélye áll fenn.
- Ne dobja az akkumulátort tűzbe – meggyulladás és robbanás veszélye áll fenn.

12. Javítás és karbantartás

- Tartsa szárazon a készüléket és tartozékait. A szárításhoz ne használjon mikrohullámú sütőt vagy más fűtőberendezést.
- Ne tegye ki a készüléket és tartozékait erős ütésnek vagy rezgésnek – károsodás vagy az akkumulátor robbanása következhet be.
- Ne tegye ki a készüléket és tartozékait túlságosan magas vagy alacsony hőmérsékletnek – működési hiba, tűz vagy robbanás következhet be. 0 °C alatt az akkumulátor teljesítménye korlátozott.
- A tisztításhoz ne használjon agresszív vegyszereket vagy erős tisztítószerket. Tisztítás és karbantartás előtt kapcsolja ki a készüléket, és válassza le a töltőt.
- Ne szerelje szét a készüléket és tartozékait.
- Ha a készülék kemény tárgynak ütközik vagy erős ütés éri, és a kijelző eltörik, ne érintse meg és ne próbálja eltávolítani a törött részt. Azonnal hagyja abba a készülék használatát, és forduljon a forgalmazóhoz.